

# Le Quotidien

Leader de l'information régionale

PORTRAIT D'UN MÉDIUM

## Le dernier message de Serge Girard

/2 et 3

Photo Jeannot Lévesque

DÉFAITE DES SAGS

### Un très mauvais présage

/38

VICTOIRE DU CANADIEN

### Merci aux plombiers

/39

Marylène Gauthier quitte sa profession de dentiste et s'attaque aux repas salissants



# SUPER BAVETTE

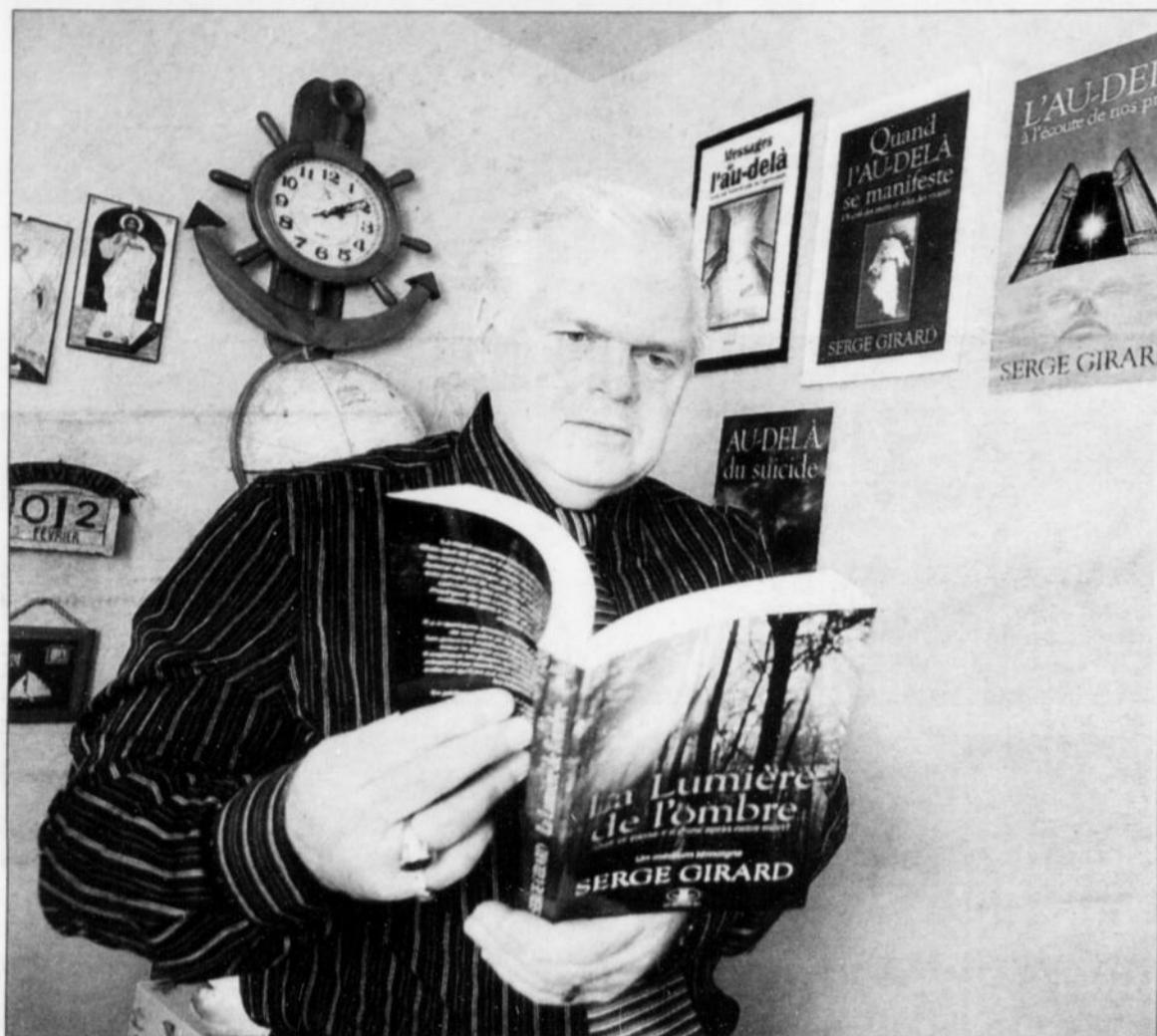
/6

Photos courtoisie

**5 SANDWICHS CLASSIQUES**  
**3,29\$** chacun (6 pouces)  
**SUBWAY**  
Préparé devant vous. © 2009 Doctor's Associates Inc. SUBWAY® est une marque déposée de Doctor's Associates Inc. inspirée au Canada, version canadienne. "High 5"® Soufflette de viande marinée, jambon, PIZZA Sub et Corned de viande fumée. Veuillez consulter votre fournisseur et votre magasin en sus. Les prix peuvent varier. Dans les restaurants participants seulement.

**Forfait 2 filets**  
**7,65\$** + taxes  
 Coca-Cola à volonté  
**Express**  
 Alma et Roberval  
Présentation suggérée. © Groupe St-Hubert inc. À l'achat de ce repas en salle à manger St-Hubert Express, obtenez la boisson gazeuse en fontaine, la salade de chou, le pain et la sauce BBQ à volonté.

**LA VENTE ÉTIQUETTE JAUNE**  
**AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS**  
 sur tous les modèles Mazda 2010 neufs  
**mazda 3 2010**  
**0% DU JAMAIS-VU!**  
 /60 mois de financement à l'achat  
**LIVRAISON RAPIDE**  
**LA VENTE ÉTIQUETTE JAUNE**  
 545, boul. du Royaume, Chicoutimi  
**418.545.6555**



Serge Girard affirme que « La lumière de l'ombre » sera son dernier livre.

(Photo Jeannot Lévesque)

## Un don qui fait jaser

**PATRICIA RAINVILLE**  
prainville@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Serge Girard a-t-il peur de passer pour un illuminé, un charlatan? « Non, pas du tout. Je sais que seulement 10% ou 15% des gens me croient. Même si je le voulais, je ne peux pas prouver scientifiquement ce que je fais », souligne le médium.

Serge Girard croise le chemin de plusieurs septiques, mais il ne s'en fait pas avec eux. « Parfois, lorsque je vais dans un lieu public, les gens se retournent, me regardent, chuchotent », raconte le Jonquiérois.

Celui-ci a toujours été à l'aise avec ses dons. « Je n'ai jamais douté de mon équilibre mental. Je suis une personne très rationnelle, mais j'ai des dons. C'est comme ça », note M. Girard. Il mentionne que son père et ses oncles avaient les mêmes facultés. « Mais mon père ne l'a

jamais dit, il gardait ça pour lui de peur de passer pour un fou », indique-t-il.

### Témoignages

À quelques reprises, Serge Girard a visité les plateaux de télévision. « Un jour, une dame m'a dit: je suis tellement contente de voir quelqu'un qui a des dons comme moi. Je croyais que j'étais folle », raconte le médium. « C'est certain que si on va voir un psychiatre et qu'on lui dit voir des morts, on reçoit un diagnostic de schizophrénie », mentionne-t-il.

A-t-il déjà eu peur, lorsqu'il est entré en contact avec les esprits? « Non, plus maintenant. Lorsque j'étais jeune, ça me faisait très peur. J'ai déjà vu un chapeau voler dans la pièce. Ma mère m'avait dit que c'était le vent, mais je savais bien que le vent ne pouvait pas faire voler un chapeau de la sorte! », raconte le Jonquiérois.

Si Serge Girard vit très bien avec ses dons médiumniques et sa popularité, son épouse, Louise, trouve la situation parfois difficile. Celle-ci n'a jamais voulu être témoin des visions de son mari. Elle l'encourage, le supporte, mais ne veut pas aller plus loin. « J'ai été élevée dans une famille où ce genre de dons n'existaient pas. Je le crois, c'est certain, mais je ne veux pas en savoir davantage! », laisse entendre Louise.

« La lumière de l'ombre » est probablement le dernier ouvrage de Serge Girard. « Si j'en publie un autre, ce ne sera pas de mon vivant », lance le médium. □

### RÉAGISSEZ!

Rendez-vous à  
[redaction@lequotidien.com](mailto:redaction@lequotidien.com)

Serge Girard publie « La lumière de l'ombre »

# Après la

**Patricia Rainville**

[prainville@lequotidien.com](mailto:prainville@lequotidien.com)

JONQUIÈRE - Le Jonquiérois Serge Girard, médium bien connu à l'échelle provinciale, vient de lancer son plus récent ouvrage « La lumière de l'ombre ». La réponse à laquelle tente de répondre le message est complexe. Que se passe-t-il donc après notre mort?

« La lumière de l'ombre » est le sixième livre de Serge Girard. Il y décrit, tel que l'ont vécu ses propres parents, l'entrée dans une nouvelle dimension intemporelle. Ses parents sont décédés à six mois d'intervalle. Dans son livre, il raconte les étapes qu'ils ont dû franchir, comment ils ont dû s'adapter aux mondes réels qui peuplent l'au-delà. Avec « La lumière de l'ombre », Serge Girard a voulu s'adresser à ceux qui ont vécu un deuil et qui se questionnent sur la vie après la mort. Serge Girard ne cherche à convaincre personne. Si les gens le croient, tant mieux, sinon, ce

n'est pas plus grave que ça, dit l'auteur.

Serge Girard dit communiquer avec les morts. Il voyage dans l'au-delà.

Le Jonquiérois raconte qu'il a des dons depuis belle lurette. Dès son jeune âge, il dit avoir été témoin de phénomènes surnaturels. À 9 ans, Serge Girard a réalisé un dessin alors qu'il était à l'école. Il avait dessiné un cercueil entouré de fleurs. « Durant la fin de semaine suivante, ma tante est décédée. Sans le savoir, j'avais représenté la scène de ses funérailles », raconte M. Girard.

Mais c'est à la mort de sa soeur, Denise, que ses dons de communication avec les esprits se sont accentués. Denise est décédée en 1986.

« Ma soeur et moi avions fait un pacte. Le premier à mourir devait envoyer un signe à l'autre. La nuit où elle est décédée, j'étais dans ma chambre et j'ai vu ses mains s'approcher de moi », raconte Serge Girard, rencontré à son domicile de Jonquière. Un peu plus tard, il a su que sa soeur avait rendu l'âme.

Dans la nuit qui a suivi, le téléphone de M. Girard ne dérougissait pas, mais lorsqu'il décrochait l'appareil, il n'y avait personne au bout du fil. Quel-

« Les gens venaient me voir pour diverses raisons. Par exemple, certains avaient de la difficulté à vivre un deuil ou ils voulaient que j'entre en contact avec un proche décédé. »

« Je n'ai jamais douté de mon équilibre mental. Je suis une personne très rationnelle, mais j'ai des dons. C'est comme ça. »



# mort, tout un monde

ques jours plus tard, le médium a vu sa soeur, qui lui est apparue vêtue d'une robe. « Je l'ai vu comme je vous vois, bien réelle, debout devant moi », raconte-t-il.

C'est à ce moment que M. Girard a commencé à faire des recherches sur les dons qu'il possède. « Je voulais savoir comment communiquer avec

à ces rencontres. Un millier de personnes sont venues le consulter.

Outre ses communications avec l'au-delà, Serge Girard dit avoir été sujet à des prémonitions. Un jour, un homme est venu le voir dans son bureau. Tout ce que le médium a vu, c'est que l'individu mourait dans un incendie. « Lorsque j'ai

« J'ai rencontré des esprits bons, mais également des esprits malveillants, sombres. Ils ont fait le mal durant leur vie. Il faut faire très attention avec ce genre d'esprits, car leurs intentions sont souvent mauvaises. »

les esprits. Comment cela se passait-il de l'autre côté. Et je me suis mis à recevoir des messages de l'au-delà », dit-il.

D'ailleurs, son premier ouvrage, « Message de l'au-delà », a été réalisé en totalité grâce à l'écriture automatique. Il dit que ce sont les esprits qui lui dictaient quoi écrire. Lorsqu'il entre en contact avec les morts, Serge Girard demeure lucide, mentionne-t-il. Il se concentre et voit des images, entend des messages. Parfois, c'est avant de s'endormir qu'il est sujet à des visions.

« J'ai rencontré des esprits bons, mais également des esprits malveillants, sombres. Ils ont fait le mal durant leur vie. Il faut faire très attention avec ce genre d'esprits, car leurs intentions sont souvent mauvaises », raconte-t-il.

Il raconte avoir visité l'au-delà, un endroit merveilleux selon lui.

Au fil des années, Serge Girard a rencontré chez lui de nombreuses personnes, en raison de ses dons. « Les gens venaient me voir pour diverses raisons. Par exemple, certains avaient de la difficulté à vivre un deuil ou ils voulaient que j'entre en contact avec un proche décédé », explique-t-il. Maintenant à la retraite de son métier de professeur en éducation spécialisée au Cégep de Jonquière, M. Girard, a mis fin

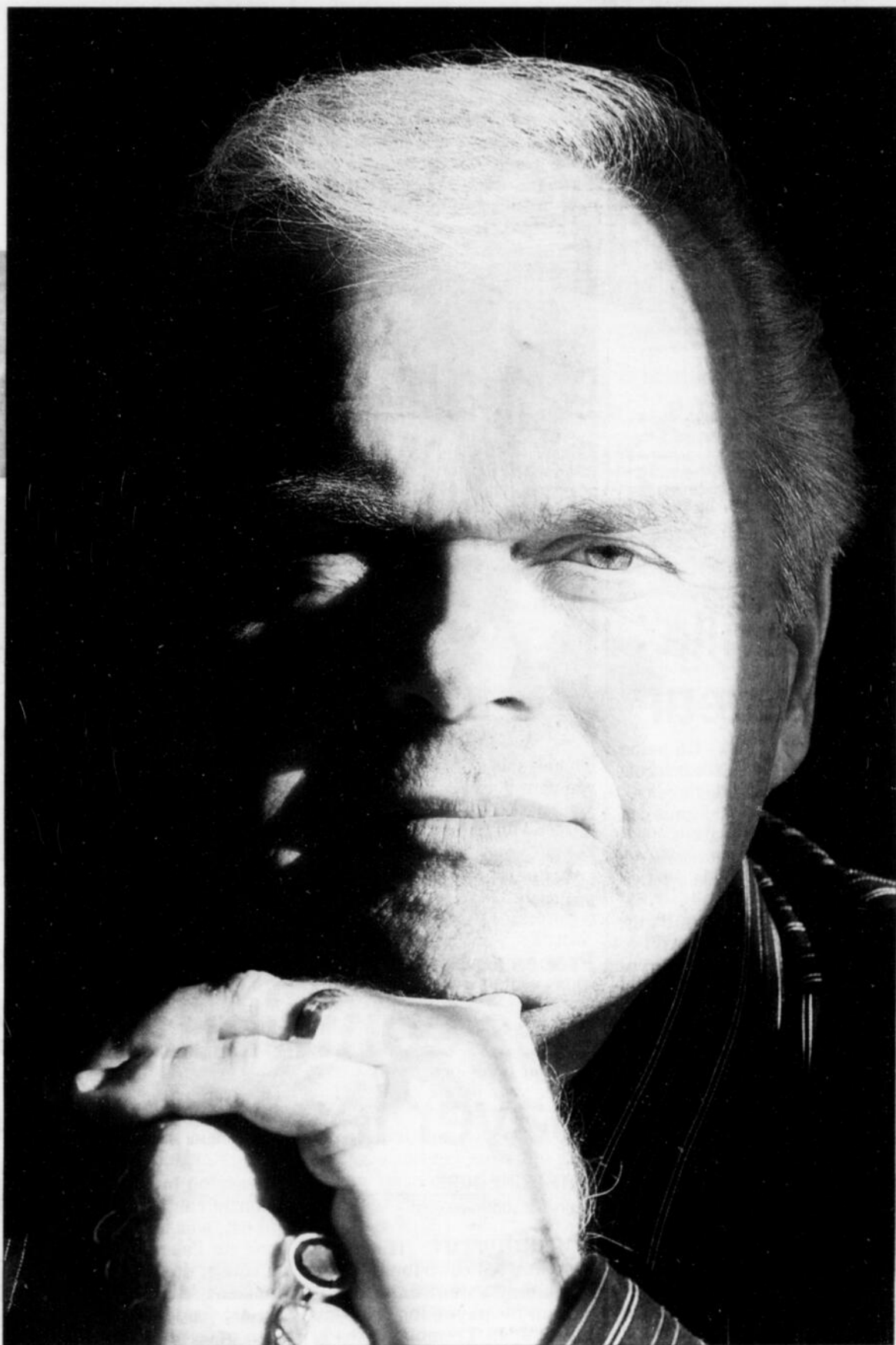
ce genre de vision, je ne le dis pas. J'ai déjà eu des prémonitions au sujet de mes enfants. Quand ma fille est née, je l'ai tenu dans mes bras et j'ai senti qu'elle serait gravement malade. À deux ans, elle est passée à un cheveu de la mort », raconte le médium.

À deux reprises, il dit avoir eu une prémonition relativement à des numéros de loto. « J'ai eu des visions de numéros chanceux. Je les ai joués et j'ai gagné des montants dont j'avais besoin pour aller voir ma soeur malade, qui demeurait à Baie-Saint-Paul », confie Serge Girard.

#### Succès

« La lumière de l'ombre » est publié aux Éditions JCL. Il est réimprimé pour la troisième fois. En date du 21 février, le roman était en troisième position des meilleures ventes dans les librairies du Québec, tous genres confondus. Un succès qui surprend le principal intéressé.

« J'avoue que je ne croyais pas que le livre se vendrait autant », lance M. Girard, qui multiplie les entrevues à la radio et à la télévision. Il était d'ailleurs de passage, récemment, sur le plateau de Denis Lévesque, à LCN. Il a vendu, jusqu'à maintenant, près de 150 000 exemplaires de ses livres. □



Serge Girard a publié six ouvrages sur la vie après la mort.

(Photo Jeannot Lévesque)

**DÉGÂT D'EAU** URGENCES 24H 418 698-4334

**qualinet** ca

Leader en nettoyage

799812

## MÉTÉO

## AUJOURD'HUI

Ciel variable  
Max: 2 • Min: -8

## JEUDI

Ensoleillé  
Max: 1 • Min: -16

## VENDREDI

Ensoleillé  
Max: 3 • Min: -15

## LEVER

6 h 23

## COUCHER

17 h 28

## MARÉE

## CHICOUTIMI

Haute: 04h26 (5m4)  
Basse: 11h50 (-0m0)  
Haute: 17h02 (5m1)  
Basse: 00h02 (0m2)

## LA BAIE

Haute: 04h28 (6m1)  
Basse: 10h40 (-0m2)  
Haute: 16h50 (5m8)  
Basse: 22h52 (0m1)

## INSOLITE

## Un gorille séducteur

LONDRES (AFP) - Un jeune gorille, dépêché d'un zoo français pour briser la solitude de femelles à Londres, remplit sa mission avec zèle, ses trois nouvelles partenaires ne le quittant plus, s'est félicité lundi le zoo de la capitale britannique.

Yeboah, jeune mâle de 12 ans, n'a pas déçu les attentes. Afin de préparer la rencontre amoureuse, les employés du zoo de Londres avaient montré aux trois femelles gorilles une photo de leur prétendant, suscitant une émotion telle qu'elles avaient mangé le portrait.

Les espoirs des gorilles femelles n'ont pas été trahis: depuis son arrivée en décembre dernier, Yeboah s'est montré très entreprenant.

«Yeboah est un très charmant gorille et sa rencontre avec nos gorilles femelles, plus expérimentées, a vite fait de lui un homme», a expliqué un employé du zoo de Londres.

Le jeune gorille devrait ainsi bientôt voir son dos noir prendre la couleur argentée qui est l'apanage des mâles dominants. □

## SOMMAIRE

Arts.....	24
Bandes dessinées.....	25
Bourse.....	28
Détente.....	25
Décès.....	33-34
Économie.....	28
Horoscope.....	26
Petites annonces.....	30 à 32
Sports.....	35 à 39
Télévision.....	26

## « Difficile à comprendre »

Jean Tremblay répond aux manifestants « enrubannés »

## CATHERINE DORÉ

cdore@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « C'est le monde à l'envers! »

Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, ne comprend toujours pas la sortie des quelque 200 personnes qui ont manifesté contre la fermeture du Théâtre du Saguenay lundi soir à la séance du conseil municipal. Ruban sur la bou-

che, les manifestants ont assisté à toute la rencontre, sans dire un mot.

« C'est le rôle des membres d'une coopérative d'élire des administrateurs. Ils peuvent les enlever », soutient Jean Tremblay.

« Ils sont très difficiles à comprendre. Ils sont insatisfaits, mais de quoi? Ce sont leurs administrateurs, pas les miens. »

Le premier magistrat de Saguenay est catégorique, il est hors de question d'éponger la dette de 1 M \$ du Théâtre du Saguenay.

« C'est sûr, sûr, qu'on ne payera pas ça. Ce n'est pas aux citoyens de payer pour ça! »

## Dictateur ou indifférent

M. Tremblay reproche au regroupement de n'apporter aucune solution au problème.

« Si le maire s'en mêle, le maire est dictateur, si le maire ne fait rien, on chiale quand même. Il faut qu'ils (les membres du Théâtre du Saguenay) arrêtent de jouer les martyrs », blâme Jean Tremblay, qui n'a pas apprécié voir son automobile recouverte d'auto-collants lundi soir.

« Ce n'est pas que ça m'affecte, mais c'est juste que (un tel geste) ne fait pas avancer les dossiers. »

Le maire s'est aussi montré très déçu du discours du directeur de l'Orchestre symphonique du Saguenay, Jocelyn Robert.



Le maire Jean Tremblay reproche aux manifestants de n'apporter aucune solution au problème du Théâtre du Saguenay. (Photo Jeannot Lévesque)

« Si le maire s'en mêle, le maire est dictateur, si le maire ne fait rien, on chiale quand même. Il faut qu'ils (les membres du Théâtre du Saguenay) arrêtent de jouer les martyrs. »

-Jean Tremblay

## Procès de la prière

## Les contribuables devront payer les frais juridiques

## CATHERINE DORÉ

cdore@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Il semble bien que les contribuables de Saguenay soient dans l'obligation de payer les frais du maire Jean Tremblay dans le dossier de la prière au conseil municipal, bien que plusieurs s'y opposent.

Selon l'article 604.6 de la Loi sur les cités et les villes, toute municipalité doit « assumer la

défense ou la représentation, selon le cas, d'une personne qui est, soit le défendeur, l'intimé ou l'accusé, soit le mis en cause, dans une procédure dont est saisi un tribunal et qui est fondée sur l'allégation d'un acte ou d'une omission dans l'exercice des fonctions de la personne comme membre du conseil, fonctionnaire ou employé de la municipalité ou d'un organisme mandataire de celle-ci ».

Le maire, étant dans l'exercice de ses fonctions lorsqu'il récite une prière avant chaque conseil municipal, est donc protégé par cette loi et la Ville est tenue de payer les frais juridiques de celui-ci.

Une employée du ministère des Affaires municipales, qui souhaite garder l'anonymat, souligne cependant qu'il s'agit souvent de cas d'espèce et que ces situations doivent être traitées au cas par cas. □

« On a triplé sa subvention! Avant on n'en entendait pas parler. Maintenant, depuis qu'ils ont de l'argent, y prend le micro. Sur le budget de la capitale culturelle, ils reçoivent 220 000 \$ de plus! »

Il déplore aussi l'attitude d'Éric Dubois, porte-parole du regroupement, qui a refusé de faire partie du conseil d'administration du Théâtre du Saguenay en juin.

« Il aurait pu être sur le CA. Là, il aurait pu avoir toute l'information qu'il voulait », rappelle-t-il.

## Pas représentatif

Les personnes qui ont manifesté lundi soir ne sont pas représentatives du milieu culturel selon Jean Tremblay.

« Il y a des gens du milieu que je rencontre depuis 12 ans. J'essayais de reconnaître des visages dans la salle, mais c'était surtout mes opposants naturels », explique-t-il.

« Ce sont ceux qui s'opposent aux bateaux de croisière, qui signent les registres, qui n'amènent jamais de solution. Le dossier de l'auditorium se complique, et je sens que ça les réjouit. » □

## Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

## SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664  
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30  
SAGUENAY - ALMA: 545-4664  
AUTRES: 1 (800) 866-3658

## PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360  
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

## PUBLICITÉ

Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824  
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

## RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800  
ALMA 668-0920  
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien



Fjord du Saguenay

# Début de l'opération déglacage

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À compter de samedi, le brise-glace NGCC Amundsen débutera son opération annuelle de déglacage du fjord du Saguenay.

La Garde côtière canadienne

demande du même coup d'enlever tout le matériel se trouvant sur les glaces d'ici jeudi. Il est également fortement recommandé aux promeneurs et motoneigistes de ne pas rester sur la glace lorsqu'ils apercevront le brise-glace dans les environs. Le NGCC Amund-

sen possède une coque rouge ornée au centre d'une bande transversale blanche et d'une cheminée blanche arborant une feuille d'érable.

Selon le conseiller en communications à Pêches et Océans Canada, des mouvements de glace peuvent se produire et

représenter un réel danger pour toute personne se trouvant dans la zone opérationnelle du navire. « De toute façon, à cette période de l'année, on recommande aux gens de ne pas se promener du tout sur les glaces », précise M. Plamondon.

Normalement, le déglacage dans ce secteur débute après la sortie des cabanes à pêche aux alentours du 12 mars.

Comme les cabanes ont déjà quitté, Michel Plamondon signale qu'il était donc devenu possible de débiter plus tôt.

Les opérations annuelles de déglacage ont pour but de dégager de leurs glaces le fjord du Saguenay ainsi que l'entrée des rivières secondaires afin de prévenir les embâcles et les inondations pouvant être créés lors de la débâcle du printemps. □



Le brise-glace Amundsen La Baie commencera son opération de déglacage sur le fjord du Saguenay dès samedi.

(Photo Sylvain Dufour)



Dans la fenêtre de recherche Facebook.com

## Avis aux jeunes retraités du Saguenay

Tous les jeunes retraités du Saguenay qui aimeraient se rencontrer pour créer des liens ou simplement trouver des intérêts en commun avec les autres membres, sont invités à s'inscrire au **Club des jeunes retraités du Saguenay sur Facebook.com**

Nous accueillons tous les retraités âgés entre 40 et 64 ans, habitant au Saguenay qui auraient envie de partager des activités amusantes avec les autres : **camping-caravaning, lecture, golf, vélo, jeux de Scrabble, soupers-causeries, pêche, etc.**

Quelle que soit votre passion si vous êtes un jeune retraité de moins de 64 ans (seul ou en couple) du Saguenay, vous êtes au bon endroit et c'est avec plaisir que nous vous accueillons.

Recherchez : Club pour les jeunes retraités du Saguenay.

L'inscription ne prend qu'une minute. Sans but lucratif.

803694

## CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS À SAINT-FÉLICIEN

### DEUX NOUVEAUX AVOCATS SE JOIGNENT AU CABINET



Me **Jean-François Frigon**, originaire de Saint-Félicien, est membre du Barreau du Québec depuis 2005 et exerce principalement en droit du travail et en droit municipal. À ce jour, il a servi une clientèle diversifiée active notamment dans les secteurs de l'administration publique, des assurances, de l'éducation et de la petite enfance ainsi que de la santé et des services sociaux.

Native de Saint-Félicien, Me **Joséane Fortin** travaille au sein de notre cabinet depuis 2008, année où elle est devenue bachelière en droit de l'Université de Sherbrooke. Membre du Barreau du Québec depuis 2009, elle agit notamment dans des dossiers de droit administratif, de litige civil et de droit des personnes.



Avec 15 bureaux répartis dans 9 régions du Québec et plus de 280 ressources dont 150 professionnels du droit, **Cain Lamarre Casgrain Wells** est le cabinet le mieux implanté au Québec et l'un des plus importants de la province. La société est solidement enracinée au Saguenay-Lac-Saint-Jean grâce à 40 avocats dont 9 exercent à nos bureaux de Saint-Félicien, Roberval et Alma.



CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS  
S.E.N.C.R.L. / AVOCATS

LÀ OÙ VOUS ÊTES.™

1124, rue Notre-Dame • Saint-Félicien • 418 679-1331

clcw.ca

Montréal • Québec • Saguenay • Sherbrooke • Drummondville • Rimouski • Sept-Îles  
Val-d'Or • Alma • Saint-Georges • Amos • Roberval • Saint-Félicien • Plessisville • Amqui

803480

La Bavette Miracle

# Marylène Gauthier se crée une nouvelle vie



Catherine Doré

cdore@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Il faut beaucoup de courage pour laisser tomber son emploi et lancer sa propre entreprise. Surtout lorsque l'on a trois enfants en bas âge. C'est pourtant le choix qu'a fait Marylène Gauthier, qui a mis de côté sa carrière de dentiste pour celui de créatrice d'une bavette miracle!

« Tannée » d'avoir affaire à des bavettes avec une pochette « qui ne sert finalement qu'à être jolie », Marylène a fait breveter sa propre création, une bavette dotée de manches et de bandes velcro, dont les côtés sont attachés directement sur la chaise haute. Résultat, la bavette forme alors une sorte de poche entre l'apprenti gastronome et la tablette de la chaise, tout en permettant à la nourriture de demeurer le plus loin possible du sol.

## Parcours

Née à Chicoutimi, Marylène Gauthier a grandi à La Baie, avant de s'installer à Québec où elle a suivi une formation en médecine dentaire à l'Université Laval. Elle a par la suite ouvert son propre cabinet à Saint-Jean-Port-Joli, dans la région de Chaudière-Appalaches, qu'elle a géré pendant 12 ans. Mais voilà que dans cette petite municipalité, il n'est pas facile pour un dentiste de trouver un remplaçant le temps de mener à terme sa grossesse. M<sup>me</sup> Gauthier raconte qu'elle a même dû continuer à travailler jusqu'à... deux jours avant d'accoucher!

« C'était l'enfer! Ma bedaine touchait à la tête des patients quand je travaillais », explique-t-elle en riant.

« En plus, les gens ne viennent pas à ta clinique pour voir ton remplaçant. Si bien

qu'après quatre mois, j'étais de retour au travail. »

Comme la conciliation de la clinique et de la petite famille devenait de plus en plus compliquée, elle a décidé de vendre pour aller travailler pour quelqu'un d'autre. C'est à ce moment que l'idée de commercialiser sa bavette a germé.

« Au début, j'essayais de faire les deux, mais c'était difficile d'effectuer les démarches pour les fournisseurs tout en travaillant en même temps ».

## Hasard

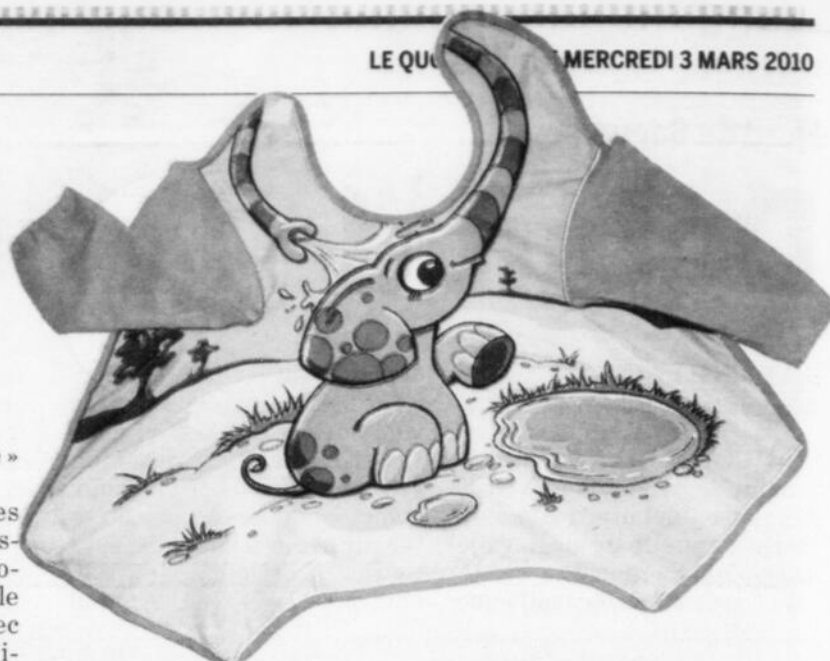
Après deux ans, elle a décidé de laisser tomber sa carrière de dentiste et de se lancer complètement dans l'aventure de la Bavette Miracle.

C'est toutefois par hasard qu'elle est tombée sur le tissu idéal pour sa création. « J'étais dans un magasin de tissus et je suis tombée sur une sorte avec un imprimé que je n'aimais pas vraiment, mais j'ai décidé de le prendre quand même. »

Ce tissu s'avéra être du polyester microfibre, un tissu imperméable, doux, et

« comme une peau de pêche » selon M<sup>me</sup> Gauthier.

« Contrairement aux autres bavettes, ce n'est pas en plastique, alors cela ne se détériore pas au lavage. L'eau perle lorsqu'elle est en contact avec le tissu, et tout est non toxique. » □



La Bavette Miracle s'attache sur les côtés de la chaise grâce à des velcros.

« Tannée » d'avoir affaire à des bavettes avec une pochette « qui ne sert finalement qu'à être jolie », Marylène a fait breveter sa propre création, une bavette dotée de manches et de bandes velcro, dont les côtés sont attachés directement sur la chaise haute.



Marylène Gauthier, en compagnie d'une cliente pleinement satisfaite, la petite Olivia.

(Courtoisie)

« Contrairement aux autres bavettes, ce n'est pas en plastique, alors cela ne se détériore pas au lavage. L'eau perle lorsqu'elle est en contact avec le tissu, et tout est non toxique. »

- Marylène Gauthier

Des ententes avec Babies 'R' Us, Clément et Jean Coutu

## Encore plusieurs projets dans l'air

### CATHERINE DORÉ

cdore@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Plusieurs projets attendent Marylène Gauthier et sa Bavette Miracle. La Baieriveraine d'origine se rendra à New York vers la fin de la semaine afin de parachever les derniers arrangements d'une entente avec Babies 'R' Us, propriété du géant de jouets Toys 'R' Us.

Outre l'expérience acquise avec l'administration de sa clinique dentaire, Marylène n'avait jamais touché à quoi que ce soit dans l'univers de la mise en marché et de la distribution d'un produit. Elle s'est donc tournée vers les séminaires de formation en marketing et en entrepreneuriat, autant au Québec

qu'aux États-Unis. En fin de compte, M<sup>me</sup> Gauthier y a gagné davantage que des connaissances.

« Tous les contacts que j'ai, ce sont des gens que j'ai rencontrés à ces séminaires, ou des personnes qui m'ont été recommandées par eux », affirme la femme d'affaires.

### Un peu partout au Québec

Exception faite du contrat avec l'entreprise américaine Babies 'R' Us, les bavettes sont disponibles un peu partout au Québec, soit dans toutes les boutiques de la chaîne Clément et Galopine (situé sur le boulevard Talbot) et 3000 bavettes à motif d'éléphant, de singe ou de grenouille, seront bientôt offertes chez Jean Coutu.

Questionnée à savoir si Wal-Mart fait partie de ses plans, M<sup>me</sup> Gauthier ne ferme pas la porte.

« Est-ce que c'est ce que je veux vraiment? Babies 'R' Us, c'était mon objectif. C'est un contrat encore plus important que celui de Jean Coutu. »

Celle-ci souhaite plutôt s'assurer d'avoir un solide canal de distribution avant de s'attaquer au géant du commerce de détail américain.

« C'est pour cette raison que j'ai un associé, pour me permettre d'avoir les reins solides financièrement et d'être capable de produire davantage de bavettes, même si je ne suis pas payée immédiatement. (...) Il faut que ces contrats soient profitables, pas qu'ils nous mettent en faillite », conclut Marylène Gauthier. □

### ÇA VOUS INTÉRESSE ?

QUOI? La Bavette Miracle  
OÙ? Chez Loupiot et Galopine, Clément et sous peu dans tous les Jean Coutu  
COMBIEN? Environ 15 \$

www.bavette-miracle.com

Soyez gagnant... Les meilleurs prix, c'est garanti !

# On paie les **2 taxes** et **50 versements** sans frais, sans intérêt\*



On paie les **2 taxes**  
**899<sup>99</sup>\$** Simple /50 vers.  
 Sug. 1099<sup>99</sup>

**Matelas «Whistler»** 199794-95  
 RESSORTS ENSACHÉS BEAUTYREST  
 AVEC LAINE  
 Dessus coussiné  
 2 fermetés disponibles

Sug.: **SPÉCIAL** 50 vers.  
 Double: 1199<sup>99</sup> **999<sup>99</sup>\$** 20<sup>00</sup>\$  
 Grand: 1399<sup>99</sup> **1099<sup>99</sup>\$** 22<sup>00</sup>\$

Matelas très grand disponible.

SIMMONS

**JUSQU'À 300\$ DE RABAIS**



On paie les **2 taxes**  
**799<sup>99</sup>\$** Simple /50 vers.  
 Sug. 1199<sup>99</sup>

**Matelas «Muscadet»** 190668  
 AVEC VISCOSE  
 Ressorts ensachés zonés  
 Coussinet surhaussé  
 Garantie 10 ans ferme

Sug.: **SPÉCIAL** 50 vers.  
 Double: 1499<sup>99</sup> **899<sup>99</sup>\$** 18<sup>00</sup>\$  
 Grand: 1599<sup>99</sup> **999<sup>99</sup>\$** 20<sup>00</sup>\$

Matelas très grand disponible.

SOMMEX

**JUSQU'À 600\$ DE RABAIS**

## 50% DE RABAIS



On paie les **2 taxes**  
**499<sup>99</sup>\$** Simple /50 vers.  
 Sug. 999<sup>99</sup>

**Matelas «Gascogne»** 197805  
 RESSORTS ZONÉS AVEC COUSSINET  
 Garantie 10 ans ferme

Sug.: **SPÉCIAL** 50 vers.  
 Double: 1199<sup>99</sup> **599<sup>99</sup>\$** 12<sup>00</sup>\$  
 Grand: 1399<sup>99</sup> **699<sup>99</sup>\$** 14<sup>00</sup>\$

Matelas très grand disponible.

SOMMEX

### Super aubaine **gf**

## ENSEMBLE matelas et sommier

**Ensemble matelas et sommier «Eternity»**  
 905864 / 905974 / 905973  
 Ressorts Duraflex  
 Dessus coussiné rehaussé  
 Garantie 10 ans ferme

Sug.: **SPÉCIAL**  
 Double: 987<sup>16</sup>\$ **537<sup>16</sup>\$**  
 Grand: 1078<sup>08</sup>\$ **598<sup>08</sup>\$**

Matelas très grand disponible.  
 SIMMONS

**445<sup>32</sup>\$**  
 Simple Sug.: 845<sup>20</sup>\$

Eligible à la promotion «Aucun paiement avant 6 mois sans frais, sans intérêt»

# gagnon **gf** FRÈRES

Alma	662-3459
Chibougamou	748-2532
Baie-Comeau	296-5546/1 800-665-5546
Dolbeau-Mistassini	276-1123
Forestville	587-2268
La Malbaie	665-3939
Sept-îles	961-2212/1 877-961-2212
Saguenay (arr. Chicoutimi)	543-1501

**MILES** **Livraison gratuite!**

\*Conditions: La promotion «On paie les 2 taxes» est valide à l'achat de matelas sélectionnés. La promotion «Payez en 50 versements sans frais, sans intérêt» est assujéti à l'approbation du service de crédit et est valide à l'achat de matelas sélectionnés. Les articles, les Super Aubaines GF ainsi que les matelas Tempur ne sont pas éligibles à ces promotions. Les «Super Aubaines GF» sont éligibles à la promotion «Aucun paiement avant 6 mois sans frais, sans intérêt» sur approbation du service de crédit. Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. En vigueur du 3 au 30 mars 2010. Détails en magasin. Certains produits avancés ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les prix peuvent varier pour les frais et coûts autres que ceux associés. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette publicité, si tel est le cas, les modifications seront affichées en magasin. Offre de base AIR MILES: Obtenez un mille de récompense AIR MILES™ par tranche d'achat de \$100, excluant les taxes, les cartes-cadeaux, les frais de livraison et ne s'applique pas au financement de plus de 12 mois. Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Legality/Dea, Inc. et Groupe Gagnon Frères Inc.

Oreillons au Collège d'Alma

# Deux étudiants reviennent en classe

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - En quarantaine depuis plus d'une semaine, les étudiants du Collège d'Alma ayant reçu un diagnostic d'oreillons reviennent progressivement dans les salles de cours.

Directrice des études au Collège d'Alma, Hélène O'Bomsawin rapporte en effet qu'aucun nouveau cas n'a été répertorié depuis le 26 février dernier. Trois jours plus tôt, l'établissement déclenchait une opération de dépistage auprès de trois groupes ciblés, après avoir été informé de la présence du virus.

**Bien que la majorité des personnes infectées ne démontrent aucun symptôme grave, il existe quelques formes de complication dues aux oreillons, notamment la méningite, le gonflement des testicules ou des ovaires, une pancréatite ou la perte de l'ouïe.**

En tout, six étudiants inscrits au programme de techniques policières ont été placés en isolement après avoir démontré des symptômes associés aux oreillons.

Maladie à déclaration obligatoire, les oreillons se transmettent d'une personne à l'autre par la salive et les gouttelettes respiratoires en suspension. Bien que la majorité des personnes infectées ne démontrent aucun symptôme grave, il existe quelques formes de complication dues aux oreillons, notamment la méningite, le gonflement des testicules ou des ovaires, une pancréatite ou

la perte de l'ouïe. Dans de très rares occasions, il peut arriver que la personne atteinte des oreillons devienne stérile.

Afin de s'assurer d'enrayer la propagation du virus, le Collège d'Alma a conclu une entente de collaboration entre son centre de santé La Vigie, administré par les étudiants en soins infirmiers, et le Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est. Ainsi, les étudiants qui ressentaient des symptômes pouvaient subir tous les tests de dépistage à partir de leur établissement scolaire. Les échantillons étaient ensuite acheminés au laboratoire de l'Hôpital d'Alma, puis à l'extérieur pour fins d'analyse plus approfondie.

D'ici vendredi, Mme O'Bomsawin s'attend à ce que les six élèves visés par la quarantaine soient de retour. Déjà, deux d'entre eux ont repris leur cours.

«Pour éviter que ces étudiants soient pénalisés, nous avons mis en place un système de communication entre ces derniers et leurs professeurs. Ils recevaient leurs notes de cours par courriel», mentionne la responsable. □



Le centre de santé du Collège d'Alma, appelé La Vigie, fait une simulation de tests avec les étudiantes en 3e année Sabrina Potvin-Girard et Joanie Barrette, sous la supervision de leur professeure Estelle Nolin.

(Photo Steve Tremblay)

Relais pour la vie de Saint-Félicien

## Philippe Couillard sera président d'honneur

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Philippe Couillard sera le président d'honneur du Relais pour la vie de Saint-Félicien, qui se tiendra le 19 juin prochain.

Le comité organisateur a confirmé la rumeur au Quotidien. On donnera plus de détails sur son rôle au cours des prochaines semaines.

L'ancien ministre de la Santé vit à Saint-Félicien depuis

quelques mois. Ils auraient accepté avec empressement l'invitation faite par le nouveau président de l'activité, Jean-Paul Asselin.

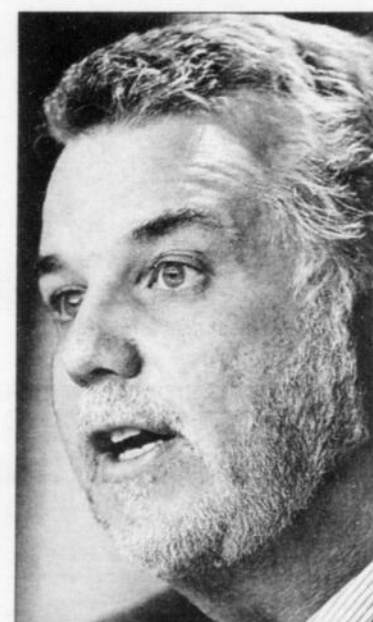
Lors de sa première édition, le comité avait été surpris par l'engouement des Félicinois et par le montant amassé. Près d'une centaine d'équipes de 10 personnes ont marché pendant douze heures l'an dernier. Ils ont recueilli 206 000 \$ pour la lutte contre le cancer.

On pense dépasser cette somme grâce à la générosité des gens et à la notoriété du président d'honneur.

Le Relais pour la vie de Saint-

Félicien se tiendra à l'Aréna de Saint-Félicien le samedi 19 juin 2010 de 19 h à 7 h le lendemain matin. Pour s'inscrire au souper et à la marche, contactez Marie Fillion au (418) 679-3831 ou à marifil@videotron.ca.

En 2008-2009, pas moins de 27,7 M \$ ont été recueillis au Québec par l'ensemble des Relais pour la vie. De cette somme, 30,1 % va à la recherche, 24 % au soutien, 17 % à la prévention, 14,8 % à l'information, 6,1 % aux frais généraux, 5,5 % au développement des ressources financières et 2,5 % à la défense des intérêts du public. □



Philippe Couillard a accepté la présidence d'honneur du Relais pour la vie de Saint-Félicien qui aura lieu le 19 juin.

(Archives)

**LOTTO QUÉBEC** Résultats des tirages du : 2010-03-02

<b>Banco</b>	08 13 14 19 21	<b>Quotidienne</b>	<b>Triplex</b>
	27 28 29 30 31	3 989	05 15
	35 36 43 48 50	4 7320	19 34 35
	54 55 56 64 70		

**ASTRO** Jour - Mois - Année - Signe  
11 OCTOBRE 44 SCORPION **EXTRA** 8458561

**LOTTO 649** CE SOIR, 11 000 000 \$ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

**PASSAGE**

Pour toutes détresses  
• PERTE DE SANTÉ  
• DIVORCE  
• DÉCÈS

418 696-8861  
deuil.02@hotmail.com

789183

Est-ce le seul CV que vous avez reçu ?

T 418 696 3862 gestionvca.com

gestion **VCA** recrutement de personnel 802769

Village sur glace de Roberval

# Menace de fermeture prématurée

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - Le Village sur glace de Roberval pourrait fermer dès la semaine prochaine. En effet, le temps doux des derniers jours a causé bien des maux de tête aux responsables du site.

« Le matin, lorsqu'il a fait froid pendant la nuit, l'eau gèle et le site est superbe. Mais la glace fond dans la journée et plusieurs trous d'eau se forment. Advenant encore du réchauffement au cours des prochains jours, on pourrait arrêter les activités cette fin de semaine. Mais les activités demeurent encore prévues jusqu'au 20 mars », laisse entendre la coordonnatrice du Village sur glace, Maryse Paradis.

« Nous sommes toutefois confiants. On annonce du froid pendant les prochaines nuits. Mais si la température nous joue des tours, on devra agir en conséquence », renchérit le maire du village, Roger Morin.

L'anneau de glace demeure fermé jusqu'à ce qu'il y ait du temps plus froid pour permettre aux employés et bénévoles d'effectuer les travaux nécessaires. Les responsables autorisent, pour le moment, les véhicules sur le site.

« Nous tenterons de maintenir le site ouvert le plus longtemps possible. Nous espérons qu'il y aura du temps froid pour demeurer ouvert au moins jusqu'au 13 mars. Mais nous ne contrôlons pas la température », poursuit la coordonnatrice du site hivernal.

Lance et Compte

Les bénévoles du Village

sur glace seront encore très occupés en avril. La ville de Roberval les a mandatés pour organiser les différents événements qui se tiendront à l'occasion du tournage du film Lance et Compte. « Nous avons reçu 5000 \$ de la ville pour s'occuper du « tail gate » et pour remplir l'aréna. Nous nous chargeons également de la sécurité du site pendant trois jours. Ça sera très spécial de recréer l'ambiance Hockeyville. Car c'est grâce au Village sur glace que Roberval a remporté ce titre et c'est grâce à Hockeyville qu'une partie du film sera tournée à Roberval », lance avec enthousiasme Roger Morin. □



Plusieurs flaques d'eau se trouvaient sur le site du Village sur glace, lundi en fin d'après-midi. Les responsables du site espèrent tenir le coup jusqu'à la fin mars.

(Photo Laura Lévesque)

## SPÉCIAUX EN VIGUEUR

### DU MERCREDI 3 MARS AU DIMANCHE 7 MARS

dans tous les Potvin & Bouchard



# 1788

**PLANCHER LAMINÉ 8mm**

- Boîte complète de 21,36 pi car.
- Érable Brookside, noyer des plaines, chêne, érable à sucre

628304/05/06/07

NOUVEAUTÉ

# 088

pi car.  
Rég.: 1,08\$  
pi car.

## PORTE FRANÇAISE 30 pouces

- Pin jointé
- 15 verres clairs
- Avec pellicule pour faciliter la peinture

324108

# 688\$

Rég.: 79 \$

potvinbouchard.qc.ca

**MASSON STE-MARIE**  
AVOCATS SENCRL

Me Frédéric Masson L.L.B.  
Avocat depuis 1985  
Droit civil  
Responsabilité civile  
Droit commercial

Médiateur en matière civile et commerciale



Me Sabrina Tremblay L.L.B. Me Carole Ste-Marie B.A. L.L.B.  
Avocate depuis 2009 Avocate depuis 1992  
Droit du travail Droit matrimonial  
Droit commercial • Divorce  
Droit municipal • Séparation  
• Garde d'enfants  
• Pension alimentaire

Droit de la jeunesse

365, rue Racine Est, Bureau 200 800762  
CHICOUTIMI G7H 1S8 418-615-1555

# CHRONIQUE

ÉDITEUR : MICHEL SIMARD  
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF : DENIS BOUCHARD  
dbouchard@lequotidien.com

Carol  
Néron

redaction@lequotidien.com



## La marée rouge

Chaque jour, au cours des trois dernières semaines, l'unifolié a fait la une des journaux canadiens. Il était sur tous les écrans de télévision. Le « Ô Canada » n'a jamais été fredonné ou entonné aussi souvent. Il faut remonter au référendum de 1995 pour établir une comparaison avec ce dont nous venons d'être témoins.

Un déferlement d'une telle ampleur (qui a certainement fait tiquer les souverainistes) constitue un événement rarissime au pays des deux solitudes.

Cette grande marée de rouge est d'autant plus remarquable que, pour une fois, le Québec était au diapason du reste du Canada.

### Fierté et ferveur

Les Jeux de Vancouver sont désormais chose du passé mais la ferveur et la fierté légitimes des Canadiens et des Québécois demeurent vivaces. Les athlètes de haut niveau ont réussi là où les politiciens échouent à chacune de leur tentative.

Cette démonstration d'unité, aussi spontanée que spectaculaire en raison de son intensité, sera sans doute éphémère. La politique est à la veille de reprendre ses droits, en effet.

La Chambre des communes se prononcera d'ici les prochains jours sur le budget des conservateurs. Des séances de patinage qui n'auront rien d'artistique et des sauts périlleux figurent au programme de la rentrée parlementaire. Pas de médailles d'or, d'argent ou de bronze au menu, que du fer et de l'acier tranchant ! L'exercice de la démocratie et les joutes politiciennes relèvent elles aussi du sport extrême. Malheureusement, l'émotion, dans ces cas-là, n'est jamais au rendez-vous. Ou si peu...

La fête olympique est bel et bien terminée, place à la réalité quotidienne !

### Pépinière de talents

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean figure quant à lui dans la liste des régions québécoises dont la participation à ces Jeux d'hiver historiques mérite d'être fortement soulignée.

Marianne St-Gelais revient à Saint-Félicien avec, à son cou, deux médailles d'argent. Le Zoo sauvage, qui a eu l'excellente idée d'en faire sa protégée, lui prépare toute une fête.

François-Louis Tremblay, originaire d'Alma, est l'autre médaillé dont la région doit être fière. L'athlète a accédé à la troisième marche du podium en patinage de vitesse. Cette médaille de bronze et les deux d'argent décrochées par Marianne St-Gelais démontrent une fois de plus que la région constitue une véritable pépinière de talents dans la pratique de ce sport spectaculaire.

C'est tout le Saguenay—Lac-Saint-Jean, d'ailleurs, et pas seulement Saint-Félicien et Alma, qui devrait accueillir en héros le duo formé par Marianne St-Gelais et François-Louis Tremblay. Les performances combinées de ces athlètes d'exception ont permis au Canada d'établir un record mondial au chapitre des médailles d'or (14) récoltées par un pays depuis que les Jeux d'hiver existent.

### Le rendez-vous de Québec

La Vieille Capitale estime qu'elle pourrait accueillir les Jeux d'hiver de 2020. Elle ne cache pas son intention de présenter un dossier solide qui fera oublier sa douloureuse tentative ratée déposée il y a quelques années. Les 14 médailles d'or décrochées par nos athlètes à Vancouver aideront la cause de Québec, tout comme la troisième position du Canada au palmarès général des podiums. Et ce n'est pas rêver en couleur de croire que le Saguenay—Lac-Saint-Jean pourrait tirer profit de la tenue d'un tel événement à 200 kilomètres à peine de chez lui. La neige en abondance qui tombe chaque hiver sur la région (contrairement, par exemple, à Vancouver où cette matière première a fait cruellement défaut cette année) permettrait de présenter ici les compétitions de ski de fond.

Le maire de Saguenay pressent déjà la bonne affaire. Il ne cache pas, lui non plus, ses intentions. Jean Tremblay a informé son collègue de Québec, Régis Labeaume, de son désir d'inscrire sa ville dans la liste des sites potentiels pour la tenue de certaines compétitions. Les deux hommes entretiennent d'excellentes relations, ce qui ne gâche rien.

Contestation contre le maire... pas de commentaires!



VOTRE OPINION [redaction@lequotidien.com](mailto:redaction@lequotidien.com)

## D'autres moyens d'aider

Mon mari et moi avons pris connaissance de l'article paru le 8 février dernier dans Le Quotidien intitulé « Les commissions scolaires veulent faire leur part ».

Nous compatissons grandement avec le peuple d'Haïti et d'ailleurs, nous avons fait notre part en contribuant de nos propres deniers lors de la levée de fonds (effectuée à cet effet). Et, nous n'avons pas l'intention d'en rester là pour les mois qui viennent.

### Limites

Cependant, là où nous trouvons qu'il y a des limites à engager l'argent des contribuables; c'est lorsque nous lisons que les commissions scolaires veulent contribuer financièrement envers Haïti en construisant des écoles. Nos deux paliers de gouvernements et les municipalités ont fait, et feront encore grandement, leur part, et tous les Québécois ont déjà manifesté leur grande solidarité envers

le peuple Haïtien en contribuant d'une façon très généreuse aux différentes collectes de fonds organisées un peu partout dans la province.

Il nous semble que les commissions scolaires ont pour mission de s'occuper des besoins de l'ensemble des élèves québécois (et elles en ont déjà plein les bras) et n'ont pas celle de s'occuper de l'ensemble des élèves d'Haïti. Que d'autres moyens (envoi de livres et de fournitures, collaboration de professeurs) soient envisagés; ce sont toujours des ressources monétaires qui sont en jeu et ceci serait amplement suffisant pour la contribution des commissions scolaires.

### Sous-financement

Celles-ci souffrent toujours de sous-financement lorsque vient le temps de boucler leur budget.

Alors pourquoi en ajouter ?

Ce sont avec nos taxes que les commissions scolaires veu-

lent faire la charité. Les administrateurs de ces commissions scolaires ne sortent tout de même pas l'argent de leur portefeuille qu'ils ne l'oublient pas.

Il y a encore de grands oubliés dans le système scolaire; les jeunes autochtones par exemple et même nos propres écoles n'ont pas toutes les ressources nécessaires et doivent se serrer la ceinture.

M. et M<sup>me</sup> Paul-Emile Gagnon  
Chicoutimi

PLUS EN LIGNE

Nous vous invitons à vous rendre au [www.lequotidien.com](http://www.lequotidien.com) afin de consulter la rubrique « Carrefour du lecteur ». Vous y trouverez plusieurs autres lettres et commentaires d'opinion concernant les dossiers chauds de l'heure!

Après la catastrophe naturelle, c'est la calamité bien humaine du pillage qui s'est abattue sur le centre du Chili. Quelque 14 000 soldats y ont été dépêchés en renfort des forces policières, et le couvre-feu a été étendu, hier soir, de 18 h à midi. Si l'accalmie a permis à l'aide de se déployer, le piètre état des infrastructures routières continue de représenter un casse-tête pour les autorités.

Dur lendemain de séisme au Chili

# 14 000 soldats contre les pillards

LA PRESSE

À Concepcion, où la majorité des quelque 500 000 habitants manquent d'eau et de vivres, presque tous les magasins ont été pillés ou incendiés dans les heures qui ont suivi le séisme. La tâche est immense pour les 14 000 soldats déployés lundi soir par les autorités, qui ont du même coup étendu le couvre-feu de 18 h à midi, ce qui a permis une certaine accalmie.

Les observateurs ont cependant constaté que des milliers de Chiliens se sont organisés en milices d'autodéfense armées jusqu'aux dents et ont barricadé leurs rues.

Aux rapports officiels de mises à sac, de magasins pillés et de résidences dévastées se sont ajoutées des rumeurs, comme celle qui disait que des hordes de pillards s'apprêtaient à attaquer des quartiers aisés. La télévision chilienne a diffusé en boucle des images de jeunes en train de défoncer les portes de supermarchés et de centres commerciaux fermés pour en fuir les bras chargés de victuailles.

« Les délinquants ont pris la ville, a commenté sur les ondes de la radio chilienne B'o B'o Marcelo River, maire de Hualpen, une commune de la grande région de Concepcion. Je vous demande de l'aide, je vous implore, s'il vous plaît. » Il a exhorté les militaires à agir avec la force nécessaire pour empêcher les pillages. « S'il faut tuer, qu'ils tuent. »

« Quand on a une catastrophe de cette ampleur, quand il n'y a plus d'électricité ou d'eau, la population perd le sens de l'ordre public », a commenté le président chilien nouvellement élu, Sebastian Piera. La présidente sortante, Michelle Bachelet, considérait quant à elle que la situation était maîtrisée, mais a menacé les pillards de « dures sanctions judiciaires ».

**Aide difficile à acheminer**

Un pont aérien a été ouvert entre la capitale, Santiago, et la ville de Concep-

cion, à quelque 430 kilomètres. On espère envoyer rapidement plus de 300 tonnes d'aide, dont 120 tonnes de nourriture, vers la zone la plus dévastée du pays. Des militaires ont commencé à distribuer les premières cargaisons dans les régions du Maul et du B'o B'o, et les premiers camions-citernes ainsi que des hélicoptères ont atteint Concepcion.

Au séisme qui a frappé le pays samedi, d'une magnitude de 8,8 sur l'échelle de Richter, s'est ajouté un tsunami qui a ravagé des villages entiers sur la côte. Le bilan est jusqu'à maintenant de 795 morts, mais plus de 2 millions de personnes sont touchées. La firme spécialisée EQECAT estime que la valeur des dégâts atteint entre 15 et 30 milliards de dollars, sur un PIB de 169 milliards en 2008. Aucun Canadien n'aurait été gravement touché, mais le ministère des Affaires étrangères à Ottawa a annoncé être sans nouvelles de 337 de ses ressortissants.

En visite officielle, la secrétaire d'État américaine Hillary Clinton a promis que son pays aiderait le Chili « de toutes les façons ». Sa délégation a elle-même livré aux autorités 25 téléphones satellites et en a promis 62 autres, ainsi que huit systèmes portatifs de purification d'eau et une installation hospitalière d'urgence.

L'appel à l'aide du Chili a été entendu: une douzaine de pays ont annoncé une aide concrète depuis 48 heures. L'Australie et l'Union européenne ont notamment promis respectivement 5 et 4 millions de dollars de fonds d'urgence, tandis que la Croix-Rouge internationale a lancé un appel pour récolter 6,4 millions de dollars. L'Argentine et le Brésil ont annoncé l'envoi d'équipes de sauveteurs, tout comme Cuba, qui a promis une brigade médicale de 27 personnes.

L'acheminement de l'aide est cependant rendu très difficile par le piètre état des infrastructures routières, affaiblies par le séisme et ses dizaines de répliques. □



Ils sont nombreux à piller les magasins. Deux militaires ont surpris deux voleurs en flagrant délit.

(Photo PC)



Des magasins pillés et des résidences dévalisées. Des hordes de pillards hantent la ville de Concepcion, au Chili, qui a été dévastée par un séisme de 8,8 sur l'échelle de Richter en fin de semaine dernière. Ici, un soldat maîtrise un pillard.

(Photo PC)

Photos Jeannot Lévesque



Un feu a complètement détruit un bâtiment abritant un cheptel de vaches laitières à la Ferme Maltais et fils de La Baie, durant la nuit de lundi à mardi. Une quarantaine de bêtes ont échappé aux flammes.

Ferme Maltais et fils de La Baie

## Un incendie emporte 55 vaches laitières

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Un incendie a complètement rasé un bâtiment abritant une centaine de vaches laitières à la Ferme Maltais et fils sise au 5533 du rang Saint-Martin à La Baie. Une quarantaine de bêtes sur 95 ont pu être sauvées, mais les autres ont connu une fin tragique.

Le feu s'est déclaré vers 23 h 30 lundi soir et n'a été maîtrisé par la trentaine de pompiers qu'à 4 h 30 du matin. L'opération s'est terminée à 8 h. Dès l'arrivée des sapeurs, l'incendie se trouvait déjà dans un stade avancé et de la fumée s'échappait du toit. Une alarme générale a été sonnée à Chicoutimi. Sur place, les pompiers ont concentré leurs efforts à éviter que l'incendie ne se propage.

Lorsqu'ils se sont présentés sur les lieux, le propriétaire de la ferme avait réussi à extirper quelques bêtes du brasier. Quelques-unes en très mauvais état ont été abattues au cours de la nuit. Les autres pourraient connaître le même sort parce qu'en raison du grand stress qu'elles ont subi, il se pourrait qu'elles ne soient plus en mesure de produire du lait. Des tests seront effectués au cours des prochains jours.

Mince consolation pour le propriétaire, le bâtiment principal et l'équipement laitier ont été épargnés par les flammes. Les dommages sont tout de même évalués à 600 000 \$ dont plus de 170 000 \$ seulement pour les bêtes.

Selon l'enquêteur au Service des incendies de Saguenay, François Marin, la cause exacte sera très difficile à déterminer. « Il sera difficile d'établir hors de tout doute la cause exacte, confirme-t-



Mince consolation pour le propriétaire, le bâtiment principal et l'équipement laitier ont été épargnés par les flammes. Les dommages sont tout de même évalués à 600 000 \$

il. C'est encore en cours de route. On peut toutefois assurer que ce n'est pas de cause criminelle. »

### Saint-Fulgence

Un deuxième incendie a détruit une résidence familiale au 240 rue Sainte-Anne à Saint-Fulgence, lundi soir. L'appel a été logé à 19 h 30, et les pompiers n'ont rien pu faire pour sauver la maison. La porte-parole de la Sûreté du Québec, Hélène Nepton, mentionne qu'aucun occupant n'a été blessé. □

### Vol de fils de cuivre

## L'enquête préliminaire se tiendra le 21 mai prochain

STÉPHANE BÉGIN

sbegins@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les cousins Éric Boily et Mathieu Gagnon subiront leur enquête préliminaire avant de savoir s'ils auront droit à un procès en relation avec le vol d'une quantité importante de fils de cuivre.

Les deux clients de Me Julien Boulianne ont été appréhendés dans la nuit du 5 février, alors qu'ils faisaient brûler les fils de cuivre dans le chemin Wilson à Shipshaw.

Lors de leur ronde sur le territoire de Saguenay, les policiers de Saguenay ont remarqué que

des gens faisaient un feu à un endroit et à une heure inhabituelle. En vérifiant, les agents se sont aperçus que les deux individus faisaient brûler du fil de cuivre et ont rapidement fait le lien avec le vol effectué la veille dans le secteur de Shipshaw.

Le vol avait eu lieu dans les poteaux de Bell Alliant et avait une valeur supérieure à 5000 \$.

### Plusieurs dossiers

Les cousins font actuellement face à plusieurs dossiers devant la Justice. Le juge Pierre Lortie, de la Cour du Québec, a accepté que l'enquête préliminaire se déroule le 21 mai prochain. Le

magistrat déterminera ensuite s'il y a assez d'éléments en preuve pour la tenue d'un procès.

Éric Boily, âgé d'une trentaine d'années et citoyen de Lac Kénogami, et son cousin Mathieu Gagnon, âgé de 19 ans et demeurant sur la route Saint-Léonard à Shipshaw, n'en étaient pas à leurs premières frasques.

Les deux lascars avaient sévi en septembre 2009 à l'entreprise Cascades de Jonquière. Ils s'étaient introduits dans l'usine et avaient vidé les objets personnels de certains employés. Ils avaient dérobé des choses dans les casiers des travailleurs. □



Leader mondial en fabrication de mini-tracteurs de catégorie industrielle  
Conçu et fabriqué en CORÉE

**0%**  
Valable jusqu'au  
31 Mars



**SERIE CK**  
FINANCEMENT À L'ACHAT  
0% jusqu'à 60 mois  
ou chargeur gratuit

**SERIE DK**  
FINANCEMENT À L'ACHAT  
0% jusqu'à 60 mois  
ou 3500\$ d'accessoires gratuites

**GARANTIE 4 ANS**  
Groupe moto-propulseur

3175, Boul. du Royaume  
Jonquière (Québec) G7X 7V3  
**418 548-7182**  
1 800 701-7480

**À LA HAUTEUR !**

ÉQUIPEMENTS

# ACHARD

LEVAGE et MANUTENTION  
VENTE ET LOCATION D'ÉQUIPEMENTS

[www.achard.ca](http://www.achard.ca)

YANMAR



TCM



KIOTI



MANITOU



DÉPLACER, SOULEVER, CREUSER ET CLASSER AVEC FACILITÉ !

**RADIO**  
PREMIÈRE CHAÎNE

93.1<sup>™</sup> 93.7<sup>™</sup>  
Lac-Saint-Jean Saguenay

## EN DIRECT ICI

**DORIS LAROUCHE**  
EN SEMAINE 6H

Réalisation: Robert Morency

Radio-Canada.ca/saguenaylac



Gaétan St-Gelais revient de Vancouver

# « Le plus beau voyage de ma vie »

**SAMUEL TREMBLAY**

samuel.tremblay@lequotidien.com

**SAINT-FÉLICIEN** - De retour d'un voyage de rêve à Vancouver, la vie reprend son cours normal pour les parents de Marianne St-Gelais, Martine Privé et Gaétan St-Gelais. Exception faite qu'ils n'ont pas fini d'entendre parler des exploits de leur jeune fille.

« C'est spécial, reconnaît Gaétan St-Gelais. Comme à mon habitude, je vais prendre une marche tous les jours, sauf que ces derniers jours, je ne marche pas longtemps. Aussitôt que je croise quelqu'un, il m'arrête et on discute des exploits de Marianne et de notre périples à Vancouver. »

« Marianne ne fait pas des sourires uniquement depuis le début des Jeux. Elle est comme ça depuis qu'elle est toute petite. »

-Gaétan St-Gelais

Un voyage qui aura été l'expérience d'une vie pour les Félicinois. « Ce fut le plus beau voyage de toute ma vie et c'est Marianne qui me l'a fait vivre. Avec mon épouse en plus, ça restera dans mon cœur à jamais », confie le paternel.

Les St-Gelais ont été accueillis en rois dans la vil-

le-hôte des Jeux olympiques. Grâce à un programme de Petro-Canada, ils ont passé les quatre premiers jours à l'hôtel, logés et nourris. Ils ont ensuite été transférés dans une famille d'accueil.

« Nous n'avons eu aucun problème, nous n'avons rien à redire sur l'accueil. Tout est facile à Vancouver. Le transport en commun fonctionne à merveille, de sorte que nous pouvions sortir de chez nous et nous rendre partout où on le voulait sans difficulté », raconte Gaétan St-Gelais qui, outre les épreuves de patinage de vitesse courte piste, a eu la chance d'assister à un match de hockey entre la Russie et la Lettonie.

« Mariannemanie »

Quant à la réaction du peuple canadien qui, d'un océan à l'autre, a été conquis par l'attitude et le sourire irrésistible de sa fille, Gaétan St-Gelais ne s'en étonne pas démesurément.

« Nous, on la connaît bien. Elle ne fait pas des sourires uniquement depuis le début des Jeux. Elle est comme ça depuis qu'elle est toute petite. La personnalité de Marianne, c'est celle qu'on a vue à la télévision. C'est une fille heureuse dans la vie, et je pense que les gens ont tout simplement appris à la connaître », indique-t-il.

Incidemment, cette belle personnalité implique une grande attention médiatique et l'intérêt des commanditaires. De quoi ajouter une dose de pression sur les épaules de la jeune patineuse de 20 ans. Rien pour inquiéter son père, toutefois. « Honnêtement, ça fait quelques fois que Marianne doit composer avec beaucoup de pression et je trouve qu'elle la gère de brillante façon. Elle a toujours été capable de performer au bon moment. Je crois qu'elle va être en mesure de faire la même chose dans la vie, qu'elle va savoir s'asseoir et faire de bons choix quand ce sera le temps », estime ce dernier. □

« À nous le podium »

## Ottawa maintiendra le programme

LA PRESSE

**OTTAWA** - Le gouvernement Harper a entendu l'appel des athlètes d'élite à la suite de leurs performances historiques aux Jeux olympiques de Vancouver. Le ministre des Finances, Jim Flaherty, confirmera demain dans son budget qu'Ottawa allouera les 11 millions de dollars qui manquent pour maintenir le programme « À nous le podium ».

Désireux de bâtir sur les succès des derniers Jeux d'hiver, le



Charles Hamelin et Marianne St-Gelais étaient fiers de montrer leurs médailles à leur arrivée à l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau.

(Photo La Presse)

gouvernement Harper a décidé de réinvestir dans ce programme malgré la période d'austérité budgétaire qui s'amorce, ont confirmé hier à La Presse des sources sûres.

À Vancouver, les athlètes canadiens ont remporté en tout 26 médailles, dont 14 d'or, un record à des Jeux olympiques d'hiver. Sans financement adéquat, il serait difficile, selon les entraîneurs et les athlètes, de répéter un tel exploit aux prochains Jeux d'hiver, qui auront lieu à Sotchi, en Russie, en 2014.

Ottawa doublera donc sa contribution annuelle pour soutenir les athlètes canadiens. Elle passera de 11 à 22 millions de dollars.

« Les athlètes canadiens ont eu de très bonnes performances pour leur pays. Nous devons en faire autant pour eux, maintenant », a indiqué hier soir une source conservatrice sous le couvert de l'anonymat.

En privé, on souhaite que cette décision encourage le secteur privé à se montrer encore plus généreux à l'égard des athlètes d'élite. □

**RADIO**  
PREMIÈRE CHAÎNE

93.1<sup>™</sup> 93.7<sup>™</sup>  
Lac-Saint-Jean Saguenay

## ET PARTOUT

**CHRISTIANE CHARETTE**  
EN SEMAINE 9H

Réalisation: Bruno Guglielminetti

Radio-Canada.ca/saguenaylac



# DE LAC & DE FJORD

## Un bon coup de vent



Steve  
Tremblay

stevetremblay@lequotidien.com

On a de la grande visite cette semaine sur les glaces du Lac-Saint-Jean. Initialement prévue à La Baie, on accueille près du camping municipal de Saint-Gédéon une tranche de la Coupe du monde de kite-surf. Pour ceux qui ne savent pas c'est quoi, c'est un genre de cerf-volant qu'on pratique chaussé de skis ou d'une planche à neige, sur de la glace. Hier, j'y suis allé faire un tour. Il y en avait partout sur le lac, c'était beau à voir. Le « village kite-surf » est installé à même le village de cabanes sur la glace de Saint-Gédéon, le Mistral. Comparé à tous les autres villages de cabanes de la région, celui-ci a ouvert avant les Fêtes et est encore bien installé sur de la bonne, vieille et « rare » glace. C'est d'ailleurs une fierté à Saint-Gédéon d'avoir pu faire vivre son petit village comme à l'habitude comparativement à ce qui se passe ailleurs dans la région.

Le secret, c'est qu'on ne se méfie pas de ce majestueux lac. Comme en été, il a aussi sa propre personnalité pendant la saison froide. Et froide, vous n' imaginez pas ! C'était du beau soleil mur à mur en fin de matinée partout dans la région, avec un délicieux -6 °C sur mon tableau de bord. On était si bien qu'une fois stationné, je sors avec mes caméras pour aller voir ce ballet aérien de près. Je n'amène pas mes mitaines, c'est moins compliqué pour les photos et en plus, il fait chaud et on est bien sur le camping municipal de Saint-Gédéon.

Ce n'était pas une bonne idée ! Sur le lac, ce n'est pas pareil comme on dit. Un petit conseil, si vous voyez au loin des kite-surf qui glissent à vive allure sur le lac, ce n'est pas le fruit du hasard, c'est qu'il y a du vent. Du vent, il y en avait et il venait de loin, bien loin au Pôle Nord. En quittant le site, je regardais derrière moi pour vérifier si je n'avais rien oublié, comme un doigt gelé qui se serait détaché de ma main sans m'en rendre compte, par exemple.

N'hésitez pas à vous rendre sur le site, ils sont là jusqu'à dimanche. C'est de toute beauté, et pour Éole, vous êtes avertis.



//FESTIVAL

C'est le Festival des neiges cette semaine au Collège d'Alma et hier c'était la journée de dégustation de « tire sur neige » que servait le technicien en loisirs Martin Coulombe à ceux qui voulaient se sucrer le bec. Aujourd'hui, sur l'heure du midi, c'est le concours de force au gymnase avec, entre autres épreuves, le populaire tire d'une voiture.



//MÉTIER

C'est la semaine des arénas alors quoi de mieux que d'envoyer nos salutations hebdomadaires aux directeurs des loisirs des municipalités de notre belle région via celui qui occupe cette fonction à Saint-Bruno, Denis Boudreault.

Photos Steve Tremblay



//KATIMAVIK

Plusieurs bénévoles de Katimavik s'affairent à donner un coup de main à la compétition de kite-surf qui se tient à Saint-Gédéon cette semaine. Parmi eux, il y a, au stationnement, Kaily Megaw, Stephen Melanson et Joanie Forget. En passant, les gens de Katimavik recherchent présentement des familles d'accueil pour leurs jeunes, si ça vous intéresse...

//CERCLE DE PRESSE

Le président de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, Bryan Miles, et la présidente du Syndicat des employés du journal Le Réveil, Dominique Savard, seront présents aujourd'hui au Cercle de presse. L'événement se déroule à l'Hôtel Chicoutimi, dès 9h.



//PERMANENTS

La Commission scolaire du Lac-Saint-Jean tenait récemment une soirée reconnaissance afin d'accueillir les 42 nouveaux permanents de l'organisation, toutes fonctions confondues. Ça n'a pas dû être difficile de leur demander de sourire pour cette photo souvenir !



Il y a une façon bien plus simple  
et efficace pour trouver un emploi.

Chaque semaine lisez nos pages carrières et formations.  
La meilleure façon de trouver un emploi.

Le **PROGRÈS**  
dimanche

C'est ça!

801767

Faites-vous plaisir, abonnez-vous! 418 545-4664

Saint-David-de-Falardeau

# Le problème de la desserte perdue

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Une solution à la fermeture de la desserte de motoneigistes sur le sentier 93 qui menait au Valinouët ne se trouvera pas du jour au lendemain. La présence d'une trentaine de citoyens à la réunion du conseil municipal lundi soir n'a pas permis de dénouer l'impasse et le maire de Saint-David-de-Falardeau, Jean-Yves Dufour, renvoie maintenant la balle au ministère des Transports.

Le problème a éclaté au début du mois de février lorsqu'une partie du sentier menant au dépanneur Passion Québec a été fermée par un citoyen du village qui a décidé d'invoquer son droit de quiétude parce que ce dernier trouvait que les motoneiges circulaient

Note Café

## Fermeture

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - Acculé à la faillite, le bistrot Note Café du secteur Mistassini ferme ses portes.

La coopérative qui présentait des spectacles et proposait des expositions depuis trois ans a été dissoute lundi soir, incapable de payer ses dettes qui s'élevaient à 140 000\$. Les 413 membres perdent ainsi leur mise de fonds de 100\$.

Une assemblée spéciale des membres a été convoquée lundi pour exposer l'état de la situation financière.

La présidente, Caroline Tremblay, n'a pas caché sa déception surtout envers l'implication des membres dans leur bistrot culturel, dans une entrevue à Planète 100,5. Il a été impossible de parler à cette dernière pour obtenir plus de détails sur les problèmes financiers de la coopérative.

L'endroit fonctionnait bien les soirs de spectacle, mais le volet bistrot était plus difficile. L'achalandage était plutôt faible en semaine pour les repas.

Les spectacles prévus à l'horaire sont suspendus. On cherche des solutions pour les présenter dans un autre endroit.

Le propriétaire de la bâtisse et principal créancier, l'homme d'affaires Benoît Rousseau, va évaluer la possibilité de redémarrer les opérations sur de nouvelles bases. □

trop près de son chalet. Le dépanneur s'est du même coup retrouvé enclavé et dans un vide juridique.

Le ministère des Transports avait également décidé au début de l'année de déplacer le sentier 93 qui arrive maintenant environ 1000 pieds plus bas qu'auparavant sur une ligne droite plutôt que dans une courbe de la rue Chamonix jugée dangereuse.

Les motoneigistes qui désirent se rendre au dépanneur en longeant la rue du Valinouët se trouvent maintenant en situation d'illégalité au sens du Code de sécurité routière et à la Loi sur les véhicules hors route. Exaspérés par cette situation, les propriétaires du dépanneur, Lise Cayouette et Vincent Thierry, ont décidé de fermer leurs portes temporairement avant de revenir sur leur décision la semaine dernière tant la demande était forte.

Contestation

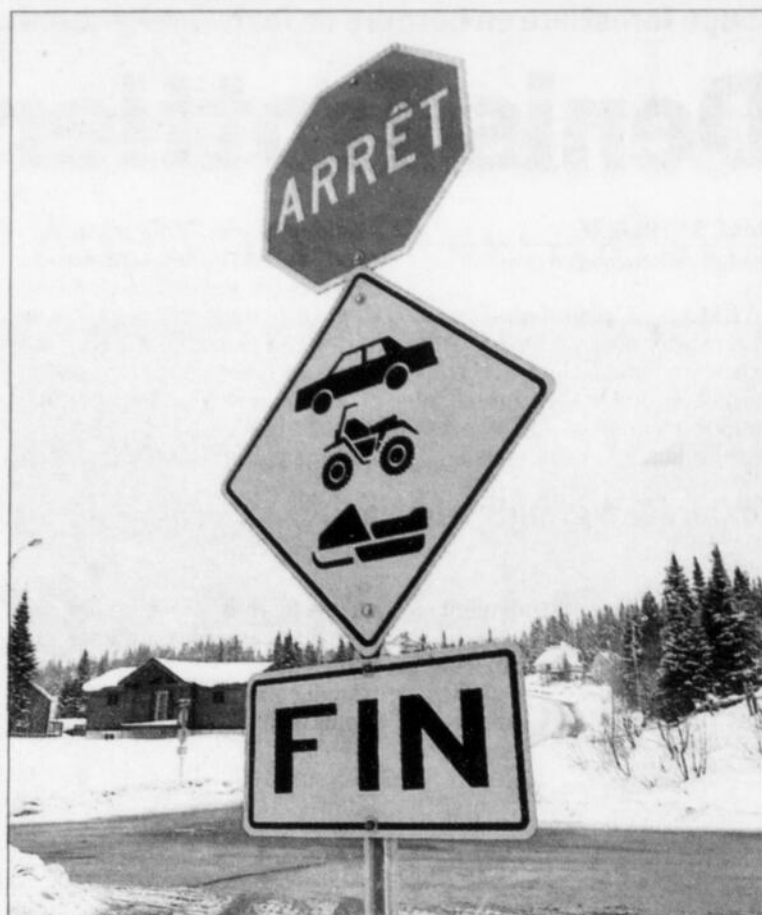
Lundi soir, une trentaine de motoneigistes se sont présentés à la séance du conseil municipal pour se faire entendre. Ils demandent à la municipalité de trouver une solution à un problème qui perdure depuis trois ans.

Au cours d'une entrevue hier après-midi, Jean-Yves Dufour a rappelé qu'il ne s'agit pas d'une juridiction de la municipalité. Il a déjà eu des discussions avec les responsables du ministère des Transports afin de trouver une solution

« sécuritaire et permanente », mais que le processus pourrait prendre plusieurs mois. « On ne peut pas trouver une solution dans une soirée », avance-t-il.

« Je comprends la décision du ministère des Transports. C'était l'endroit le plus sécuritaire pour permettre aux motoneigistes de traverser, pense-t-il. J'aime mieux vivre avec le problème de la traverse actuelle que d'avoir sur la conscience un enfant blessé gravement. »

Le maire de Saint-David-de-Falardeau mentionne que le gros bon sens s'applique dans ce dossier et que les motoneigistes ne recevront pas une contravention pour s'être rendus au dépanneur Passion Québec. □



Le sentier 93 prend maintenant fin à quelques mètres du dépanneur Passion Québec.

(Archives)



## Deloitte

Samson Bélair/Deloitte &amp; Touche

### Invitation à une conférence

Les normes comptables actuelles disparaîtront. Pour y voir plus clair, faites confiance à nos experts.

Prêts à faire un choix? Voici de l'aide.

Assistez gratuitement à l'une de nos séances d'information.

Le mardi 9 mars 2010, de 7h30 à 9h00  
Château Roberval - 1225, boulevard Marcotte, Roberval  
Réservation: Mme Marie-Eve Dion (mdion@deloitte.ca) 418-275-2111

Le mercredi 10 mars 2010, de 7h30 à 9h00  
Hôtel Le Montagnais - 1080, boulevard Talbot, Saguenay  
Réservation: Mme Isabelle Bergeron (isbergeron@deloitte.ca) 418-696-3946

Le jeudi 11 mars 2010, de 7h30 à 9h00  
Hôtel Universel - 1000, boulevard des Cascades, Alma  
Réservation: Mme Virginie Boudreault (vboudreault@deloitte.ca) 418-669-6969

Au plaisir de vous compter parmi nous!

802692

## F. FARHAT vous aime 31 POUR

LUNETTERIE<sup>®</sup>  
Opticiens d'ordonnances

### 3 paires de lunettes complètes \*

	+		+		=	199\$
verres + monture		verres + monture		verres + monture		Comparé à 597*
simple vision		simple vision		simple vision		
	+		+		=	299\$
verres + monture		verres + monture		verres + monture		Comparé à 897*
verres progressifs		verres progressifs		verres progressifs		
	+		+		=	499\$
verres + monture		verres + monture		verres + monture		Comparé à 1497*
verres progressifs		verres progressifs		verres progressifs		
Digi-Tec (HD)		Digi-Tec (HD)		Digi-Tec (HD)		

\* Pour un seul prix obtenez 1. Une paire de lunettes verres et monture, 2. Une 2e paire de lunettes verres et monture, 3. Une 3e paire de lunettes verres et monture.  
\* Détails complets de l'offre dans les succursales participantes sur montures sélectionnées.  
\* Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre.  
\* Offre valide jusqu'au 31 mars 2010. Traitement en sus.  
MC: Marque de commerce dûment enregistrée et utilisée par les opticiens-franchisés de la bannière F. Farhat Lunetterie sous licence de Groupe F. Farhat inc.

www.farhat.com 418-693-6260 1448, boul. Talbot, Chicoutimi

3 pour 1, c'est une réalité! Partagez-le!

F. FARHAT  
LUNETTERIE<sup>®</sup>  
Opticiens d'ordonnances

801741



Saint-Félicien

# Saisie de drogues dans une résidence

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

**SAINT-FÉLICIEN** — Les policiers de la Sûreté du Québec, poste de la MRC Domaine-du-Roy, ont mis la main sur de la méthamphétamine, de l'ecstasy et de la marijuana lors d'une perquisition dans une résidence privée de Saint-Félicien.

Les agents de la paix ont effectué une visite dans une maison située sur la rue Carré Guay, à Saint-Félicien, hier matin.

Vers 9 h, les policiers sont intervenus pour mettre un terme à un supposé trafic de drogues.

**De l'argent aussi**

En plus de la saisie de drogue, les policiers ont aussi mis la main sur des articles servant à la consommation et sur une somme de 650 \$.

Le propriétaire de la maison, Nicolas Dubois, âgé de 26 ans, a été arrêté et a comparu au Palais de justice de Roberval. Le jeune homme fait face à des accusations de possession

de drogue et de possession dans le but d'en faire le trafic.

Il a toutefois été en mesure de reprendre sa liberté, mais

doit se soumettre à diverses conditions. □

## Reconnaitances «Club Sélect 2009»



Mme Hélène Deschênes, propriétaire franchisée du Centre Financier SFL du Fjord, est heureuse d'annoncer que Messieurs Yves Régnier, Philippe Lévesque et Pascal Lévesque font partie du très prestigieux « Club Sélect 2009 »

Ceux-ci possèdent les compétences nécessaires pour élaborer avec vous un plan financier qui vous procurera la sécurité tout en préservant votre liberté!



**1<sup>re</sup> position**

**Yves Régnier**  
Conseiller en sécurité financière  
Représentant en épargne collective  
Courriel: yves.regnier@sfl.qc.ca

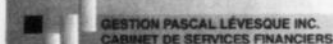


801, boul. Marcotte  
Roberval QC G8H 2A2  
Tél.: 418-275-2372  
1 800 463-4938



**2<sup>e</sup> position**

**Philippe Lévesque**  
Conseiller en sécurité financière  
Conseiller en régimes d'assurance collective  
Représentant en épargne collective  
Courriel: philippe.levesque@sfl.qc.ca

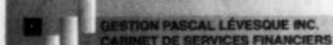


1007, boul. Lafèche  
Baie-Comeau QC G5C 1C8  
Tél.: 418-295-2522  
1 888 388-2522



**3<sup>e</sup> position**

**Pascal Lévesque, Pl. Fin.**  
Conseiller en sécurité financière  
Conseiller en assurance et rentes collectives  
Représentant en épargne collective  
Courriel: pascal.levesque@sfl.qc.ca



1007, boul. Lafèche  
Baie-Comeau QC G5C 1C8  
Tél.: 418-295-2522  
1 888 388-2522

1600, boul. Talbot Chicoutimi

## DES PRIX D'ENTREPÔT EN BAS DE 20\$

2 à 6x **5\$**  
Chandails ouatés avec capuchon: **5\$**  
T-shirts **5\$**  
Pantalons capri: **3\$**

Grandes serviettes blanches (30x60): **4\$**

Vestes sans manche pour hommes: **10\$**

Chemises à carreaux pour hommes et dames: **2\$**

Jeans pour dames junior: **7\$**

Manteaux de printemps pour garçons, 8-16 ans: **3\$**

**Aussi lot de vêtements à 3\$, 5\$, 10\$ pour toute la famille.**

Un seul endroit:  
**1600, boul. Talbot** (à droite du magasin)  
**Chicoutimi**

Menaces envers des policiers

# 200 heures de travaux communautaires

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Chicoutimien Billy-Claude Gagnon se tire assez bien d'affaire en écopant de 200 heures de travaux communautaires pour des voies de fait et des menaces envers sept policiers de Saguenay.

Le jeune homme de 23 ans a été impliqué dans deux événements différents en moins d'un mois. Et à chaque fois, Gagnon était en état d'ébriété. Ses faits et gestes ont fait en sorte que les policiers ont dû intervenir.

La première intervention est survenue le 30 janvier. Le personnel du bar Pub Avenue a communiqué avec les policiers pour leur faire part qu'un indi-

vidu faisait du grabuge. À leur arrivée, les agents ont trouvé Billy-Claude Gagnon en état d'ébriété. Il a d'abord refusé de suivre les agents de la paix. Il en a bousculé un et l'a menacé de mort.

Devant le juge Pierre Lortie, de la Cour du Québec, il a été raconté que Gagnon, le client de Me Amélie Savard, avait dit au policier qu'il était pour le tirer, lui et les membres de sa famille. Au bout de quelques instants, il s'est tout de même retrouvé avec les menottes aux poignets et assis sur la banquette arrière de la voiture de police.

Remis en liberté quelques jours plus tard, Gagnon n'a pas mis de temps avant de faire parler de lui à nouveau. Le 26

février, il a été impliqué dans une bagarre et les policiers ont dû intervenir une nouvelle fois. Et le même scénario s'est répété.

Quelques agents de la paix ont été poussés et bousculés par Gagnon, qui était toujours en état d'ébriété. Il a aussi repris les mêmes menaces envers les policiers, rappelant au passage qu'il en avait fait à un autre policier quelques semaines plus tôt.

Le juge Lortie a donc accep-

té la suggestion commune de Me Nicole Ouellet et Me Amélie Savard pour les 200 heures de travaux communautaires à être réalisés au cours des six prochains mois.

Gagnon sera ensuite soumis à une probation de 24 mois et à un suivi probatoire de 18 mois. Il ne doit pas non plus importuner les sept policiers victimes de ses menaces et de suivre les recommandations de son agent de probation. Et si son agent lui recommande une thérapie pour

combattre sa dépendance à l'alcool, Gagnon n'aura pas le choix d'en suivre une.

Invité à s'exprimer sur sa condamnation et sa sentence, Billy-Claude Gagnon a profité de l'occasion pour blâmer les policiers.

« On dirait que les policiers m'ont à l'oeil. Ils ne se gênent pas pour m'interpeller. Ils s'acharnent sur moi », a lancé Gagnon, avant de voir le juge Lortie mettre un terme à l'intervention. □

Contrebande de cigarettes

## Attendez un peu, M. le juge!

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Chicoutimien Gérald Bilodeau veut bien être traduit en justice pour de la contrebande de cigarettes, mais il aimerait bien que son dossier puisse être entendu uniquement après sa sortie de prison.

L'homme de 57 ans doit recouvrer sa liberté le 9 avril prochain. Il profitera d'environ trois semaines de liberté avant de revenir devant la Cour, soit le 3 mai.

Hier, l'homme, qui est détenu depuis le 10 avril 2009 pour une histoire de trafic de drogue, est revenu en salle d'audiences pour répondre d'une accusation d'avoir eu en sa possession 261 819 cigarettes et 13 800 grammes de tabac non étiquetés (contrebande). Le ministère du Revenu national à Ottawa réclame donc des amendes de la part de cet individu très bien connu des milieux judiciaires.

En fait, Me Carol Girard, représentant du ministère du Revenu à Ottawa, précise que Bilodeau est passible d'une amende de 44 750 \$ pour avoir eu en sa possession des cigarettes de contrebande et d'une autre amende de 750 \$ pour une infraction similaire survenue en 2008. Cette fois-là, il avait 1880 cigarettes non étiquetées en sa possession.

Il faut savoir que le quinquagénaire a été condamné à une amende de 104 160 \$ auprès du ministère du Revenu du Québec pour les mêmes infractions. La sentence est tombée en décembre 2009.

«Monsieur le juge, j'aimerais bien terminer ma peine d'emprisonnement et ne plus avoir les menottes aux poignets avant de me défendre dans ce dossier. Il me reste 38 jours de prison à faire et je voudrais que ça puisse se faire ensuite. Si la cause pouvait être remise en juin, ça ferait mon affaire», a laissé entendre Gérald Bilodeau, précisant qu'il doit sortir le 9 avril.

Celui-ci a esquissé un petit sourire lorsque l'avocat du gouvernement a indiqué que la cause reviendrait le 3 mai devant le Tribunal.

Bien connu

Si Gérald Bilodeau se trouve présentement en prison, c'est en raison d'une histoire de vente de stupéfiants. L'an dernier, il avait bien tenté d'éviter l'emprisonnement en laissant voir qu'il voulait maintenir son emploi régulier chez Rio Tinto Alcan et planifier sa retraite, rien n'y fit. La juge Micheline Paradis l'avait alors envoyé derrière les barreaux. □

### POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ

JE VOUS OFFRE un SERVICE sur MESURE

**Disponibilité** 7 jours/7  
**Efficacité**  
**Confidentialité**

PARTOUT au SAGUENAY

**GRATUIT** OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE **GRATUIT**

Rodrigue Comeau  
Agent immobilier affilié  
Cell.: 418-540-2442 • Bur.: 418-542-7587

Plus de 30 ans d'expérience dans l'habitation incluant 13 ans comme agent immobilier.  
www.rodriguecomeau.com 801249

### Durant la relâche, on va aux Hivernades!

Le Grand Rassemblement Familial  
HIVERNAGES  
CHICOUTIMI  
HIVERNAGES  
CHICOUTIMI

**Du 26 février au 7 mars 2010**  
Les Hivernades se dérouleront au Parc de la Colline Chicoutimi secteur Nord.  
Navettes gratuites entre les sites le mercredi, samedis et dimanches  
www.leshivernades.com 418-698-3888

### CHANTIER DU PÈRE ALEX

701, rue Cabot, Chicoutimi • Téléphone: 418 698-5375  
Grande salle à manger pouvant recevoir 200 personnes  
Une ambiance de chantier, repas animé par Gilles Gosselin  
Menu du jour et repas traditionnels  
Ouverture de 5 h à 23 h

**Mercredi 3 mars**  
Concours amateur de danse country à 19 h avec Mme Lynda Girard

**Jeu 4 mars**  
Déjeuner Allégo à 9 h

Soirée animée par les Texannes à 20 h

**Vendredi 5 mars**  
Groupe les Vieil's Pantouffes à 20 h

**Samedi 6 mars**  
Soirée animée par les Texannes à 20 h

**Dimanche 7 mars**  
Vente à l'encan des produits du Chantier à 16 h

### PLACE DES HIVERNADES

Une grande aire d'amusements extérieurs aménagée pour toute la famille au cœur du Parc de la Colline, près de l'Aréna du Plateau.

### LE PLUS GRAND NOMBRE DE JEUX GONFLABLES AU SAGUENAY

Promenade en traineau à chiens  
Euro Bungy  
Promenade en traineau à chevaux  
Glissade  
Quads électriques  
Jumpai  
Maquillage  
Cabane à sucre

Principaux commanditaires:



• Député Robert Bouchard  
• Député Stéphane Bédard

### ACTIVITÉS SPÉCIALES

- Campement hivernal du Corps de Cadets 1532, Charles-Gravel
- Journée des jeunes le 3 mars
- Conduite sécuritaire et d'habileté de quads le 6 mars
- Bain de neige Corus 98,3 le 7 mars
- Derby des Hivernades le 7 mars

\* Sous réserve des conditions météo

### RELAIS DU VILLAGE DE LA SÉCURITÉ

200, rue Pinel, Chicoutimi • Téléphone: 418 545-6925  
Le relais du Village de la Sécurité vous offre des activités hivernales pour la famille:

- Anneau de glace, service de location et d'entretien de patins
- Tour d'observation de 30 m (vue panoramique sur l'arrondissement)
- Golf miniature circuit de 18 trous
- Jeux gonflables
- Jumpai
- Traineaux à chiens
- Dégustation des produits de l'étable

### CAMP DES HOMMES

695, rue Cabot, Chicoutimi • Téléphone: 418 543-1602

Club social du Camp des hommes  
Ouvert à tous les jours à compter de 16 h  
Activités sociales et jeux

**Mercredi 3 mars**  
Ouverture du Camp 16 h à minuit

**Jeu 4 mars**  
Ouverture du Camp 16 h à minuit

**Vendredi 5 mars**  
Disco-Mobile Olivier Bouchard 22 h à 3 h

**Samedi 6 mars**  
Disco-Mobile Olivier Bouchard 22 h à 3 h

**Dimanche 7 mars**  
Concours de glorieux et disco Gilles Tremblay  
Tirage de prix de présence 13 h à 16 h

### HEURES D'OUVERTURE du 26 février au 7 mars 2010

Samedi et dimanche	27-28 fév.	10 à 16 h
Lundi au vendredi	1 <sup>er</sup> -2-4-5 mars	12 à 16 h
Mercredi	3 mars	10 à 16 h
Samedi et dimanche	6-7 mars	10 à 16 h

**TRV**  
Déménagement.com

Réservez en ligne et courez la chance de gagner un prix

trvdemenagement.com

Déménagement local & longue distance entreposage

**549-4050**

785762

Libéraux et conservateurs toujours à égalité, selon un sondage

# Un tableau coulé dans le béton

**PRESSE CANADIENNE**

OTTAWA, Ont. — Un nouveau sondage laisse croire que ni les libéraux ni les conservateurs n'auraient intérêt à déclencher des élections printanières au moment où ils s'apprêtent à recommencer à siéger au Parlement.

L'enquête menée pendant deux semaines par La Presse Canadienne-Harris Décima accorde à chacun des deux grands partis 31 pour cent des intentions de vote à l'échelle nationale. Le Nouveau Parti démocratique obtient l'appui de 16 pour cent des personnes interrogées, contre 12 pour cent pour le Parti vert.

« Ni l'un ni l'autre n'a été capable de capturer le vote fédéraliste au Québec: les conservateurs n'arrivent pas à percer dans les grands centres urbains, pas plus que les libéraux dans les Prairies et les régions rurales. »

Le tableau semble donc coulé dans le béton, ajoute M. Gregg, puisque pratiquement rien n'a changé depuis cinq ans. La Colombie-Britannique semble être la province la plus chaudement disputée, avec les conservateurs, les libéraux et les néo-démocrates essentiellement à égalité. Le gouvernement conservateur prononce son discours du Trône ce mercredi et présentera son nouveau budget jeudi.

Le sondage téléphonique Harris Décima-La Presse Canadienne a été mené auprès de 2035 personnes. La marge d'erreur est de 2,2 points de pourcentage, 19 fois sur 20.

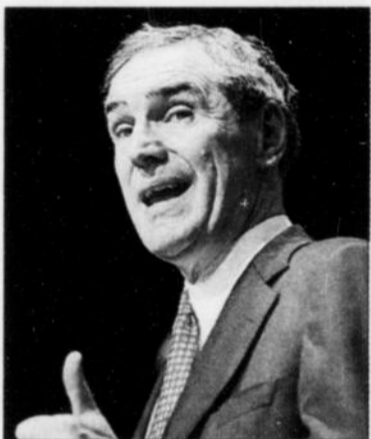
Ni les controverses qui ont accompagné la prorogation du Parlement ou le traitement des détenus afghans, ni la perception positive qu'a le public de l'intervention canadienne en Haïti ne semblent avoir d'impact sur les appuis politiques.

« Malgré toute l'hyperventila-



Stephen Harper

(Archives)



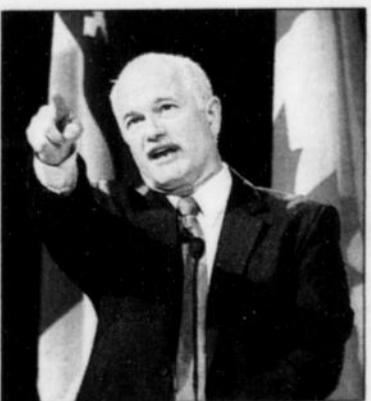
Michael Ignatieff

(Archives)



Gilles Duceppe

(Archives)



Jack Layton

(Archives)

tion qui entoure les progressions et les reculs, on dirait que la « nouvelle norme » en politique canadienne est une égalité statistique entre les deux principaux partis », a dit le sondeur Allan Gregg.

Le sondage téléphonique Harris Décima-La Presse Canadienne a été mené auprès de 2035 personnes. La marge d'erreur est de 2,2 points de pourcentage, 19 fois sur 20.

## SONDAGE FÉDÉRAL



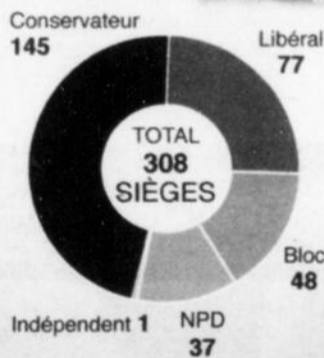
Résultats du sondage hebdomadaire La Presse Canadienne Harris/Decima sur les appuis des citoyens aux partis fédéraux.

APPUI (%)	NATIONAL	ONTARIO	QUÉBEC
Conservateur	31	35	16
Libéral	31	38	24
NPD	16	14	12
Vert	12	12	10
Bloc québécois	8	NRP	36

Sondage téléphonique mené auprès de deux mille personnes du 18 au 28 février. La marge d'erreur est de 2,2 points de pourcentage, 19 fois sur 20; elle est plus importante pour les résultats régionaux.

## Répartition des sièges

À LA CHAMBRE DES COMMUNES



LA PRESSE CANADIENNE

LA PRESSE CANADIENNE

980, boul. de l'Université, Chicoutimi  
418-543-0267  
800-463-9864

André Tremblay  
Propriétaire

**Service de pièces de toutes marques**  
Le SEUL service autorisé Whirlpool et Maytag.

Opticiens d'ordonnances

vous aime **31** POUR

Réservez votre examen de la vue!  
Dr Steeve Otis - Dre Christine Simard,  
optométristes chez F. FARHAT  
en composant le 418-693-6260

Laissez nos professionnels de la vue s'occuper de votre famille.

Examen de la vue sur place par un optométriste. Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur.

3 paires de lunettes complètes \*

verres + monture = 199\$  
Comparé à 597\$

verres + monture = 299\$  
Comparé à 897\$

verres + monture = 499\$  
Comparé à 1497\$

www.farhat.com

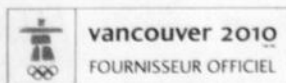
418-693-6260 1448, boul. Talbot, Chicoutimi

3 pour 1, c'est une réalité! Partagez-le!

30 000 performances  
qui méritent toutes  
une place sur le podium.

**Nos félicitations au comité organisateur des Jeux d'hiver 2010.**

Workopolis est fière d'avoir été partenaire des Jeux d'hiver 2010. À titre de recruteur officiel en ligne pour tous les postes permanents, temporaires et bénévoles, nous avons contribué à faire passer l'équipe du COVAN de 275 employés à plus de 30 000. Et pour couronner le tout, ils ont réalisé collectivement une performance digne d'une médaille d'or.



Procès pour abandon d'enfant

# Racicot contredit les policiers

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Témoignant à la deuxième journée de son procès pour abandon d'enfant, Martin Racicot a livré mardi une version bien différente de celle des policiers sur ce qui se serait passé le 28 octobre 2007.

Lundi, cinq agents avaient soutenu qu'environ une demi-heure s'était écoulée entre le moment où l'accusé avait quitté son véhicule et celui où il y était revenu.

«Je me suis stationné sur le boulevard, et comme ma conjointe n'arrivait pas, je suis allé la

rejoindre au Théâtre du Petit-Champlain, a soutenu Martin Racicot. J'ai laissé le bébé de sept mois dans l'auto pour la laisser dormir. Moins de deux minutes après mon arrivée, j'ai vu les policiers.»

Contrairement à ce qui a été dit en cour lundi, l'accusé a affirmé qu'il avait son manteau sur le dos — puisqu'il n'était que de passage au Théâtre — et qu'il n'y avait aucune consommation à sa table.

Martin Racicot a aussi fait savoir qu'il avait été légèrement bousculé par l'un des policiers,

en plus d'avoir été jugé et insulté par l'ensemble des forces de l'ordre. Questionné par la procureure de la Couronne, Rachel Gagnon, l'accusé a dit avoir été fortement ébranlé par toute cette histoire et mécontent de la réaction policière.

«Ils m'attendaient de pied ferme et m'ont traité de con,

de cave et d'irresponsable. Ils tenaient des propos juvéniles et m'ont manqué de respect», a-t-il dit au juge, spécifiant que c'était pour cette raison qu'il avait, en retour, élevé le ton face aux policiers.

À la suite de cet incident, l'accusé a d'ailleurs porté plainte en déontologie policière, mais, pour

une raison qui n'a pas été précisée en cour, la plainte a été rejetée par le commissaire.

Le procès de Martin Racicot se poursuit mercredi, et les plaidoiries devraient avoir lieu jeudi. Si l'homme de 28 ans est reconnu coupable, il pourrait écoper d'une peine maximale de 18 mois d'emprisonnement. □

**FABRICVILLE**  
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX  
www.fabricville.com

De plus! Plusieurs  
**AUTRES SPÉCIAUX**  
en magasin!

60%  
de  
rabais

**DERNIÈRE CHANCE!**  
**MOLLETON ARCTIQUE**  
UNI ET IMPRIMÉ

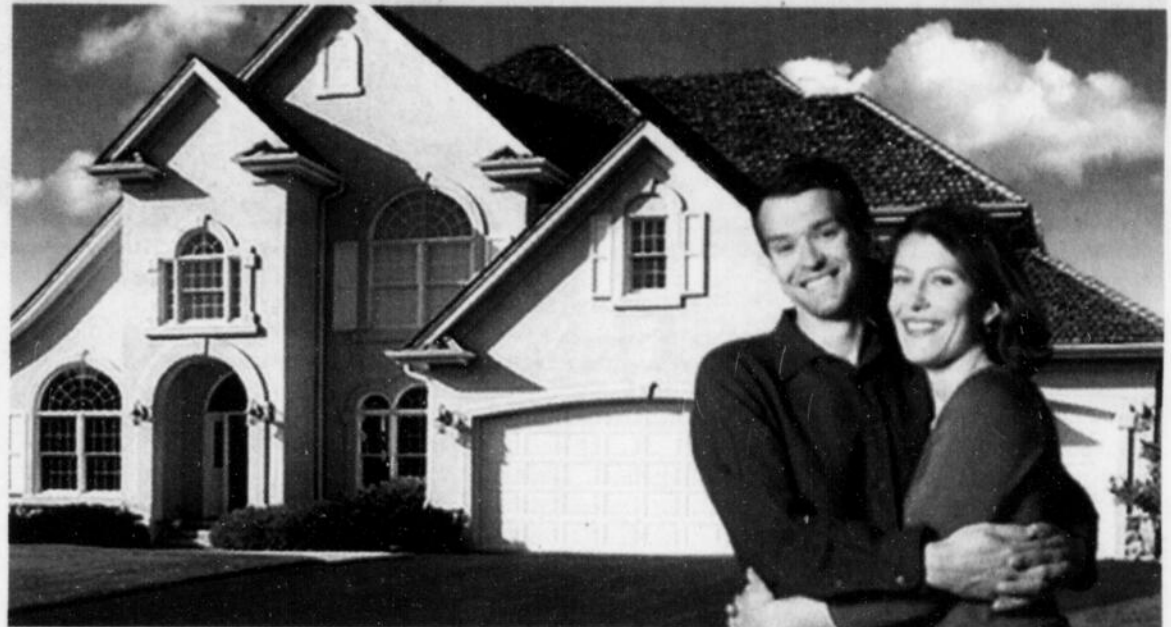
**DÉCOR MAISON VOILES**  
22 COULEURS PARMILLESQUELLES CHOISIR!  
59po/150cm  
100% polyester  
Cour. 7,99m

**ARTICLES DE COUTURE FILS GÜTERMANN**

**FABRICVILLE**  
Le plus grand distributeur de tissus et tentures au Canada avec 170 magasins à travers le Canada  
**PLAZA 1 D'ALMA**  
500, rue Sacré-Coeur 668-2365

Lundi au mercredi: 9 h 30 à 17 h 30  
Jeudi et vendredi: 9 h 30 à 21 h  
Samedi: 9 h à 17 h • Dimanche: midi à 16 h

Vos projets commencent ici!



www.expohabitatsaguenay.com

Salon  
**Expo Habitat**  
S a g u e n a y



25<sup>e</sup> édition

**APCHA**  
ASSOCIATION PROVINCIALE  
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS  
DU QUÉBEC INC.  
Région Saguenay

Du 4 au 7 mars 2010  
Pavillon sportif de l'UQAC

**APCHA**  
ASSOCIATION PROVINCIALE  
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS  
DU QUÉBEC INC.  
Région Saguenay

Un rendez-vous à ne pas manquer!

**Heures d'ouverture**  
Jeudi 4 mars 13 h à 21 h  
Vendredi 5 mars 11 h à 21 h  
Samedi 6 mars 10 h à 21 h  
Dimanche 7 mars 10 h à 17 h  
La billetterie fermera ses portes à 16 h.

**Admission**  
Adulte: 10 \$  
Personne âgée et étudiant: 9 \$

Le stationnement et le service de garderie sont gratuits

**Tirage**



Pour cette édition, Expo Habitat fera trois (3) heureux gagnants qui se partageront 25 000 \$ en ameublement.

- 1 Le premier billet tiré se méritera un ameublement de rêve pour la cuisine, une valeur de 7500 \$.
- 2 Le deuxième billet tiré se méritera un ameublement de rêve pour la chambre à coucher, une valeur de 8500 \$.
- 3 Le troisième billet tiré se méritera un ameublement de rêve pour le salon, une valeur de 9000 \$.

Le tirage s'effectuera le dimanche 7 mars à 17 h 30 sur le site d'Expo Habitat.

APCHQ prend un virage vert, votez pour le meilleur exposant en ligne, sur place, en collaboration avec Humanis.

Cours de français destinés aux immigrés

# Le PQ exige l'interdiction du niqab

TOMMY CHOUINARD

La Presse

QUÉBEC - Le Parti québécois demande au gouvernement Charest d'adopter une « directive claire » visant à interdire le port du voile intégral dans les cours de français langue seconde et dans toutes les institutions scolaires.

En entrevue à La Presse, hier, la porte-parole du PQ en matière de condition féminine, Carole Poirier, a appuyé la décision d'expulser d'un cours de français destiné aux immigrés une femme d'origine égyptienne qui refusait d'enlever son niqab. Mais la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, Yolande James, ne devrait pas, selon elle, intervenir « au cas par cas » comme elle le fait à l'heure actuelle.

« Pourquoi la ministre a-t-elle dû intervenir? C'est parce qu'il n'y a pas de balises » définies par le gouvernement en matière d'accommodements, a-t-elle dit. La députée d'Hochelega-Maison-neuve a fait valoir que son parti réclame depuis des mois que le



Shama Naz, 29 ans, porte le niqab, un voile musulman qui couvre tout le visage sauf les yeux.

(Photo La Presse)

gouvernement fixe des balises afin de guider les dirigeants d'organisme et les décideurs publics.

« Je pense que, s'il y avait des balises claires disant que, dans les institutions d'éducation, il n'y a personne qui porte le voile

intégral pour suivre un cours, ça réglerait la question », a-t-elle lancé.

Le PQ ne va pas jusqu'à exiger l'interdiction du voile intégral - qui ne laisse paraître que les yeux - dans la rue et les autres

lieux publics. « On ne peut pas à cause de la Charte canadienne des droits et libertés », a dit Carole Poirier. La formation de Pauline Marois enverra toutefois un « message fort » au cours des prochaines semaines afin d'in-

diquer que le voile intégral est « inacceptable » au Québec.

La leader parlementaire de l'ADQ, Sylvie Roy, salue la décision de la ministre Yolande James mais, comme le PQ, elle lui reproche de n'avoir défini aucune balise pour guider les décideurs publics. Le parti de Gérard Deltell demande lui aussi l'interdiction du niqab et de la burqa dans les cours de français destinés aux immigrés. « C'est un cours d'intégration. Il faut que la personne fasse un effort pour s'intégrer », a expliqué M<sup>me</sup> Roy.

Contrairement au PQ et à l'ADQ, Québec solidaire appuie sans réserve l'attitude de la ministre Yolande James et du cégep Saint-Laurent. « C'est comme ça qu'il faut agir, a lancé le député Amir Khadir. L'école ou n'importe quelle institution doit voir ce qui peut être raisonnablement fait pour répondre à une demande qui doit être de bonne foi. Il y a eu un certain nombre de choses qui ont été faites de la part du cégep, et ça démontre de sa part un minimum d'efforts pour accommoder. » □

Surtout dans les résidences pour personnes âgées

## Beaucoup de mises en chantier prévues en 2010

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'année 2010 devrait être excellente pour les travailleurs de la construction au Saguenay puisque la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) prévoit une augmentation de près de 50 % des mises en chantier, surtout en raison de la construction de résidences pour personnes âgées.

L'année dernière, Saguenay avait connu une baisse des mises en chantier par rapport à 2008 qui avait été extraordinaire avec 869 nouvelles constructions résidentielles. 2010 s'annonce tout aussi bonne puisque la SCHL prédit un total de 870 mises en chantier.

Saguenay est la grande ville québécoise qui affiche la plus forte progression escomptée. À titre comparatif, des villes comme Gatineau (4,3 %), Sherbrooke (-11,4) et Trois-Rivières (16,8), Montréal (4,9) et Québec (-3,9) montrent toutes des prévisions bien inférieures.

Sur le plan des logements individuels, la SCHL prévoit une année comparable en 2009 avec 345 mises en chantier contre 337 l'année dernière. C'est au niveau des logements collectifs que l'augmentation est marquée. L'organisme anticipe une croissance de 112 % avec 525 mises en chantier contre 247 en 2009.

L'analyste de marché Sébastien

Paquet-Poirier explique cette vigueur par plusieurs projets de résidences pour personnes âgées qui vont démarrer dans les mois à venir.

« Tout demeure sous réserve. Plusieurs projets sont en voie de démarrer, mais il demeure toujours une incertitude. On évalue que comme ça se présente en ce moment, ces projets devraient se concrétiser », explique-t-il.

### Taux d'intérêt

Les taux d'intérêt très bas expliquent également ces prévisions optimistes. Sébastien Paquet-Poirier signale que le taux directeur de la Banque du Canada se trouve présentement à un taux plancher à 0,25 %. La Banque du Canada

s'est engagée à le maintenir au moins jusqu'au milieu de 2010 à moins que les pressions inflationnistes justifient une révision à la hausse. Sébastien Paquet-Poirier signale que des taux bas contribuent à augmenter les mises en chantier. L'analyste croit que lorsque les taux vont augmenter vers la fin de l'année, le marché devrait se stabiliser.

En 2011, la SCHL anticipe une baisse de l'ordre de 35,2 % des mises en chantier. D'ailleurs, la société prévoit des baisses partout au Québec en 2011.

« Personne ne sait à quel rythme les taux vont augmenter, ne reste à voir l'impact qu'auront les taux sur le marché », signale Sébastien Paquet-Poirier. □



**Toit & moi**  
présent  
au salon  
Expo Habitat

du 4 au 7 mars 2010  
au Pavillon sportif de l'UQAC

Judi de 18 h 30 à 20 h 30  
Samedi et dimanche de 13 h à 15 h

Venez discuter habitation avec moi.

**Le PROGRÈS**  
dimanche

Mélissa Bradette



## Quadruple meurtre de Kingston

# Les accusés souhaitent communiquer entre eux

PRESSE CANADIENNE

KINGSTON, Ont. - Les trois Montréalais d'origine afghane accusés d'un quadruple meurtre à Kingston, en Ontario, ont demandé au tribunal, mardi, de lever l'interdiction de communiquer entre eux et avec trois enfants restés à Montréal.

Mohammad Shafia, 56 ans, sa femme Tooba Mohammad Yahya, 40 ans, et leur fils Hamed, 19 ans, font chacun face à quatre accusations de meurtre au premier degré et de complot en vue de commettre un meurtre.

Trois filles adolescentes de la famille Shafia et la première

épouse du père ont été retrouvées sans vie le 30 juin à bord d'une voiture immergée dans le canal Rideau à Kingston Mills, en Ontario.

Une ordonnance de non-publication interdit de révéler la plupart des propos tenus lors de l'audience de mardi, qui devrait se poursuivre mercredi. □

## Victoire canadienne au hockey olympique

# Vengeance à la radio

PRESSE CANADIENNE

TORONTO - La victoire du Canada contre les États-Unis lors de la finale de hockey aux Jeux olympiques de Vancouver dimanche n'a pas plu à tout le monde au sud de la frontière.

La station de radio WEDG à Buffalo, dans l'État de New York, a en effet banni de ses ondes le rock canadien pendant toute la journée de lundi.

Sur son site Web, la station a indiqué que le geste se voulait une façon de consoler les Américains de cette défaite en prolongation où leur équipe nationale s'est inclinée 3 à 2 face à celle de leurs voisins du Nord.

La station a toutefois assuré que la musique canadienne serait de retour dès mardi. □



## L'aide dont vous avez besoin

Si vous avez récemment perdu votre emploi ou craignez de le perdre, le Plan d'action économique du Canada peut vous aider.

- Jusqu'à cinq semaines de prestations d'assurance-emploi régulières supplémentaires
- Prolongation de la période de prestations d'assurance-emploi dans les régions les plus touchées
- Traitement accéléré des demandes de prestations d'assurance-emploi
- Prestations additionnelles et formation professionnelle pour les travailleuses et travailleurs qui ont participé pendant des années aux programmes du gouvernement et ont aujourd'hui besoin d'aide

Appelez ou visitez le site Web pour en savoir plus.

**plandaction.gc.ca**  
1 800 O-Canada

**PLAN D'ACTION**  
ÉCONOMIQUE DU CANADA

Canada

Nominations aux Oscars

# Souvent appelés, rarement élus

ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — Meryl Streep est l'actrice ayant reçu le plus grand nombre de nominations aux Oscars, avec 16, ce qui ne signifie pas pour autant qu'elle est la plus décorée.

Streep a remporté deux Oscars seulement, de sorte qu'elle présente le pire pourcentage de victoire parmi les acteurs et actrices ayant obtenu deux trophées ou plus.

Pour ses 15 nominations précédentes, l'actrice a une « moyenne au bâton » de ,133. Si elle perd

l'Oscar de la meilleure actrice cette année — Sandra Bullock est favorite dans la catégorie —, sa moyenne baissera à ,125.

Si Sandra Bullock l'emporte, elle aura une moyenne parfaite d'un en un, puisqu'il s'agit de sa première nomination.

Katharine Hepburn a été finaliste 12 fois et a été désignée meilleure actrice quatre fois, pour « Morning Glory » (1933), « Guess Who's Coming to Dinner » (1967), « The Lion in Winter » (1968) et « On Golden Pond » (1981), pour une moyenne de ,333.

Jack Nicholson a aussi obtenu 12 nominations, mais n'a gagné que trois fois (moyenne de ,250). Il a eu l'Oscar du meilleur acteur en 1975 pour « One Flew Over the Cuckoo's Nest », puis en 1997 pour « As Good as It Gets », de même que le prix du meilleur acteur de soutien en 1983 pour « Terms of Endearment ».

Deux autres acteurs ont aussi gagné trois fois, soit Ingrid Bergman (meilleure actrice pour « Gaslight » en 1944 et « Anastasia » en 1956 et meilleure actrice de soutien pour « Murder on the Orient Express » en 1974) et Walter Brennan (meilleur acteur de soutien pour « Come and Get It » en 1936, « Kentucky » en 1938 et « The Westerner » en 1940). Bergman a été finaliste sept fois, une moyenne de ,429, et Brennan l'a été quatre fois pour une moyenne de ,750.

Six artistes ont été nommés deux fois et ont gagné autant de fois: Sally Field (1979, 1984),

Helen Hayes (1931, 1970), Vivien Leigh (1939, 1951), Luise Rainer (1936, 1937), Kevin Spacey (1999, 1995) et Hilary Swank (1999, 2004).

Meryl Streep n'a cependant pas la pire moyenne de tous les acteurs finalistes plus d'une fois. Laurence Olivier a été nommé 10 fois et n'a gagné qu'un seul Oscar (meilleur acteur pour « Hamlet » en 1948). Paul Newman a été finaliste neuf fois et a remporté un seul trophée (meilleur acteur pour « The Color of Money » en 1986).

Avec huit nominations et une seule victoire, on retrouve Al Pacino (meilleur acteur en 1992 pour « Scent of a Woman ») et Geraldine Page (meilleure actrice en 1985 pour « The Trip to Bountiful »).

Le record appartient cependant à Peter O'Toole, qui a été nommé huit fois sans jamais l'emporter. L'acteur a cependant reçu un Oscar honorifique en 2003. □



Malgré qu'elle soit l'actrice ayant reçu le plus grand nombre de nominations aux Oscars, avec 16, Meryl Streep n'est pas pour autant la plus décorée, ayant remporté deux Oscars seulement.

(Photo AP)

**Ma petite histoire de Camelot**

racontée par Samuel Desbiens

Bonjour,

Je m'appelle Samuel Desbiens et je suis fier de suivre les traces de mes grands-parents Yolande et Jean-Joseph qui eux, depuis plus de 25 ans, distribuent Le Quotidien par route motorisée.

Ça fait maintenant plus d'un an que, chaque dimanche, je sillonne les rues de mon quartier afin de livrer Le Progrès-Dimanche.

Avec l'argent que j'ai accumulé, j'ai l'intention, cet été, de m'acheter un vélo. J'ai pu aussi faire plaisir à ma famille à Noël en leur offrant des cadeaux.

Quel plaisir d'être un peu plus autonome en distribuant Progrès-Dimanche.

Devenez camelot vous aussi  
**418-545-4664**  
 Extérieur 1-800-866-3658

Le Quotidien **le PROGRES** dimanche 803129

## Lancement d'un livre sur Simonne et Michel Chartrand

LIA LÉVESQUE

Presse Canadienne

MONTRÉAL — Michel Chartrand, qui s'est battu pour les travailleurs, pour les accidentés du travail, pour la langue française et qui s'est aussi approché de la politique n'a, au fond, eu qu'une seule cause: la défense des exploités.

L'oeuvre « Simonne Monet Chartrand et Michel — un couple engagé » a été lancée, mardi soir à Montréal, en l'absence de Michel Chartrand, qui devait pourtant y être. Âgé de 93 ans et ne se sentant pas bien, a rapporté son fils Alain Chartrand, il est finalement resté chez lui et n'a pas assisté à l'hommage qui lui a été rendu.

La coauteure et éditrice Andrée Yanacopulo a expliqué avoir écrit ce livre sur ce couple célèbre de l'histoire québécoise pour ne pas que l'on oublie ses combats, le syndicalisme dans le cas de Michel et le droit des femmes et le pacifisme dans le cas de Simonne.

« C'est l'exemple unique au Québec d'un couple qui a agi parallèlement avec le même idéal, mais chacun à sa façon », a-t-elle expliqué en entrevue. « L'idée était commune: venir en aide aux exploités, aux déshérités de la société ».

Me Robert Burns, qui avait défendu Michel Chartrand comme jeune avocat, a relaté les péripéties du bouillant syndicaliste de la CSN qui ne voulait jamais se taire, même devant les juges.

« C'était spécial de le représenter, Michel. Des fois, j'étais obligé de le calmer pour ne pas que les juges le mettent dehors. Mais on a toujours été acquitté dans les dossiers de Michel », relate celui qui est juge à la retraite.

Il l'a dépeint comme un combattant qui, au fond, a gagné sa cause, puisque sa cause a toujours été celle des travailleurs.

« Mon souvenir de Michel, c'est qu'il a toujours eu la même cause et c'était la défense des travailleurs, la défense des gens défavorisés. Et il avait raison quand il disait qu'il avait une bonne cause et que c'était normal qu'il soit acquitté. »

L'ancien président de la CSN Gerald Larose, qui l'a côtoyé au Conseil central de Montréal de la CSN,



Andrée Yanacopulo est coauteure et éditrice de « Simonne Monet Chartrand et Michel - un couple engagé ». L'ouvrage a été lancé mardi soir à Montréal.

(Photo PC)

notamment, le décrit comme un homme « extraordinairement efficace ».

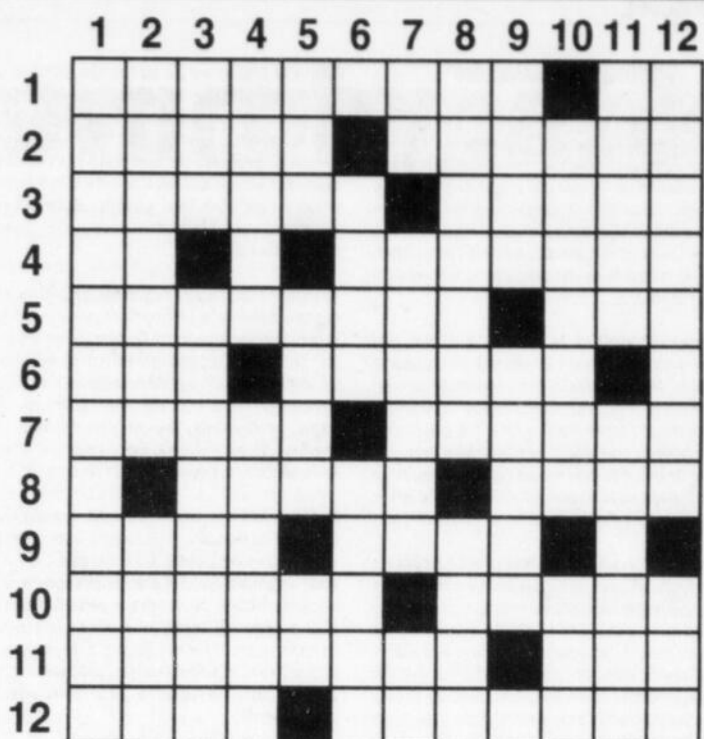
« C'était un homme bouillant. C'était un homme de conviction. C'était aussi un homme de théâtre, quelqu'un qui connaissait l'art oratoire, les effets de foule. Il savait fort bien manier la parole et les images. C'était un homme qui savait véhiculer ses messages, qui savait doser la charge suivant les auditoires. »

Son fils Alain a précisé que Michel Chartrand lit encore ses quotidiens et suit rigoureusement l'actualité. Il lui parle de politique et de la société québécoise.

« Il trouve qu'il n'y a rien qui avance et que le Québec est dans un mauvais état. Il ne trouve pas que c'est encourageant pour les générations futures », rapporte son fils. Toutefois, Michel Chartrand « n'a jamais été découragé », assure-t-il. □

HORIZONTALLEMENT

1. Façon de parler remarquable par sa brièveté - Sert à désigner quelqu'un.
2. Racine utilisée comme vomitif - Agrume.
3. Bagarre - Un grand nombre.
4. Ricané - Écarté.
5. Ilotes - Cité antique.
6. Une pointe - Monnaie d'or de l'Empire byzantin.
7. Aller çà et là - Propage la maladie du sommeil.
8. Piquant d'une plante - Trouille.
9. Patrie de Paul Valéry - Cabane en bois rond.
10. Dont on a enlevé l'enveloppe - Juriste musulman.
11. Nécessitent un intervention médicale rapide - Se forme à la suite d'une inflammation.
12. Regimber - Art de manier l'arme blanche.



MC2642

VERTICALEMENT

1. Personne qui professe un rationalisme antireligieux.
2. Satisfaire un désir - Naturel.
3. Sert à désigner - Opération chirurgicale.
4. Qui a pour base le nombre huit - Décomposer un mot.
5. Cap espagnol - Refuge - Indique le moyen.
6. Ne fond pas - Fait partie de la famille.
7. Symbole chimique - Agiles - Existes.
8. Sensitives - Coude de la crosse d'un fusil.
9. Pièce de charpente - Au nord de l'Inde.
10. Petit fromage cylindrique - Mèche.
11. Qui est célèbre - Plus haut degré.
12. Ensevelir - Résine malodorante.

Solution du no 2641



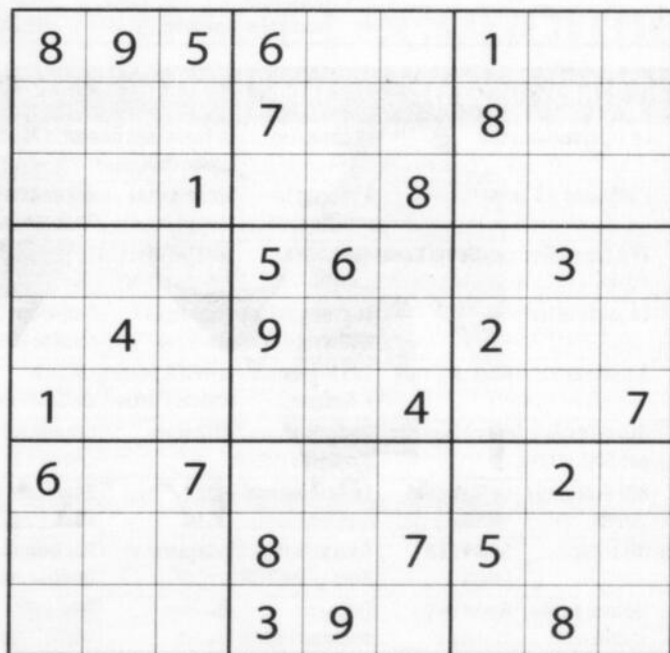
INSTRUMENTS ET MUSICIENS - Un mot de 10 lettres



- |            |         |           |          |
|------------|---------|-----------|----------|
| AMY        | FIFRE   | PARAY     | TEMPERE  |
| ANDRE      | HAYDN   | PEDALE    | TEORINO  |
| BASSE      | JEU     | PIANO     | TEORBE   |
| BLOW       | LIER    | QUINTETTE | THILL    |
| BUGLE      | LISZT   | RAVEL     | TIMBRE   |
| CHANT      | LONG    | REBEC     | TORELLI  |
| CLIQUE     | LULLY   | REBEL     | TRIO     |
| CZERNY     | LYRE    | REINHARDT | TROMBONE |
| DUO        | NASARD  | RICHTER   | VIELE    |
| DUPRE      | OCARINA | ROULADE   | YSAYE    |
| EMBOUCHURE | OLIVER  | SAXO      |          |
| ETTOFFE    | ORGUE   | SCIE      |          |
| EXECUTANT  | ORPHEON | SOLO      |          |
| EXECUTER   | OUIES   | SON       |          |

Solution du dernier problème : TANNHAUSER

No 2353



Niveau de difficulté : MOYEN

1593

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1592



Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 3 MARS 2010

**08h00 VIE ÇA SE JOUE À DEUX**  
(5) (Two Can Play That Game) É.-U. 2001. Comédie sentimentale de Mark Brown avec Vivica A. Fox, Morris Chestnut, Anthony Anderson. Croyant que son petit ami la trompe, une jeune femme décide de lui donner une bonne leçon.

**09h00 VRAK LES CHEETAH GIRLS: UN MONDE UNIQUE**  
(6) (Cheetah Girls: One World, The) É.-U. 2008. Comédie dramatique de Paul Hoen avec Adrienne Bailon, Kiely Williams, Sabrina Bryan. En Inde, les trois jeunes chanteuses d'une formation américaine sont appelées à se disputer un rôle dans une production «bollywoodienne».

**13h00 VIE PILE POIL**  
(5) (Everlasting Piece, An) É.-U. 2000. Comédie de mœurs de Barry Levinson avec Barry McEvo, Brian F. O'Byrne, Anna Friel. Dans les années 1980, un barbier catholique de Belfast se lance avec un collègue protestant dans le commerce des perruques pour hommes.

**14h00 ARTV LA PANTHÈRE ROSE**  
(4) (Pink Panther, The) G.-B. 1963. Comédie policière de Blake Edwards avec Peter Sellers, David Niven, Capucine. Un policier maladroit tente d'empêcher un gentleman cambrioleur de s'emparer d'un bijou de grande valeur.

**20h00 TV5 L'ÎLE AUX TRÉSORS**  
(6) (Île aux trésors, L') Fr. 2006. Aventures de Alain Berberian avec Gérard Jugnot, Alice Taglioni, Jean-Paul Rouve. L'équipage bigarré d'un navire se lance à la recherche d'un trésor caché sur une île des Antilles.

**21h00 TFO BAADER FRACTION ARMÉE ROUGE**  
(5) (Baader) All. 2002. Drame historique de Christopher Roth avec Frank Giering, Laura Tonke, Vadim Glowna. En Allemagne à la fin des années 1960, un voleur de voitures devient le chef d'un groupuscule marxiste aux visées révolutionnaires.

**22h00 ARTV RENCONTRES DU TROISIÈME TYPE**  
(2) (Close Encounters of the Third Kind) É.-U. 1977. Science-fiction de Steven Spielberg avec Richard Dreyfuss, François Truffaut, Melinda Dillon. Diverses personnes sont témoins de phénomènes étranges signalant la présence d'extraterrestres.

**23h45 TVA L'AVARE**  
(4) (Avaré, L') Fr. 1980. Comédie de Louis de Funès avec Louis de Funès, Michel Galabru, Claude Gensac. Un avaré est aux prises avec les gens de son entourage qu'il veut mener à sa guise.

**00h00 VIE PILE POIL**  
(5) (Everlasting Piece, An) É.-U. 2000. Comédie de mœurs de Barry Levinson avec Barry McEvo, Brian F. O'Byrne, Anna Friel. Dans les années 1980, un barbier catholique de Belfast se lance avec un collègue protestant dans le commerce des perruques pour hommes.

**00h30 TFO BETTY**  
(3) (Betty) Fr. 1991. Drame psychologique de Claude Chabrol avec Marie Trintignant, Stéphane Audran, Jean-François Garreud. Bannie par sa belle-famille pour adultère, une femme est recueillie par la maîtresse d'un restaurateur qui devient sa confidente.

**02h00 ARTV LA PANTHÈRE ROSE**  
(4) (Pink Panther, The) G.-B. 1963. Comédie policière de Blake Edwards avec Peter Sellers, David Niven, Capucine. Un policier maladroit tente d'empêcher un gentleman cambrioleur de s'emparer d'un bijou de grande valeur.

**00h00 VIE LA VIE EN SUSPENS**  
(5) (Aftermath: A Test of Love), É.-U. 1990. Drame psychologique de Glenn Jordan avec Richard Chamberlain, Denis Heames et Michael Learned. Un obstétricien s'occupe de son fils qui est traumatisé par un hold-up sanglant dont il est le seul survivant.

HOROSCOPE

MERCREDI 3 MARS 2010

**Bélier (21 mars au 19 avril):** Alors que notre Lune termine de parcourir votre Signe opposé, la Balance, vous pouvez ressentir plus d'agitation, mais cette fébrilité ne devrait pas être désagréable. En fait, voici un milieu de semaine rempli d'action qui promet de bien vous amuser si vous acceptez de vous tenir en dehors des sentiers battus. Vous pourriez même faire une découverte surprenante en terrain inusité.

**Taureau (20 avril au 20 mai):** Le défi principal proviendra du fait que ce mercredi ne comporte pas plus de 24 heures! Il est impossible de tout faire, mais vous pouvez obtenir ce que vous désirez en organisant votre horaire de façon prioritaire. Évidemment, une affaire importante n'avancera pas si elle passe en dernier. Les personnes qui vous aiment et qui vous respectent réellement ne feront pas de caprices afin de s'approprier votre temps.

**Gémeaux (21 mai au 21 juin):** Située dans un autre Signe d'Air, la Lune en Balance est bien placée pour apaiser les tensions ou mettre un point final à une période d'inquiétude. Qu'il s'agisse de vous ou d'un proche, les soucis relatifs à une situation incertaine ne génèrent pas d'énergie positive. Par contre, l'humour, l'exercice physique et une écoute attentive peuvent s'avérer efficaces pour soulager bien des ennuis.

**Cancer (22 juin au 22 juillet):** On peut nouer un fil rompu, mais il y aura un noeud au milieu. Le fait d'avoir réglé un problème relationnel n'en efface pas nécessairement le souvenir. La fin du cycle Lunaire en Balance peut raviver un conflit antérieur, fragilisant un rapport interpersonnel. Une attitude honnête, mais conciliante contribuera au maintien de la paix. Le passage de la Lune en Scorpion vous soulagera en fin de soirée.

**Lion (23 juillet au 22 août):** On ne peut pas traiter quelqu'un qui se trompe pour la première fois de la même façon qu'une personne qui commet la même erreur pour la nième fois. Votre mercredi évoluera de bon train si vous savez discerner envers qui faire preuve d'indulgence et envers qui sévir. Une relation naissante bourgeoonnera agréablement si vous ne lui donnez pas de mauvais plis.

**Vierge (23 août au 22 septembre):** Le pessimisme et le défaitisme ne pourront jamais vous rapprocher de votre objectif. De plus, ils ne rendront pas votre compagnie agréable pour les autres. L'énergie positive en génère toujours davantage. Les cinq (5) astres actuellement en face de votre Signe, en Poissons, vous aideront à donner le meilleur de vous-même. Opportunité d'obtenir le maximum; ne laissez pas filer l'occasion...

**Balance (23 septembre au 23 octobre):** Le bonheur va de paire avec la simplicité. Bien des choses gagneraient à être allégées. C'est en vous débarrassant des éléments superflus que votre quotidien deviendra le plus satisfaisant. Plus personnellement, une petite concession de votre part amènera l'autre à de meilleures dispositions. Pourquoi ne pas profiter de cette Lune encore en Balance pour envisager un compromis?

**Scorpion (23 octobre au 21 novembre):** Bien qu'on ne puisse pas toujours dire ce que l'on pense, il ne faudrait jamais dire des choses auxquelles l'on ne croit pas, même si c'est pour faire bonne impression. Des propos qui ne reflètent pas vos réelles aspirations pourraient revenir vous hanter plus tard. Avec un amalgame de cinq (5) astres au trigone de votre Signe, en Poissons, vous pouvez avoir le courage de vos opinions.

**Sagittaire (22 novembre au 21 décembre):** Le statu quo n'est pas recommandé en ce milieu de semaine. Les changements apportés à votre routine peuvent vous rapprocher d'un objectif; le moment est donc propice à l'essai de nouvelles alternatives. C'est en vous laissant guider par votre intuition plutôt que par la logique rationnelle que vous serez mieux en mesure de deviner la réponse à une question épineuse.

**Capricorne (22 décembre au 19 janvier):** Si le voeu des élèves était exaucé, il n'y aurait aucun maître vivant. Tandis que le carré Saturne-Pluton embrouille votre radar, certaines choses que vous souhaitez ne sont peut-être pas dans votre meilleur intérêt. Et avec la Lune encore en Balance, vous aurez avantage à miser sur les éléments dont vous avez réellement besoin plutôt que sur ceux dont vous éprouvez l'envie, si ardente soit elle.

**Verseau (20 janvier au 18 février):** Il ne suffit pas d'avoir raison, il faut encore se le faire pardonner. Certaines personnes orgueilleuses peuvent nécessiter plus de temps pour accepter d'avoir été dans l'erreur. Une attitude modeste de votre part permettra plus facilement à l'autre de vous concéder la victoire. La Lune passera de la Balance au Scorpion en soirée, mais il n'est pas encore trop tard pour tirer une affaire au clair.

**Poissons (19 février au 20 mars):** Facilitant vos efforts, les cinq (5) astres actuellement de passage en Poissons annoncent une étape énergétique dont le dynamisme peut dépasser vos espérances. Ce n'est pas le moment de reporter quelque chose au lendemain car cela permettrait aux autres de prendre de l'avance sur vous. Au contraire, c'est plutôt le temps de prendre la situation en charge. Bonne époque anniversaire!

MERCREDI À LA TÉLÉ

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

3 mars	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Tigrou 90628	Schtroumpfs	Union fait force	Pyramide 18512	La fosse / Macha Limonchik 44480	Ricardo 84970	Le Téléjournal / Midi 437999	Pour le plaisir 409116		C'est ça la vie 69845		Jamais deux sans toi 96715	Hauts / bas de Sophie 75222		Pyramide 85512	Union fait force				
V	(6h00) Le show du matin 612338	Le show du matin: L'extra 193883		G. clans 188947	...naufrages 213086	Leçons de style 722319	Arpens verts	Nouvelles 932609	Publicité 726135	SHILOH 3: MON AMOUR DE CHIEN (2006) Scott Wilson. 493816	Publicité 347357	Futura-ma 326864	Simpson 322048	Dumont 360	Chemin du golf					
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 253512	Deux filles le matin 95845		Tout simplement Clodine 82593	Le cercle 62898	TVA (45) Nouvelles 750406	TVA en direct.com 751135	Victoire 8390	Les feux de l'amour 12393	Top modèles 84390	TVA Nouvelles 2628									
TQc	Diego 38864	Cornemuse 37135	Bob le bricoleur	Thomas T rain 58116	Georges 41375	Zobo-omafo	Prudence 22116	Rocket Power 31951	Tactik 31951	Appendices 52932	Bluff 80715	Une pilule, une p'tite granule 91834		CodeC-hasten	Miss Spider	Rocket Power	Zobo-omafo	Cornemuse 56086	Toc toc toc 82999	
VOX	Communiqués	Skier 22203	Mise à jour 46883	Coup de coeur	Boulevard 97593	L'Objectif 42067	Bonheur total 26593	Place au Maire	Vert tendre	Communiqués 849628		Absolument Yoga 4 minutes		Skier 41154	Voir GRAND					

3 MARS	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 69749	Virginie 72048	L'Épicerie 14512	Le moment de vérité 72703	Mirador / Le principe de transparence 23357	Le Téléjournal 93116	La zone 76951	La fosse aux lionnes / Macha Limonchik 295609					
V	La guerre des clans 336241	Atomes Crochus 327593	Mon oncle Charlie 607241	M'épouser 323777	Wipeout Québec 121406	True Blood (v.f.) 134970	L'attaque à 5 144357	À couper le souffle 401154	Scrap métal 283311	Poker After Dark 777433			
CJPM	TVA Nouvelles 6319	Le cercle 1929	La poule aux oeufs d'or 3357	Les Gags 9883	Destinées / Liberté chérie 21319	Dr House / Il n'y a rien à comprendre 34883	TVA Nouvelles (45) Denis Lévesque 8443680	(45) L'AVARE (1980) Louis De Funès. 12173661					
TQc	Kaboom! 72512	Tactik 63864	La vie en vert 36222	Terres éch. 69048	Les francs-tireurs, Alexandre Thériault-Marois. 76425	Voir / Pascale Bussièrès, Amélie Nothomb. 56661	La joute 66048	Les moquettes coquettes / Catherine Trudeau 12390	Questions de société 636346				
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 585680	Verdict / L'affaire Audibert 396883	L'ÎLE AUX TRÉSORS (2007) avec Alice Taglioni, Gérard Jugnot. 1845951	(40) Meetmarket	À table 837721	Mixeur 377059	TV5 le journal / J. Afrique	(35) FIFA Soccer - Match amical Partie 1 de 2 76973883				
CANAL D	Casse-croûte chez Albert / Ça pue 4533672	Biographies / Winona Ryder 8774715	Le convoi de l'extrême / Le grand convoi 8750135	Destruction express 3453357	Destruction express 5088767	Histoires de crimes / Meurtre par SMS 8773086	Images-chocs / Attaques-surprises 1826338	CanalD.com 5272920					
RDI	RDI monde 2195241	RDI économie 2186593	24 heures en 60 minutes 8190203	Grands Reportages 8109951	Le Téléjournal 8129715	RDI économie 5972338	Le National 5981086	Le Téléjournal 6138203	24 heures en 60 6878556				
RDS	Sports 30 260932	L'homme le plus fort 652864	Boxe - Luevano c. Lopez Poids plumes 809574	Arts martiaux - Série Rage 350883	L'antichambre (D) 279703	Sports 30 566628	Course auto - Championnat hors-piste TORC 795203	Randonnée Québec 438013					
VIE	Idées 4979135	Décore ta vie 4993715	Ma maison 8268951	Propriétaire, prosp. 4999999	Des maisons d'occasion \$ / Bonne chance Brent! 4368135	S.O.S Santé 4388999	Décore ta vie 2198661	Recette V 2114609	Déco sur mesure 3004628	Phobies 6141970	PILE POIL (2000) 4326984		
SERIES+	Les experts / De si jolis chats 992154	Bones / Par amour 456777	Sophie Parker 465425	Rex / La plume et le coeur 445661	City Homicide / Du sang sur les trottoirs 455048	The Border: Haute surveillance 348319	Le rêve de Diana 852704						
Z	La porte des étoiles / Héros Partie 2 de 2 994512	Jobs de bras 216086	Comment... fait 931883	Dollhouse / Réinitialisation 467883	L'Épée de vérité / La prime 454319	Les stupéfiants 340777	Comment... fait 560407						
HISTORIA	Chasseur de mystères 8748338	Les ailes de la guerre / Coulez le Bismark! 2337425	Kamelott 1458086	Kamelott 1437593	The Unit: Commando d'élite / Whiplash 2333609	Frères d'armes - Les soldats entrent en Allemagne et découvrent un camp de concentration. 5371609	Tournants 1358891						
ÉVASION	Habit du Monde 54154	MondeDeGillesProulx 45406	Ushuaïa Nature / La cité 49319	Les nouveaux explorateurs 58067	La carte aux trésors / Doubs - Le Doubs contient des chutes d'eau, de grandes forêts et des lacs reposants. 51154	Paris bouche à bouche / Arts et Métiers 61715	Ushuaïa Nature 818988						
CBJET	(17h00) CBC News 36574	Coronation Street 1845	Wheel of Fortune 8593	Jeopardy 9947	Dragon's Den 85593	Republic of Doyle 94947	CBC News: The National 5118864	(55) CBC News: Late 76552845	(5) The Hour 39860864	Ghost 57568			
TSN	SportsCenter 701951	LNH Hockey / Canucks de Vancouver c. Red Wings de Detroit (D) 456086	SportsCenter 720086	Off the Record 264845	24/7 Jimmie Johnson 591075								
SPNET	Connected With Prime Time Sports 86357	Boxing 72932	The Ultimate Fighter 5 70609	Sportsnet Connected 73796	Prime Time Sports 78116	The Ultimate Fighter 5 26636							
ARTV	Cormoran / Tancred Letendre 740680	La liste 874086	Vente de garage 583222	Studio 12 / Paul Piché, Guillaume Arsenaault. 374661	Viens voir les comédiens / Denis Bernard 394425	RENCONTRES DU TROISIÈME TYPE (1977) avec François Truffaut, Melinda Dillon, Richard Dreyfuss. 708951							
VOX	Académie des mots 67680	Mise à jour 58932	Place au Maire 21390	Boulevard 54116	Conseil de ville 91406	Mise à jour 67864	L'Objectif 51116	Mise à jour 32593	Coup de coeur 93777	Mise à jour / Québec 53617			

## Taux directeur de la Banque du Canada

## Le bar ouvert hypothécaire achève

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT  
Presse Canadienne

Avis aux propriétaires immobiliers et à ceux qui envisagent de devenir propriétaires: le bar ouvert hypothécaire tire à sa fin.

La Banque du Canada n'a pas touché aux taux d'intérêt hier, elle qui a promis de ne pas hausser son taux directeur de 0,25 %, le plus bas de l'histoire du pays, jusqu'en juillet prochain. Certains économistes croient toutefois que la vigueur de l'économie forcera la Banque du Canada à briser son engagement pris en avril 2009 et à hausser les taux d'intérêt avant le début des vacances estivales.

« Cet engagement a été pris au milieu de la pire crise du crédit depuis les années 30. Depuis, la Banque du Canada fait la sourde oreille face à l'amélioration du marché du crédit », dit Stéphane Marion, économiste en chef de la Banque Nationale, qui prévoyait une hausse de 0,25 % du taux directeur de la Banque du Canada, hier.

« La Banque du Canada signale qu'une hausse des taux pourrait avoir lieu plus tôt que les pré-

visions des marchés. En ce qui me concerne, la hausse pourrait avoir lieu dès maintenant », dit Derek Holt, économiste à la Banque Scotia.

Stéphane Marion comprend la Banque du Canada de vouloir tenir parole, mais son honnêteté pourrait faire monter les taux d'intérêt en flèche durant la deuxième moitié de l'année. La banque centrale du pays se donne la possibilité de hausser son taux directeur à chaque période de six semaines.

« Plus longtemps tu attends et tu t'entêtes à tenir tes engagements, plus les taux monteront rapidement, dit Stéphane Marion. La Banque du Canada n'a pas bougé son taux hier, mais elle a reconnu que l'économie est plus vigoureuse. Ça met la table pour des hausses de taux en deuxième moitié de l'année, et ne vous attendez pas à des hausses de 25 points de base (0,25 %). La Banque du Canada n'a jamais pris l'engagement de monter les taux de façon modérée. »

Alors que la Banque Nationale prévoyait six hausses de 25 points de base d'ici la fin de l'année, la Banque Laurentienne



Économiste en chef de la Banque Nationale, Stéphane Marion comprend la Banque du Canada de vouloir tenir parole, mais son honnêteté pourrait faire monter les taux d'intérêt en flèche durant la deuxième moitié de l'année.

table plutôt sur trois hausses de 50 points à l'automne. « Les premières hausses de taux vont être agressives, dit Sébastien Lavoie, économiste à la Banque Laurentienne. 50 points de base, c'est le minimum. »

**1,75% à la fin de 2010**

À la fin de l'année, les deux institutions financières québécoises arrivent au même résultat: un taux directeur de 1,75 %. Les taux hypothécaires variables affichés par les institutions financières, qui suivent habituellement le taux directeur de la Banque du Canada, pourraient ainsi augmenter de 1,50 %. Les taux fixes fermés tiennent déjà compte des scénarios de hausses

éventuelles, mais ils pourraient augmenter eux aussi si les hausses de la Banque du Canada sont plus importantes que prévu.

Devant tous ces scénarios, l'économiste Mathieu D'Anjou, du Mouvement Desjardins, suggère aux propriétaires qui le peuvent de geler leur taux hypothécaire pour une période de cinq ans. « Il n'y a pas de panique, mais c'est un bon moment pour geler son taux variable, dit-il. Il n'y a pas vraiment de raison d'attendre. »

Le conseil de Mathieu D'Anjou est d'autant plus révélateur que le Mouvement Desjardins est l'institution financière québécoise qui prévoit les hausses de taux les plus modestes. Selon les économistes de Desjardins, non

seulement la Banque du Canada attendra à l'automne, mais elle haussera son taux directeur de seulement 0,50 % en 2010.

« La Réserve fédérale américaine ne prévoit pas de hausses avant un bon bout de temps, peut-être même avant la fin de l'année, dit Mathieu D'Anjou. La Banque du Canada ne voudra pas bouger trop avant la Fed, car elle ne veut pas que le dollar canadien s'apprécie trop. »

Les propriétaires immobiliers qui ne gèlent pas leur hypothèque font-ils une grave erreur? Pas nécessairement. « On va passer de taux exceptionnellement bas à des taux bas », dit Sébastien Lavoie, économiste à la Banque Laurentienne. □

## Discours du Trône

## Les conservateurs misent sur l'économie

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — De retour d'une prorogation qui a été fort contestée par l'opposition et par la population canadienne, le gouvernement conservateur entend reprendre le même discours qu'avant de quitter pour le congé des Fêtes: l'économie est sa priorité.

Mais ce statu quo risque justement d'irriter l'opposition, qui déplore que le premier ministre Stephen Harper n'ait rien de nouveau à proposer après avoir prorogé la session parlementaire pendant deux mois.

Le discours du Trône, qui sera prononcé mercredi après-midi, s'attardera en grande partie à l'agenda économique du gouvernement, soit à la lutte au déficit et au retour à l'équilibre budgétaire, selon une source gouvernementale.

Mais confronté à un déficit record de 56 milliards \$ pour l'année 2009-2010, le gouvernement Harper a déjà fait savoir qu'il n'entreprendrait pas de mesures en ce sens avant l'année prochaine.

Pour le moment, il maintiendra le cap en mettant en oeuvre la seconde phase de son Plan d'action économique, entamé avec le dernier budget et qui a donné suite notamment à d'importants investissements en infrastructures partout au pays.


Pour l'année 2010-2011, les conservateurs dépenseront 19 milliards \$ dans ce domaine et les mesures du Plan d'action prendront fin le 31 mars 2011.

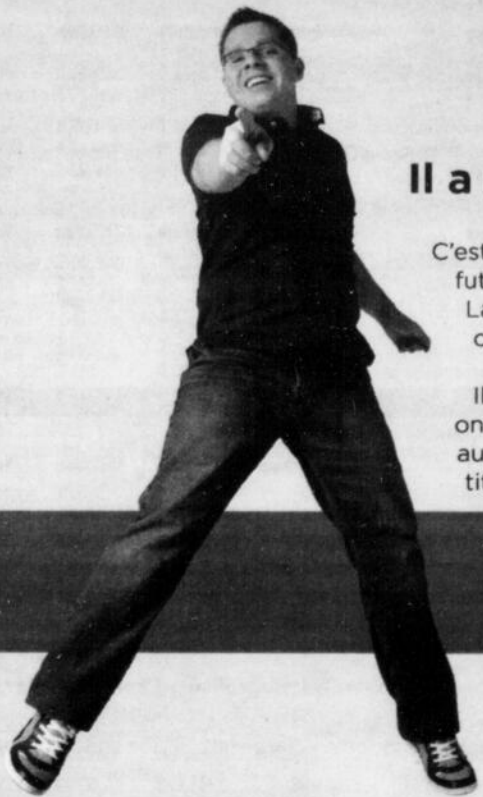
Or, si le discours du Trône n'apporte aucun changement aux orientations du gouvernement, cela confirmera que le premier ministre a prorogé le Parlement pour rien, sans recentrer l'action gouvernementale comme il l'avait pourtant promis, a dénoncé le leader parlementaire bloquiste, Pierre Paquette.

La source gouvernementale a d'autre part confirmé qu'Ottawa n'apporterait pas de nouvelles mesures. Pour renouer avec l'équilibre budgétaire, le gouvernement réduira ses dépenses et n'aura pas recours à des hausses d'impôts ou à des réductions de transferts aux provinces, a-t-on certifié.

Impossible, toutefois, de savoir concrètement quelle stratégie emploiera le gouvernement pour réduire le déficit, ni si ce dernier a augmenté depuis la dernière sortie du ministre des Finances, Jim Flaherty, à ce sujet.

Il faudra attendre le budget, jeudi, pour en savoir plus. □





**Il a réussi!**


C'est avec fierté que nous vous présentons un futur leader du monde des affaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui figure au Tableau d'honneur canadien 2009 de l'Évaluation uniforme.

Il fait partie des 599 candidats québécois qui ont réussi cet examen parmi les plus rigoureux au monde, étape essentielle dans l'obtention du titre recherché de comptable agréé.

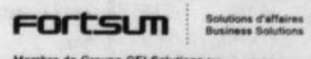
**Jérôme Bouchard**  
Université du Québec à Chicoutimi  
Samson Bélair/Deloitte & Touche  
Chicoutimi

**Au nom des 17 800 membres de l'Ordre des comptables agréés du Québec, FÉLICITATIONS!**


Merci à nos partenaires



BANQUE NATIONALE  
GROUPE FINANCIER



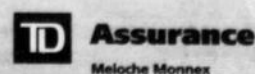
Fortsum  
Solutions d'affaires  
Business Solutions  
Membre de Groupe GFI Solutions Inc.



job wings  
finance comptabilité gestion



OSLER  
Osler, Hoskin  
& Harcourt S.E.N.C.R.L./S.J.



TD Assurance  
Meloche Monnex

803366

# ÉCONOMIE

OR 1174.44 (once \$ can)  
 DOLLAR 96.48 (cents US)  
 EURO 1.4105 (\$ can)  
 ARGENT 18.14 (once \$ can)  
 PÉTROLE 82.54 (baril \$ can)

PRINCIPAUX INDICES			
Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	692.97 \$	6.00 \$	86131432
S&P/TSX 300	11828.30 \$	100.25 \$	161257943
S&P/TSX VENTURE	1548.15 \$	10.54 \$	99731431
DOW JONES	10406.00 \$	2.19 \$	217178159
NASDAQ/USA	2280.79 \$	7.22 \$	0
NASDAQ/Canada	759.20 \$	4.28 \$	0

TITRES VEDETTES À TORONTO					
Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	35.90 \$	35.30 \$	35.68 \$	0.37 \$
Abitibiwater Inc.	ABH	0.00 \$	0.00 \$	0.61 \$	0.00 \$
Barrick Gold Corp	ABX	41.44 \$	40.05 \$	40.95 \$	0.90 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	6.64 \$	6.55 \$	6.64 \$	0.03 \$
Arc Energie	AET.UN	22.70 \$	22.36 \$	22.49 \$	0.06 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	20.25 \$	19.51 \$	20.07 \$	0.50 \$
Research in Motion	RIM	74.04 \$	72.57 \$	73.40 \$	-0.07 \$
Bombardier CL A	BBD.A	5.94 \$	5.88 \$	5.90 \$	0.05 \$
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.92 \$	5.86 \$	5.91 \$	0.05 \$
BCE Inc.	BCE	30.31 \$	29.94 \$	30.05 \$	0.05 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	2.56 \$	2.45 \$	2.49 \$	0.06 \$
Bank of Montreal	BMO	59.02 \$	57.65 \$	58.85 \$	2.21 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	49.00 \$	48.33 \$	48.86 \$	0.60 \$
CAE Inc	CAE	9.20 \$	8.93 \$	9.19 \$	0.22 \$
Groupe Canam Inc.	CAM	8.20 \$	7.81 \$	8.12 \$	-0.12 \$
Cascades Inc.	CAS	8.19 \$	8.00 \$	8.16 \$	0.10 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	40.96 \$	40.26 \$	40.90 \$	0.40 \$
Campbell Res.	CCH.H	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Canfor	CFP	8.46 \$	8.32 \$	8.39 \$	-0.05 \$
CIBC	CM	72.35 \$	70.96 \$	72.25 \$	1.32 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	72.44 \$	71.64 \$	71.88 \$	0.00 \$
CN Railway Company	CNR	56.96 \$	56.00 \$	56.82 \$	0.65 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	28.65 \$	28.02 \$	28.65 \$	0.65 \$
Canadian Pacific Railway	CP	53.00 \$	52.20 \$	52.85 \$	0.60 \$
Canadian Tire	CTC	64.99 \$	62.75 \$	62.75 \$	-1.15 \$
Canadian Western Bank	CWB	21.75 \$	20.95 \$	21.73 \$	0.78 \$
Domtar	UFS	60.59 \$	59.19 \$	60.01 \$	1.71 \$
Emera	EMA	24.09 \$	23.97 \$	24.00 \$	0.00 \$
Enerplus	ERF.UN	23.93 \$	23.65 \$	23.91 \$	0.15 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	15.58 \$	15.02 \$	15.55 \$	0.39 \$
Transcontinental Inc.	TCLA	12.73 \$	12.50 \$	12.54 \$	-0.01 \$
Great West Lifeco	GWO	27.09 \$	26.87 \$	26.99 \$	0.06 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	17.00 \$	16.80 \$	16.89 \$	-0.02 \$
Industrial Alliance	IAG	33.19 \$	32.76 \$	32.96 \$	-0.01 \$
Société financière IGM	IGM	43.61 \$	43.15 \$	43.50 \$	-0.08 \$
Imperial Oil	IMO	39.88 \$	39.29 \$	39.71 \$	0.28 \$
Quebecor World	IOW	0.00 \$	0.00 \$	0.03 \$	0.00 \$
Cosslette Com. Group	KOS	0.00 \$	0.00 \$	8.09 \$	0.00 \$
Loblaws Cos.	L	36.92 \$	36.36 \$	36.85 \$	0.07 \$
Laurentian Bank	LB	40.66 \$	40.10 \$	40.39 \$	0.34 \$
Manitoba Telcom	MBT	32.27 \$	31.95 \$	32.00 \$	-0.09 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.92 \$	10.66 \$	10.90 \$	0.25 \$
Magna International	MG.A	59.92 \$	59.29 \$	59.75 \$	-0.05 \$
Metro Inc.	MRU.A	40.91 \$	40.44 \$	40.57 \$	-0.38 \$
National Bank	NA	62.47 \$	61.70 \$	62.10 \$	0.36 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	0.00 \$	0.00 \$	6.95 \$	0.00 \$
Nortel Networks	NT	0.00 \$	0.00 \$	0.19 \$	0.00 \$
Pro AMS	PAM.UN	0.00 \$	0.00 \$	24.30 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	54.95 \$	54.22 \$	54.81 \$	0.35 \$
Petro-Canada	PCA	0.00 \$	0.00 \$	45.50 \$	0.00 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	8.61 \$	8.26 \$	8.60 \$	0.30 \$
Jean Coutu Group	PJCA	9.75 \$	9.69 \$	9.75 \$	0.08 \$
Potash Corp	POT	120.48 \$	118.29 \$	119.65 \$	1.82 \$
Power Corp.	POW	29.88 \$	29.36 \$	29.88 \$	0.22 \$
Power Financial	PWF	31.70 \$	31.31 \$	31.70 \$	0.32 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	30.61 \$	30.01 \$	30.61 \$	0.65 \$
Rogers Comm. Inc.	RCLB	35.47 \$	34.93 \$	35.00 \$	-0.35 \$
Royal Bank	RY	58.32 \$	57.42 \$	58.24 \$	0.89 \$
Saputo Inc.	SAP	30.15 \$	29.73 \$	30.15 \$	0.17 \$
Sears Canada	SCC	28.40 \$	27.14 \$	28.20 \$	1.01 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	1.07 \$	1.00 \$	1.05 \$	0.05 \$
Shaw Communications	SJB.B	20.24 \$	19.92 \$	20.24 \$	0.24 \$
Sun Life Financial	SLF	30.25 \$	29.85 \$	30.01 \$	-0.11 \$
SNC-Lavalin	SNC	50.24 \$	49.66 \$	50.01 \$	0.06 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 \$	0.00 \$	13.00 \$	0.00 \$
Suncor Energy Inc.	SU	31.35 \$	30.51 \$	31.10 \$	0.51 \$
Telus Corporation	T	35.45 \$	35.16 \$	35.25 \$	0.14 \$
Transalta Corporation	TA	22.64 \$	22.30 \$	22.50 \$	0.20 \$
Tembec	TMB	1.17 \$	1.07 \$	1.07 \$	-0.05 \$
TD Bank	TD	68.39 \$	67.60 \$	68.27 \$	0.72 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	40.68 \$	39.93 \$	40.20 \$	0.26 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	19.46 \$	19.17 \$	19.29 \$	0.00 \$
Epcor Power	EP.UN	0.00 \$	0.00 \$	14.00 \$	0.00 \$
Transcanada Pipe	TRP	35.16 \$	34.82 \$	35.16 \$	0.21 \$
Transat AT	TRZ.B	19.01 \$	18.58 \$	18.94 \$	-0.03 \$
Torstar Corp.	TS.B	7.36 \$	6.69 \$	7.25 \$	0.97 \$
Westcast Industries	WCS.A	0.00 \$	0.00 \$	2.50 \$	-0.15 \$
Weston George Ltd	WN	69.29 \$	68.44 \$	68.79 \$	-0.31 \$

TORONTO				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Chariot resources	CHD	0.64 \$	-0.01 \$	15767103
Crew gold corp	CRU	0.35 \$	-0.03 \$	11305231
Volta resources	VTR	0.93 \$	0.20 \$	8466877
lunits canadian	XIU	17.45 \$	0.16 \$	7569479
Lundin mining corp	LUN	4.41 \$	0.03 \$	7438194
Centamin egypt ltd	CEE	1.93 \$	-0.02 \$	5068629
Barrick gold corp	ABX	40.95 \$	0.90 \$	4977641
Suncor energy inc	SU	31.10 \$	0.51 \$	4909251
Manulife financial	MFC	19.11 \$	-0.26 \$	4659432
Hb nymex ng bear	HND	6.37 \$	-0.06 \$	458772

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Fairfax financial	FFH.U	350.00 \$	5.00 \$	100
Frontera copper	FCC.NT	62.00 \$	5.00 \$	86000
Bank of montreal	BMO	58.85 \$	2.21 \$	3989329
Economic	EVT	62.99 \$	1.97 \$	300
Western financial	WES.PR.B	85.00 \$	1.89 \$	100
Potash corp	POT	119.65 \$	1.82 \$	887659

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Electric financial	ELF	430.00 \$	-5.00 \$	117
Frontera copper	FCC.NT.A	60.50 \$	-2.50 \$	92000
Canadian tire co	CTC	62.75 \$	-1.15 \$	1083
Molson coors	TPX.B	42.51 \$	-0.99 \$	4500
Energy split corp	EN	7.51 \$	-0.81 \$	550
Lazard global conv	CBF.UN	8.94 \$	-0.76 \$	11480

NEW-YORK				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ford motor co	F	12.22 \$	-0.19 \$	193300251
Bank of america	BAC	16.46 \$	-0.25 \$	182753684
Citigroup inc	C	3.40 \$	0.01 \$	163798406
Standard & poors	SPY	112.20 \$	0.31 \$	160865819
Ishares msci	EEM	40.07 \$	0.45 \$	65826863
Pfizer inc	PFE	17.60 \$	-0.15 \$	64632839
Spr financial	XLF	14.77 \$	0.05 \$	57758735
Direxion df bear	FAZ	17.24 \$	-0.24 \$	57640236
Ishares russell	IWM	64.75 \$	0.49 \$	55580722
General electric	GE	15.90 \$	0.00 \$	52564737

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bank of amr 7.25%	BAC.PR.L	916.50 \$	11.50 \$	3764
Canadian pacific	HCH	111.16 \$	5.31 \$	100
Steak n shake co	SNS	353.90 \$	4.67 \$	19873
Inverness med inno	IMA.PR.B	271.00 \$	4.49 \$	420
Terra industries	TRA	45.67 \$	4.47 \$	36781909
Msci inc	MXB	32.61 \$	4.02 \$	4981441

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	121000.00 \$	-1801.00 \$	4696
Arena resources	ARD	35.22 \$	-7.47 \$	6361314
Vina concha y toro	VCO	41.65 \$	-3.85 \$	34454
Public services	PEG.PR.D	104.50 \$	-2.40 \$	10
Barclays short c	BXDC	64.61 \$	-2.19 \$	500
Direxion daily	LHB	43.30 \$	-2.13 \$	27821

NASDAQ				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Sirius xm radio	SIRI	0.89 \$	0.01 \$	309783053
Microsoft corp	MSFT	28.46 \$	-0.56 \$	93122238
Qualcomm	QCOM	37.93 \$	2.37 \$	77862879
Powershares qqq	QQQQ	45.55 \$	0.14 \$	76265361
Intel corp	INTC	20.70 \$	-0.17 \$	59301374
Cisco systems inc	CSCO	24.61 \$	0.01 \$	51398236
Staples inc	SPLS	23.25 \$	-2.61 \$	49540001
Micron tech inc	MU	9.57 \$	-0.20 \$	40225968
Dell inc	DELL	13.68 \$	0.11 \$	38404680
Brocade	BRCD	5.64 \$	-0.10 \$	37508276

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Cme group inc	CME	309.46 \$	8.43 \$	881406
Google inc a	GOOG	541.06 \$	8.37 \$	4354120
National western	NWLI	167.02 \$	6.02 \$	3126
Isramco inc	ISRL	61.25 \$	5.15 \$	212
Huntingtn bancs nc	HBANP	895.00 \$	5.00 \$	1407
Arden group inc cl	ARDNA	109.00 \$	4.61 \$	2419

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Baidu inc ads	BIDU	518.88 \$	-4.03 \$	997266
Nutrisystem inc	NTRI	15.88 \$	-3.02 \$	11008932
Tech data corp	TECD	41.96 \$	-2.87 \$	2549333
Staples inc	SPLS	23.25 \$	-2.61 \$	49540001
United natural	UNFI	27.43 \$	-2.38 \$	1055161
Microstrategy inc	MSTR	88.31 \$	-2.36 \$	166927

## Malgré les rappels

# Toyota améliore ses ventes en février

### PRESSE CANADIENNE

TORONTO - Les ventes canadiennes de Toyota ont augmenté de 25 pour cent en février par rapport au même mois il y a un an, ce qui laisse entendre que le rappel massif de véhicules ayant eu lieu dans le monde entier n'a pas affecté de façon significative la popularité de la marque au pays.

Le constructeur a annoncé mardi avoir vendu 12 693 véhicules au Canada le mois dernier, incluant 902 unités de sa marque de luxe Lexus. Les ventes de Lexus ont grimpé de 26,2 pour cent et permis à la marque d'enregistrer son meilleur mois de février à jamais, tandis que celles de Toyota ont progressé de 25,2 pour cent.

À titre de comparaison, les ventes américaines de Toyota ont chuté de neuf pour cent le mois dernier.

Plusieurs des modèles qui ont été impliqués dans le rappel de 270 000 véhicules au Canada en raison d'un problème de blocage de la pédale d'accélération - incluant les Corolla, Matrix et RAV4 - ont connu leurs ventes les plus élevées pour un mois de février. La voiture hybride Prius, qui a fait l'objet d'un rappel distinct en raison de freins défectueux, a également établi un record pour la période.

« Nous remercions nos clients pour la confiance qu'ils continuent de manifester envers les véhicules Toyota - des véhicules qui sont fiables, sécuritaires et éconergétiques », a affirmé le président de Toyota Canada, Yoichi Tomihara.

La société japonaise a procédé au rappel de 8,5 millions de véhicules dans le monde entier, ces derniers mois, en raison de problèmes de sécurité impliquant les pédales d'accélération, les tapis de plancher et les freins, dont certains ont été associés à des accidents mortels.

Dans l'ensemble, les ventes canadiennes de véhicules ont augmenté de 24,9 pour cent en février, à 100 243 unités, selon des données compilées par DesRosiers Automotive Consultants. Ce résultat reflète en partie la faiblesse du marché l'an dernier, alors que la récession était à son plus fort.

L'analyste Dennis DesRosiers a affirmé mardi qu'il était « difficile d'expliquer » l'importance des ventes de Toyota.

« Le consommateur semble leur accorder le bénéfice du doute, du moins pour le moment », a-t-il observé dans un commentaire écrit.

TÉLÉPHONEZ  
au 418-698-2777

PARTICIPEZ

En répondant aux annonces publiées  
ou en vous annonçant gratuitement

GAGNEZ

2000 \$

2000 \$

Trait d'union

www.traitunion.ca

Le plus grand réseau de rencontres par téléphone!

Pour répondre aux annonces publiées

1-900-677-7777\*

OU

#7979\*

Bell mobilité  
Fido  
Rogers  
Nouveau!

> Choisissez l'option 4.  
> Entrez le numéro de l'annonce.  
> Laissez votre réponse!

Publiez votre annonce  
Gratuitement!

418-698-2777

Gratuit pour tous!

> Écoutez les descriptions des membres  
> Créez votre liste d'annonces favorites

Gratuit pour les femmes!

> Récupérez tous vos messages  
> Dialoguez en direct!



793466

FEMME CHERCHE HOMME

**NATHALIE, CURIUSE ET PASSIONNÉE**, Saguenay, 38 ans, sociable, sans enfants, aime rire, cuisiner, cinéma, humour, recherche H, authentique, aimé découvrir nouvelles choses et ayant sens de l'humour. **269935**

**AMOUR, SEXE ET CONVIVENCE**, femme de Chicout, 40 ans, che bruns, jolies, tranquille, artiste et enjouée, a l'humour, aime créativité et sociabilité, cherche à rencontrer H, pour relation sérieuse. **257155**

**BELLE SORIANTE CHERCHANT LE SOLEIL DE SA VIE**, Chicout, 45 ans, 5'9", blonde, ex beaux pélicans, n-hum, charmante, gentille, toujours de bonne humeur, a 2 enfants, aime animaux, cherche bel H, de 5'9" et plus. **263648**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

**ELLE PROMET DE VOUS COMBLER...** Célibataire de Jonquière, 50 ans, est une féminine amoureuse de la vie, de la nature, des voyages et de bien d'autres choses, souhaite découvrir un Homme, aimant cuisiner, pour faire battre à nouveau son cœur. **266030**

**FANTASMES, PASSION ET TENUES SEXY...** Engagée de 50 ans, 5'8", 130 lb, très belle app, aime porter talons hauts, désire amant 37 ans, 5'11" et plus, chev noirs, teint basané et bien membré, pour relations intimes. **261947**

**SAMANTHA SAIT CE QU'ELLE VEUT DANS LA VIE**, 21 ans, 5'4", brunette, ex beaux, simple, cherche H, pour vivre relation amicale d'abord et peut-être plus ensuite. **255501**

**JEANNE, JOYEUSE ENSEIGNANTE DE DANSE!** Saguenayenne de 53 ans, bien dans sa peau, vit dans appartement, souhaite rencontrer H, pour vivre relation amicale et amoureuse. **259674**

**RAVISSANTE ET INDÉPENDANTE**, Jonquière, début 60 ans, n-hum, sociable, aime musique, marche, plein air, voyages et sœurs tête-à-tête, cherche à rencontrer H, pour relation amoureuse. **268798**

**DE BELLES DISCUSSIONS AVEC CETTE RETRAITÉE**, Chicout, fin 50 ans, chev blonds, ex beaux, belle app, éduquée, a valeurs et maison, aime nature, marche et bons soupers, cherche H, pour amitié et plus. **255056**

**ARTISTE PEINTRE AUX CHEVEUX BOUCLÉS**, 57 ans, 5'5", 137 lb, brune, n-hum, aime sports, natation, plein air, horticulture, cherche H, n-hum, doux, communicatif, articulé, intelo, pour amour si affinités. **269646**

**UN AMOUR DE VELOURS...** Femme début 50 ans, 5'6", poids prop, châtaine, ex beaux, passionnée, sensuelle, a valeurs et humour, aime nature, tous sports, désire H, n-hum, fidèle, charmant, pour amour. **254391**

**NATURE, PÊCHE ET BON VIN AVEC ELLE**, Saguenay, 50 ans, 120 lb, allure jeune, sans enfant, souhaite connaître H, doux et affectueux, pour relation amoureuse. **256791**

**JOHANNE, POSITIVE ET UN PEU TOMBOY!** 53 ans, honnête, romantique, a cœur jeune, aime vélo, plage, camping, voyages, recherche H, pas trop grand, mince et sachant ce qu'il veut, pour vivre grand amour. **253020**

**ENSEMBLE SUR LE CHEMIN DE LA VIE**, femme de Chicout, 58 ans, app agréable, désire rencontrer H, app agréable, respectueux, sérieux, honnête et ayant affinités, pour relation sérieuse. **255376**

**LA BONNE HUMOUR EST AU RENDEZ-VOUS!** femme de Metabetchouan, célibataire de 46 ans, sans enfants, honnête, fidèle, a bon emploi, souhaite rencontrer H. **3651679**

**DÉSIREUSE DE RENDEZ-VOUS HOMME HEUREUX**, veuve de 69 ans, aime dialoguer, cherche H, affectueux et sincère, aimant sorties et resto, pour relation amoureuse. **239960**

**SOCIABLE BLONDE AUX YEUX BLEUS**, Lac St-Jean, 34 ans, 5'3", 130 lb, aime donner massages, cherche à rencontrer H 40 ans et plus, intéressé. **266825**

**APPRENNONS À NOUS CONNAÎTRE**, femme de 49 ans, 5'1", 125 lb, chev noirs aux épaules, ex bruns, souhaite H, aimant petite chasse, pêche et récolte de bleuets. **252176**

**QU'IL EST ENNUYANT DE VIVRE SEULE...** Veuve de Chicout, 80 ans, s'ennuie beaucoup, désire H de même âge, propre, honnête, aimant danser, voyages et musique. **252861**

**FEMME DE CŒUR CHERCHANT L'ÂME SOEUR**, 34 ans, 5'2", 135 lb, chev bruns, aime tranquillité, cherche à rencontrer H, sobre et calme, aimant animaux et tête-à-tête, pour vivre relation amoureuse. **268791**

**TRÈS PASSIONNÉE, EXCESSIVEMENT DOUCE**, Saguenay, 61 ans, 5', 100 lb, châtaine, ex gris-vert, sincère, sensible et attentive, aime cuisiner, animaux, promenades et pêche, cherche H, pour relation stable. **258636**

**ISABELLE SE CHERCHE UN AMI**, Chicout, 44 ans, 5'3", 135 lb, chev brun-roux courts, ex verts, autonome, sans enfant, a bon travail, cherche à rencontrer H, n-hum si possible, pour amitié d'abord et peut-être plus. **254761**

**CULTIVÉE, SENSIBLE ET RÉSERVÉE**, Chicout, 51 ans, 5'6", 135 lb, belle, équilibrée et respectueuse, a valeurs, aime ski, animaux, nature, cherche H 40-50 ans, fidèle, ayant affinités, pour relation à long terme. **9625**

**RAVISSANTE BLONDINETTE AUX YEUX MARRON**, veuve de 58 ans, 5'2", 115 lb, aime musique, pêche et voyages, désire bel H, pour relation à long terme. **261592**

**UN COMPAGNON POUR CETTE PETITE DAME**, Saguenay, 57", 135 lb, désire H 60 ans et plus, aimant plaisirs de la vie, pour relation amicale et amoureuse. **352326**

**CES EXPÉRIENCES QUI FONT GRANDIR...** Femme de Roberval, 59 ans, 5'5", 137 lb, chev et ex bruns, belle app, respectueuse, compréhensive, désire rencontrer H 55 ans et plus, tendre et sérieux, pour intimité. **2998343**

**CHANTANTE, UNE ROMANTIQUE AVENTURIÈRE**, Chicout, 25 ans, 5'7", 126 lb, chev blonds, ex bruns, belle app, authentique, timide, aime sports, quilles, cherche H 25-45 ans, pour amour, intimité et plus. **3746326**

**DISCRÈTE AUX BELLES LÈVRES PULPESSES**, Saguenay, 29 ans, 5'8", 155 lb, chev dorés, ex blonde, belle, 36D, souvent sur route et à Mt, aime être gâtée, cherche à connaître H, pour rencontres et amitié. **258634**

**PETIT PRINTemps CHERCHE ÉTÉ CHAUD!** Jeune femme de 26 ans, cherche à contacter H 30 ans et moins, pour tendres et chaudes rencontres téléphoniques. **262123**

**FIÈRE, SENSUELLE ET SOURIANTE**, Lac-St-Jean, 50 ans, 5'5", 125 lb, chev et ex bruns, aime s'entraîner, voyages, danse, spectacles, désire H 50-60 ans, grand, bronzé et charismatique, pour amitié et plus. **255147**

**MÉLISSA, COWGIRL À SES HEURES!** Alma, 29 ans, 5'8", 148 lb, chev bruns, ex verts, belle app, teint foncé, aime animaux et nature, désire connaître bel H, fidèle, positif et sportif, pour amitié et amour. **255522**

**ELLE VEUT DU SÉRIEUX DANS LA VIE**, Chicout, 50 ans, chev blonds, ex bruns, n-hum, très belle app, a 2 enfants et emploi stable, cherche à connaître H 45-50 ans, fidèle, très sincère, pour vivre grand amour. **266510**

**JOLIE BLONDE CRAQUANT POUR LES BRICOLEURS**, St-Ambrose, 59 ans, 5'3", 110 lb, ex bruns, n-hum, aime moto, fleurs, vie de châtelet, désire rencontrer H, 5'9" et plus, doux, attentionné, à l'écoute, calme et sérieux. **269188**

**SE DIVERTIR ENTRE AMIS!** femme de la région de Jonquière, 36 ans, cherche à rencontrer H, pour relation amicale, faire sorties, aller resto et avoir du fun. **263293**

**ELLE POURRAIT VOUS GÂTER... VOUS CHOISIR?** Veuve de Chicout, 80 ans, en santé, aime cuisiner, danser, voyager, recherche beau monsieur, souhaitant, tout comme elle, finir ses jours en bonne compagnie. **260217**

**OU QU' TU SOIS, ELLE SAIT QUE TU EXISTES**, Lac-St-Jean, 61 ans, 5', 100 lb, châtaine, ex gris-vert, fum, belle, marginale, artiste, aime nature, pêche, voyages, cherche H, sobre, compréhensif, pour amour. **259537**

**ELLE AIME LA DANSE ET LES PETITS VOYAGES**, Lac-St-Jean, 59 ans, 5'8", 135 lb, belle app, aime sorties à deux, cherche à rencontrer H 55 ans et plus, assez grand et ayant intérêts similaires. **2998343**

**BRUNETTE RAFFINÉE ET DISTINGUÉE**, retraitée de Chicout, 55 ans et plus, 5'2", 115 lb, n-hum, sympa, organisée, aime chats, plein air, sorties à deux et bons repas, recherche H, libre, ayant chev et affinités. **56203**

**SE CONNAÎTRE À TRAVERS DES ACTIVITÉS À DEUX**, Jonquière, 50 ans, désire H, n-hum, généreux, bien dans sa peau, avec belle spiritualité, ayant envie de s'investir, pour amitié d'abord et sérieux si affinités. **250316**

**COMBLER UNE CERTAINE SOLITUDE**, veuve de Chicout, 70 ans, 5'5", 163 lb, souffre de solitude, vit seule, souhaite connaître H, n-hum, retraité, libre, fidèle, ayant belle éducation et affinités. **253120**

**JOYEUSE ET DRÔLE AMATRICE DE CURLING**, Jonquière, 62 ans, a 2 chiens, aime peindre, désire H 58-68 ans, retraité, aimant la vie, bien manger, animaux et ayant affinités, pour amitié et plus. **3874298**

**UNE CÉLIBATAIRE AUX MAGNIQUES YEUX BRUNS**, Chicout, 42 ans, 5'2", 150 lb, chev noirs longs, sans enfant, désire H, positif et drôle, pour partager moments agréables. **259608**

**RAVISSANTE VEUVÉ PASSIONNÉE DE DANSE**, 67 ans, 5'7", 145 lb, grande, mince, chev blonds, n-hum, aime sorties à deux, cherche H, 5'9" et plus, n-hum, honnête et pas compliqué, pour relation amoureuse. **252338**

**JOLIE ET JOYEUSE PROFESSIONNELLE**, Saguenay, 55 ans, grassette, chev foncés avec mèches, ex bruns, aime promenades, oné, vernaissage, sports, désire H, sobre, simple, respectueux, communicatif et extraverti. **263180**

**SENSIBLE ET DÉBORDANTE DE BELLES QUALITÉS**, Alma, 50 ans, 5'5", chev auburn, ex verts, belle, respectueuse, gentille, a grandes filles, aime plein air, cherche H 45 ans et plus, pour amour, intimité et plus. **3579302**

**SI COMME ELLE, VOUS VOLEZ VOS INVESTIR**, Haut du Lac St-Jean, début 60 ans, 5'4", poids santé, chev bruns, n-hum, aime chasse, pêche, lecture, cherche H, fidèle, honnête, avec affinités, pour complicité. **266100**

**VEUVÉ CHERCHANT DE LA TENDRESSE**, Chicout, début 70 ans, vit seule, a maison, cherche retraité, n-hum, libre, fidèle, souhaitant combler solitude, ayant belle éducation, affinités, pour dialogue et tendresse. **259918**

**UNE DAME RESPLENDISSANTE**, 63 ans, 5'1", 140 lb, aime marche, danser, resto, désire rencontrer bel H 65 ans et plus, gentil et amable, pour relation amicale et plus. **55387**

**JE SUIS UN OISEAU EN CAGE**, femme de 65 ans, cherche à rencontrer H, propre, doux, affectueux, sensible et aimable, pour la rejoindre dans sa cage. **232688**

**UNE ADEPTE DE RANDONNÉES**, Jonquière, 54 ans, 5'5", poids prop, allure jeune, aime lecture, voyages et théâtre, cherche à rencontrer H 50 ans, fier, autonome, pour vivre relation amicale et amoureuse. **251353**

**ROMANTIQUE LOLA**, aime ski de fond, aérobie, entraînement, voyages, arts et culture, désire H 55 ans et plus, de Dobeau-Metastass, 5'9" et plus, 176 lb, n-hum, sérieux pour correspondre et plus. **265425**

**BELLE INDÉPENDANTE ROMANTIQUE**, Jonquière, 53 ans, 5'1", poids prop, bruns, ex bruns, autonome et toujours de bonne humeur, aime moto et pêche, recherche H, pour partager loisirs et passions. **249749**

**MIGNONNE ET FACILE À VIVRE**, 60 ans, aime danser, musique, jeu de société, promenades et petites sorties, souhaite H, complexe, pour relation amoureuse. **257025**

**DÉSIREUSE DE VOUS CONNAÎTRE EN PROFONDEUR**, 50 ans, 5'5", 180 lb, bien dans sa peau, désire H, n-hum, ayant affinités, pour relation amicale et amoureuse. **3769854**

**PEUT-ÊTRE L'AMOUR AVEC ELLE...** Dans 50 ans, 5'2", 110 lb, aime plein air, marche, pêche et musique, cherche à connaître H, sincère, fidèle et aimant s'amuser, pour relation amicale et amoureuse. **244474**

**JULIE EST UNE FILLE FUNNY!** Saguenay, 29 ans, optimiste, sait ce qu'elle veut, vit avec beaux côtés de la vie, prête à faire sa vie avec quelqu'un, aime rire, bouger, promenades en forêt, souhaite rencontrer H. **254480**

**ELLE ENSOLEILLERA VOS JOURNÉES!** Chicout, 45 ans, séparée, cherche à connaître bel H, de même région, sociable, souriant, bien dans sa peau, distingué et ayant classe, pour aimer et être aimé. **266085**

**SOYEZ LE PLUS BEAU FANTASME DE MICHELLE...** Saguenay, 36 ans, 5'7", 135 lb, chev bruns et blonds, belle, douce, fidèle, capotieuse, a 2 fils, aime danser, cherche H 34-45 ans, avec affinités, pour se coller. **262598**

**ALAMOISE AIMA L'IMPREVU!** 62 ans, 5'1", chev auburn, ex bruns, n-hum, excellentes santé, aime marche, vélo, théâtre, bons restos, chasse et pêche, recherche H, ayant affinités, pour bel sérieux. **256090**

**DOUCE ET GENTILLE VEUVÉ**, 72 ans, propre, affectueuse, a voiture, appartement, cherche à rencontrer H, doux, propre et affectueux. **267879**

**VEUVÉ POSÉDANT TOUT CE QU'UN HOMME DÉSIRE...** 68 ans, féminine, douce et riante, souhaite H, aimant amour et tendresse, pour combler solitude et amour. **266096**

**INDÉPENDANTE EN QUÊTE DE SIMPLICITÉ**, Alma, 39 ans, 5'7", brune, ex verts, belle, sociable, aime s'entraîner, désire H 35-45 ans, pour amour et plus. **3812776**

**ENJOÛÉE ET SENSIBLE, ELLE EST À DÉCOUVRIR**, 55 ans, belle app, honnête, sincère, fidèle, aime la vie, soupers tête-à-tête et longues discussions, recherche H, n-hum, ayant affinités, pour complicité et amour. **261756**

**EN ATTENTE D'UN AMI**, Jonquière, 58 ans, 5'3", 110 lb, chev bruns, fum, aime nature, télé, cherche H, des environs, 5'7" et plus, tranquille, sans enfant et ayant affinités, pour amitié et relation amoureuse. **252285**

**ELLE AIME PROFITER DE LA VIE!** Alma, 55 ans, taille et poids prop, ex bruns, n-hum, sobre, aime la vie, nature, chasse et pêche, souhaite connaître H, sobre et n-violent. **266227**

**LAISSEZ-VOUS SURPRENDRE!** Femme d'Alma, 51 ans, belle, sans tabou, aime nature, cherche H, 6', ayant chev abondants et teint basané, n-moustache, enjoué, gentil, passionné, pour s'étoiler et amour. **260326**

**BLONDE AYANT DES BELLES VALEURS**, 39 ans, 5'7", 175 lb, ex brun-roux, n-hum, aime tranquillité, resto, marche, désire H 45-60 ans, n-hum, respectueux, fidèle, honnête et ayant affinités, pour relation stable. **261265**

**VEUVÉ DÉSIANT COMBLER SA SOLITUDE**, Jonquière, 72 ans, 5'6", jeune de caractère, aime marcher, souhaite rencontrer H, propre, fier et sincère. **270401**

**SPIRITUELLE DE STYLE TOMBOY**, Lac-St-Jean, 54 ans, 5', 118 lb, chev blonds, ex bruns, positive, souhaite H, du Lac-St-Jean, mince, pour amitié et amour. **252712**

**PRINCESSE AUX LONGS CHEVEUX D'ORANGE**, 40 ans, 5'6", mince, belle, artiste peintre, cultivée, sensuelle, courtoise, peut se déplacer, aime histoire antique, désire H 38-55 ans, de Chicout, charmant, pour amour. **234126**

**LA BELLE ISABELLE EST PRÊTE À S'ENGAGER**, Saguenay, 36 ans, 5'10", 135 lb, brune, simple, tranquille, désire fonder famille, aime nature, kayak, cherche bel H, 5'10" et plus, communicatif, pour sérieux. **3178446**

**BLONDE AUX YEUX BLEUS**, 50 ans, 5'5", 120 lb, aimant bel H, pour discuter ensemble et peut-être plus si affinités. **252189**

**FLEURETTE SOUHAITE TOUT PARTAGER**, veuf H 65 ans et plus, sérieux, entièrement autonome, capable de dialogue et de partage, pour vivre belle relation stable. **252071**

**FRIANDE DE ROMANTISME**, 39 ans, honnête, franche, aime oné, humour et soupers à 2, souhaite connaître bel H 35-45 ans, franc, honnête, doux et travaillant, pour relation sérieuse à long terme. **258321**

**BELLE JEUNE FEMME DYNAMIQUE!** 34 ans, 5'8", poids prop, brune foncée, ex verts-verts, travaillante, a enfant et beaucoup de projets, désire H, fidèle, beau intérieur et extérieur, aimant enfants. **46550**

**PRÊTE À RÉDECOUVRIR LA VIE À DEUX**, Saguenay, 57 ans, léger surpoids, énergique, aime la vie, voyages, resto, moments romantiques, recherche H, actif et cultivé, pour relation amoureuse. **252254**

**PLEIN D'ACTIVITÉS VOUS ATTENDRE!** Femme de 70 ans, 5'3", 150 lb, belle app, propre, aime être en bonne compagnie, souhaite H, pour amitié et plus. **253969**

**DOUCE, FÉMININE ET SENSUELLE**, Chicout, 61 ans, 5'5", 112 lb, a sens de l'humour et passé bien réglé, recherche H, poids prop, propre, doux et équilibré, pour amitié et peut-être relation à long terme. **55971**

**UN ÊTRE AIMABLE POUR LISE**, 63 ans, 5'1", 140 lb, belle app, aime sports, cherche à rencontrer H 60 ans et plus, gentil, pour relation amicale et amoureuse. **282271**

**KARINE, UNE FILLE PAS COMPLIQUÉE**, Chicout, 29 ans, 5'10", chev et ex bruns, n-hum, sobre, a 1 fille (1 ans), cherche H, n-hum, semblable, pour se connaître et peut-être faire bout de chemin ensemble. **260200**

**LOUISE, UNE JOLIE FEMME D'ALLURE CHIC!** Jonquière, 54 ans, 5'2", 123 lb, chev curvés avec mèches blondes, ex bruns, aime marche et télé, cherche bel H, aimable, belle humeur et ayant humour, pour amitié. **265425**

**AGRÉABLE RETRAITÉE AUX BELLES RONDEURS**, 50 ans, 5'3", chev blonds, ex bruns, aime la vie, souhaite H, n-hum et libre, pour relation amoureuse. **267007**

**ELLE SOUHAITE S'INVESTIR**, Saguenay, 30 ans, 5'2", chev bruns, ex bruns, aimant rencontrer H 30 ans, ayant passé réglé, pour relation amoureuse. **252217**

**EMBELLISSONS NOS VIES!** jolie blonde de Chicout, 45 ans, 5'7", ex bruns, authentique, positive, recherche H, simple, solide, vrai et honnête, pour partager sa vie. **1511876**

**MUSIQUE, DANSE ET VOYAGES!** Dame d'Alma, 70 ans, aime resto et diverses sorties à deux, cherche à connaître H, intéressé et ayant affinités. **265511**

**LA SOBRIÉTÉ AVANT TOUT**, jolies professionnelle de 40 ans, grande, mûre et responsable, cherche à rencontrer H 35-45 ans, disponible pour s'occuper d'une conjointe, pour rencontres amicales d'abord. **247847**

**CULTIVÉE ET DYNAMIQUE**, 62 ans, poids santé, n-hum, autonome, aime nature et marche, souhaite rencontrer H 58-65, ayant affinités, pour relation amoureuse. **257603**

**RETRAITÉE BÉNÉVOLE**, Alma, 60 ans, 5'5", 125 lb, autonome, aime danse et pétanque, souhaite rencontrer H, respectueux, pour relation amoureuse. **254114**

**VIENS JOUER DÉMOR!** femme du Lac St-Jean, 46 ans, 5'2", poids prop, aime sports, plein air, voyages, lecture, échanges intellectuels, cherche H, sobre, ayant affinités, pour communiquer et échanger. **263149**

**UNE BELLE ET GENTILLE ENSEIGNANTE**, St-Bruno, retraitée de 62 ans, 5'3", mince, chev auburn, fum occ, aime petites choses de la vie, moments à 2, désire H, bilingue, pour voyages, balades voiture, ciné et amitié. **262742**

**ELLE APPRÉHIE LES SORTIES À DEUX**, St-Félicien, fin 50 ans, 5'8", 140 lb, n-hum, app agréable, aime danse, souhaite rencontrer H, n-hum, fier et attentionné, pour vivre relation amicale et peut-être plus. **251167**

**TRAVAILLEUR AUTONOME CALME ET SINCÈRE**, 40 ans, 6', 160 lb, chev châtains longs, yeux bleus, en forme, aime campagne, animaux, marche en forêt, voyages, veuf F 35-45 ans, ayant emploi et affinités, pour bel sérieux. **270323**

**EN ATTENTE D'UNE AMIE**, homme d'Alma, 51 ans, 5'8", 190 lb, cherche à connaître belle F 40-50 ans, un peu tom boy, pour rencontres amicales d'abord. **267757**

**PARTENAIRE DE PLEIN AIR ET VOYAGES RECHERCHEE**, 52 ans, 5'8", 155 lb, cultivé, courtois, aime voyages en Westlab, cherche F 40-55 ans, mince, n-hum, ayant temps libre et affinités, pour profiter de la vie. **250781**

**ANNONCE DE LA SEMAINE :**  
**UN IRRÉSISTIBLE CÉLIBATAIRE UN PEU TIMIDE**, 40 ans, 5'11", 100 kg, est sans enfant, aime bouger, pratiquer des sports et faire diverses activités, recherche une Femme de 45 ans et moins, détentrice de permis de conduire, dans un bel sérieux si affinités. **269622**

**IL SOUHAITE PARTAGER DES ACTIVITÉS**, 50 ans, 6', 200 lb, cherche F 40 ans, en forme, aimant chasse, pêche et plein air, pour vivre relation amoureuse. **268359**

**MOUSQUETAIRE CHERCHANT SA PRINCESSE!** du Lac St-Jean, mi 40 ans, n-hum, tendre, romantique, communicatif, célibataire, sans enfant, a passé réglé, cherche F 30-50 ans, pour vivre relation à long terme. **4507**

**AIMER ET SE SENTIR AIMÉ...** Homme de Chicout, 63 ans, 5'10", 150 lb, chev noirs et se fait, sensuel, a bon sens, aime tête-à-tête, nature, chasse et pêche, recherche F, ayant affinités. **269645**

**UN CÉLIBATAIRE ADORANT LES PETITES GÂTERIES**, Saguenay, 41 ans, 5'11", 177 lb, chev bruns, doux, respectueux, sans enfant, aime ciné, cherche à rencontrer F 25-40 ans, sociable, sans enfant, ayant affinités, pour amitié et relation amoureuse. **268567**

**STÉPHANE SE PASSIONNE POUR LES ANIMAUX**, travailleur forestier de 37 ans, 5'7", 145 lb, châtain, ex verts, sans enfant, aime échecs, désire F 28-40 ans, 5'7" et moins, ayant enfants et affinités, pour amour. **260407**

**STEVE EST CAMIONNEUR DE MÉTIER**, Normandin, 36 ans, a 2 filles (7 et 9 ans), aime motoneige et VTT, recherche F, responsable, chaleureuse et ayant du cœur. **268957**

**UN CÉLIBATAIRE NATUREL ET ENJOÛÉ**, Alma, 52 ans, 5'5", 155 lb, chev noirs et se fait, beau, simple, a humour et valeurs, aime plein air, recherche belle F 40-50 ans, pour activité, amitié et plus. **225758**

**FAISONS UN BOUT DE CHEMIN ENSEMBLE!** Homme de Jonquière, 57 ans, 5'7", 220 lb, retraité, souhaite connaître F, pour faire bon bout de chemin à deux. **266185**



# Les Petites Annonces...

C'est fait!

## 549-4444

LIGNE SANS FRAIS  
1 (800) 866-3658

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi  
8 h 30 à 16 h 30

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: [classees@lequotidien.com](mailto:classees@lequotidien.com)

# CVENDU

Les sites des petites annonces du Quotidien

**workopolis.com**  
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOI AU CANADA

[cyberpresse.workopolis.com](http://cyberpresse.workopolis.com)

### 100 Immeubles commerciaux

#### 104 Commerces à vendre

A QUI LA CHANCE? Garage mécanique et débousselage, équipé au complet, frame Master-Lift, chambre à peinture conforme, bâtisse 40'x70', clientèle établie, 159,000\$ négociable. Cause: maladie. Tél.: 418-591-0751.

#### MUSIQUE, MUSICIEN

Réalisez votre rêve! Possédez votre commerce, à Jonquière. Vente et réparations de guitare, drum, et accessoires. Moins cher qu'une voiture et vous rapportera plus! Bon roulement. Caroline Poulin agent immobilier, La Capitale, tél.: 418-817-1212.

#### 106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE autos, motos, motoneiges, meubles, secteur La Baie, de 75 à 1,000 pieds carrés. Tél.: 418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

Entrepôts résidentiels et commerciaux de toutes grandeurs, près du cégep de Jonquière. Premier mois gratuit. Emplacements extérieurs pour VR. Tél.: 418-718-5462.

#### 109 Locaux à louer

1822 BOULEVARD Saguenay Ouest, garage isolé, 2 portes, 300\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-549-3233.

CHICOUTIMI 1150 pi.ca. 1er étage, voisin Place Royaume, idéal pour soins santé, bureau ou services professionnels, disponible juin. Tél.: 418-699-7825.

CHICOUTIMI local commercial à louer, 766 rue Alma, rénové, environ 1,626 pi.ca. Tél.: 418-696-1817, 418-591-3281, 418-591-0087.

CHICOUTIMI, locaux à louer, avec gicleurs automatiques, pour petite entreprise. Tél.: 418-549-3065.

CHICOUTIMI-NORD 4400 pi.ca., 1500\$/mois, incitatif de 3000\$ si bail de 2 ans. Tél.: 418-550-1343.

JONQUIÈRE 1 local pour bureau, 290 pi.ca., chauffé, éclairé, climatisé, 275\$/mois, 3691 boul. Harvey (face McDonald), Tél.: 418-542-9451.

JONQUIÈRE face à l'hôpital, locaux haut de gamme, 3635 boul. Harvey, 2,100 pi.ca., 1er étage, tout aménagé, rez-de-chaussée, possibilité 9,000 pi.ca., tout aménagé, divisible. Aussi sous-sol, 9' de haut, 6,500 pi.ca., tout aménagé, divisible. Tous prêts immédiatement. Idéal pour tout groupe professionnel, paragonnemental ou autres. Tél.: 418-547-3206.

LA BAIE pour atelier ou entrepôt, bureau, grande porte de garage, 34'x28' (950 pi.ca.), remise adjacente 7x34', 600\$/mois ferme, disponible 1er avril. Tél.: 418-544-2345, 418-944-2214 Normand.

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin boul. Université et rue Nobel: local 3,500 pi.ca. (pharmacie); local 4,000 pi.ca., divisible. Tél.: 418-540-6909, 418-540-8235.

### 200 Habitations résidentielles

#### 203 Chalet à vendre

CHALET haut de gamme en construction, grandeur 24x28' sur solage de béton coulé, en bordure du lac Bouchard, à Ste-Rose du Nord. Terrain 40,000 pi.ca., avec vue exceptionnelle sur les monts Valin et le lac. Construction Serge Piché, plus de 25 ans d'expérience. Bureau: 418-690-1033, cellulaire: 418-540-0917.

#### 204 Chalet à louer

LAC-KENOGAMI chalet neuf, équipé, bord de l'eau. Tél.: 418-290-5005 [www.chaletbaiecascovia.com](http://www.chaletbaiecascovia.com)

ST-FELIX-D'OTIS beau chalet 4 saisons, tout équipé, sur le bord du lac Otis, libre immédiatement. Tél.: 418-544-5806.

#### 205 Chambres à louer

1 CHAMBRE près université, cégep, école de métallurgie, très propre, idéale pour étudiant(e). Tél.: 418-693-3391, 418-290-7648.

2 MINUTES Place Royaume, 2 chambres, rez-de-chaussée, cuisine, buanderie, câble, Internet, non-fumeur(se), à partir de 200\$. Tél.: 418-690-0080.

ARVIDA maison 5½ à partager, idéal travailleur(se), garçon la fin de semaine, près de Mikes, 280\$/mois, bail un mois et plus. Tél.: 418-695-2882.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni, cuisine commune. Tél.: 418-543-3942, 418-543-5291.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sècheuse, non-fumeur(euse), 275\$/mois. Tél.: 418-690-7096.

CHICOUTIMI-NORD 275\$/mois, salon, cuisinette, meublée, stationnement, personne seule et non-fumeur. Tél.: 418-696-4467.

CHICOUTIMI résidence de travailleurs et personne seule, propre, tranquille, câble, buanderie, cuisine, entrée indépendante, stationnement, possibilité téléphone et Internet, non-fumeur(se). Tél.: 418-696-3415.

JONQUIÈRE 2149, de Montfort, meublée, laveuse, sècheuse, libre, 200\$/mois. Tél.: 418-591-3017.

JONQUIÈRE 2 pas P.E. Prix, rénovée au complet, 250\$/mois, câble, téléphone, internet, idéal personne tranquille. Tél.: 418-812-6283, 418-543-6928.

JONQUIÈRE près du cégep et de tous les services, meublée, chauffée, éclairée. Vaisselle, literie, câble, téléphone, internet inclus, idéal pour personne tranquille ou étudiant(e), 300\$/mois. Tél.: 418-542-9874.

#### 206 Condominiums à vendre

418-591-3302, rue des Roitelets, Chicoutimi, phase 3, condos de luxe, + ou - 1,300 pi.ca., isolation Novoclimat, tout brique, grandes pièces, walk-in, patio 12x12, remise 8x12. Clés en main! Livraison juillet et août 2010. Réservez tôt! Visitez sur [rendez-vous-RaynaldGagné](http://rendez-vous-RaynaldGagné), agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus. Tél.: 418-543-7587.

CHICOUTIMI, 4½, 1,080 pi.ca., 4e étage, 1900 des Roitelets, très belle vue air climatisé, piscine extérieure, libre 1er mars, prix à discuter. Tél.: 418-549-6614, 418-592-8768.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, prix à partir de 150,100\$, possibilité de location, livraison mars, avril, juin, 2010, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, incluant remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 418-690-6703, [www.constructionspb.com](http://www.constructionspb.com)

CONDOS neufs, 4,1/2, 1666-69 Grands Ducs, à 5 minutes de Place du Royaume, 4½, livraison été, 209,000\$ taxes incluses, classés bigénération. Tél.: 418-696-4127, Marcel, 418-815-3383 Michel.

JONQUIÈRE grand condo 4½, rue St-Pierre, près des services, 99,000\$. Tél.: 418-542-1857.

LE luxe à partir de 149,500\$. Vue imprenable sur la rivière Saguenay, construction de qualité exceptionnelle, insonorisation et isolation supérieures. Visitez le [www.lescondosdelarivière.com](http://www.lescondosdelarivière.com) ou tél.: 418-602-1244.

#### 207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI condos haut de gamme Novo-Climat, neufs, rue Merlebleus, quartier des Oiseaux, céramique chauffante, air climatisé, tous les services inclus, non chauffés, non éclairés, 925\$/mois, livraison juin 2010. Tél.: 418-690-6703 [www.constructionspb.com](http://www.constructionspb.com)

#### 208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383

2½, 3½, 4½, 5½, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

2½ 3½ 4½, Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.: 418-543-4037, 418-818-4590.

#### 208 Logements à louer

3½, 4½ CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, rénové, endroit tranquille, libre immédiatement. Tél.: 418-612-6354.

A LA RECHERCHE d'un 4½ pour couple de retraités, endroit tranquille, remise, bien situé, Côte Réservée ou environs, mai ou juin. Tél.: 418-550-1961.

#### ALEXIS (Place) JONQUIÈRE

Rue Nadeau et Truchon, 3½ à 475\$/mois (buanderie) 5½ à partir de 650\$/mois rénovés, chauffés, éclairés, Près de Canadian Tire. Tél.: 418-815-0334

ALMA 5½, 77 Laurier, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-480-2697.

ALMA grand 4½, 83 Laurier, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-480-2697.

ARVIDA 3½, grand, 2e étage, entrée laveuse sècheuse, balcon, stationnement. Tél.: 418-548-4120.

#### ARVIDA PLACE DU PORTAGE

Entièrement rénovés  
Chauffés, éclairés  
Entrées contrôlées  
Face au Faubourg Sagamie

2½: 365\$ 3½: 465\$ 4½: 565\$  
5½: 665\$

Tél.: 418-548-3773

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, éclairé, près cégep, UQAC, hôpital. 418-545-3332, Hélène.

CHICOUTIMI 2½, style loft, refait à neuf, libre immédiatement. Tél.: 418-590-5318.

CHICOUTIMI 3½, 24-A, Racine Est, 495\$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre. Tél.: 418-549-3233.

CHICOUTIMI 3½, 2e étage, chauffé, éclairé, 475\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-695-0376.

CHICOUTIMI 3½, 449 Morin, demi-sous-sol neuf, 460\$/mois, chauffé, éclairé, non-fumeur(se), libre. Tél.: 418-612-1633.

CHICOUTIMI 3½, 4½ meublé ou non, près cégep, hôpital, chauffé, éclairé. Tél.: 418-549-1250, 812-6283

CHICOUTIMI 3½, 593 Dequene, 450\$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 418-549-3233.

CHICOUTIMI 3½, chemin Sydenham, près hôpital et Cégep, avec stationnement, très propre, 500\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-679-6233.

CHICOUTIMI 3½, grand, près de l'Université et Cégep, entrée laveuse sècheuse, 445\$/mois, tout inclus, libre 1er mars. Tél.: 418-543-2887.

CHICOUTIMI 3½, près université, cégep, centres d'achats, chauffé, éclairé, bois, céramique, buanderie dans l'immeuble, 470\$/mois. Tél.: 418-698-3478.

CHICOUTIMI 3½, près UQAC, ménage fait, libre libre. Tél.: 418-693-4242.

CHICOUTIMI 3½, très propre, sous-sol, libre immédiatement, 385\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-817-3309.

CHICOUTIMI 4,1/2 St-Joachim, tranquille, 480\$/mois (hydro compris), libre. Tél.: 418-815-9628.

CHICOUTIMI 4½, 1631 1635, des Grands-Ducs. Aussi disponibles 3½, 5½ 916 de l'Ecluse, pour juin, juillet. Tél.: 418-678-2960.

CHICOUTIMI 4½, 621 St-Paul, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½, à voir, superbe beau, neuf, Rivière-du-Moulin, 525\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.: 418-678-9107, 418-540-9683.

CHICOUTIMI 4½, centre-ville, entièrement rénové, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-590-5735.

CHICOUTIMI 4½, construction neuve, qualité supérieure, coin Estacade et Barrette, libre mars avril mai. Tél.: 418-540-3572. Autre libre juin juillet. Tél.: 418-543-1536.

#### 208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½ deux beaux logements, rue Bégin, 590\$/mois, chauffés, libres 1er juillet. Peinture faite avant l'entrée du locataire. Tél.: 418-815-6288, 418-549-9875.

CHICOUTIMI 4½, neuf, 670 Fontainebleau, 710\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-602-1842, 418-815-0575.

CHICOUTIMI 4½, rue Angoulême, rénové, 700\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½ rue d'Angoulême, libre immédiatement, 1er mai, 31/2, 41/2 et 51/2 livres 1er juillet. Tél.: 418-693-9075, 418-820-3383 [www.grtinc.ca](http://www.grtinc.ca)

CHICOUTIMI 5½, 628 des Hospitalières, app. 6, 630\$/mois, chauffé, libre 1er avril. Tél.: 418-545-1027, 418-602-4016.

CHICOUTIMI 5½, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 4½ non chauffé éclairé 520\$. 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé (430\$). Tél.: 418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI beau grand 4½ neuf, dans immeuble non fumeur, près université, entrée contrôlée, pas d'animaux, belle grande salle de bains, îlot central, plancher bois franc, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril, 850\$/mois. Tél.: 418-590-5909.

CHICOUTIMI-NORD 3½, neuf, demi-sous-sol, près de tout, pas d'animaux, idéal pour personne seule, libre immédiatement. Tél.: 418-543-6004.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 5½ rez-de-chaussée, style condo, rénové, céramique, échangeur d'air, insonorisé, tranquille, 600\$/mois et 700\$. Tél.: 418-542-8371.

CHICOUTIMI-NORD 5½, grand, neuf, bas de maison grandes fenêtres, déneigé, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.: 418-549-9247, 418-550-7927.

CHICOUTIMI studio 400\$/mois et 3 ½, 480\$ à 500\$/mois, voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres mars et juillet. Tél.: 418-812-5070.

JONQUIÈRE 1,1/2, non fumeur(euse), cf. chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, stationnement, libre, 355\$/mois. Tél.: 418-547-0027.

JONQUIÈRE 2½, chauffé, éclairé, bien situé, 400\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-543-1673.

JONQUIÈRE 3½, 4½ à louer, libres immédiatement. Tél.: 418-817-2348.

JONQUIÈRE 3½, clair, Poitiers, près IGA, tranquille, non-fumeur(se), références, 1er juillet, 395\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-547-8752.

JONQUIÈRE 3½, grand, haut, centre-ville, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.: 418-699-5188, 418-820-3882.

JONQUIÈRE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé. Tél.: 418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIÈRE 3½, rue St-Léon, stationnement, très propre, 440\$/mois, libre 1er avril. Tél.: 418-591-3017.

JONQUIÈRE 4½, construction 2010, style condo, 1,000 pi.ca. par appartement, haut de gamme, 775\$/mois, non chauffés, non éclairés, prêts en mars. Tél.: 418-944-2001.

JONQUIÈRE 4½, demi-sous-sol, pas de tapis, entrée laveuse/sècheuse, Star Choice inclus, 535\$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 418-818-1407.

JONQUIÈRE 4½, face nouveau IGA, rénové, idéal personne(s) retraitée(s), libre immédiatement. Tél.: 418-540-2984, 418-820-5395, 418-812-6373.

JONQUIÈRE 4½, grand bas de maison, plancher flottant, 420\$/mois non chauffé non éclairé, libre 1er avril. Tél.: 418-542-9615 (répondeur).

JONQUIÈRE 4½, près des services et de l'Autoroute, 2e étage, tranquille, 585\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-591-5115.

JONQUIÈRE 5½, 2146, Routhier, arrière église St-Georges, 2e étage, idéal retraité(e)s ou couple sans enfants, 1 stationnement, libre 1er juillet, 650\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-542-7116

JONQUIÈRE 5½, grand, refait, près de Super C, libre 1er juin. Tél.: 418-543-1536, 418-818-0376.

JONQUIÈRE centre-ville, 2½ rénové, bientôt disponible. Tél.: 418-817-1122.

#### 208 Logements à louer

KENOGAMI 2½, neuf, meublé, laveuse, sècheuse, 350\$/mois, non chauffé, libre. Tél.: 418-548-1649.

KENOGAMI 3½, demi-sous-sol, près des services, stationnement, 345\$/mois, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.: 418-542-9083, entre 17h et 19h.

KENOGAMI 4½, beau, propre, 2e étage, plancher flottant, céramique, 485\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre, à voir. Tél.: 418-547-9635, 418-550-9635.

LA BAIE 2½, meublé, 3½ semi-meublé. Très propres, personne sérieuse, avec stationnement. Tél.: 418-676-2338.

LA BAIE 3½, 1043 des Saules, 440\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre. Tél.: 418-306-8268.

LA BAIE jumelé (6 pièces) moderne, grand salon et grand patio, près centre d'achats. Tél.: 418-544-5258.

#### NOUVEAU

JONQUIÈRE 4½, 2448 St-Dominique, 2e étage, rénové au complet, 495\$/mois, chauffé. Aussi, 3½, 440\$/mois, chauffé. Libres immédiatement. Tél.: 418-820-6364.

STE-MONIQUE grand 5½, 124, de la Fabrique, près de tous les services, non chauffé, non éclairé, entièrement rénové, déneigé, remise, 410\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-480-0016 Denis.

#### 209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI 196 Mauriac, 28X38 comme neuve, hors-sol, 4 chambres, 1 bureau, 2 salles de bains, salon, salle de séjour, escalier et plancher bois franc, foyer, céramique, air climatisé, terrain 70X200, sans voisin arrière, aménagé au complet, entrée de pavé, clôture, piscine 21', avec chauffe-eau, remise 12X16, disponibles 1er juillet, Les Maisons Carol Girard inc. Tél.: 418-696-1404.

CHICOUTIMI jumelés, 444, 446 Rimbaud, (près Barrette), 3 chambres, 2 salles de bains, plancher bois franc, céramique, grand patio, entrée double, remise, clôture, aucuns travaux, impeccable, libre rapidement, 159,900\$ chacun (aucune taxe). Tél.: 418-696-1404 Les Maisons Carol Girard inc.

CHICOUTIMI jumelés neufs, rue des Hironnelles, 2,000 pieds carrés, rue des Roitelets 3,000 pieds carrés, avec balcon avant et patio arrière en fibre de verre, colonnes sur façade, abri d'auto et portes d'entrées doubles, classés bigénération. Tél.: 418-696-4127, Marcel, 418-815-3383 Michel.

CHICOUTIMI magnifiques jumelés neufs, haut de gamme, rue des Hironnelles, certifiés Novoclimat, livraison mai 2010. Les Constructions Philippe Blackburn inc. [www.constructionspb.com](http://www.constructionspb.com) Tél.: 418-690-6703.

CHICOUTIMI-NORD, 26'X41', 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol, foyer, terrain 70'X120', 189,000\$. Tél.: 418-543-1008.



DIRECTEMENT du propriétaire: 2139 de la Peltrie, Jonquière. Tél.: 418-699-0941, 418-548-7271.

JONQUIÈRE 1885 Van Gogh, 5 chambres, maison avec revenu, 3½, construction 2001, 215,000\$, agent s'abstenir. Tél.: 418-547-8699.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU, Rang 4, belle grande maison, entièrement rénovée, avec écurie 8 «boxes», adjacent à un salon des cavaliers tout équipé, prix à discuter. Tél.: 418-693-6145.

#### 210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD beau grand jumelé neuf, très ensoleillé, 2,500 pi.ca. sur 2 étages, 3 chambres, grande cuisine avec îlot central, libre 1er juillet ou avant, 1,500\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-590-5909.

#### 211 Maisons mobiles à vendre

## 213 Terrains à vendre

LATERRIERE rue du Rivage, accès à la rivière, 3 terrains de 100x200', services d'eau, prêts à construire. Tél.:418-818-6200.

## 300 Véhicules

## 302 Autos à vendre

CHEVROLET Cobalt LS 2009, manuelle, 15,000 km, garantie 2014, 9,700\$ négociable. Tél.:418-591-0751.

CHEVROLET Malibu, 2007, air climatisé, 40,000 km, reste 13 mois location, 3 mois gratuits, 470\$/mois. Tél.:418-290-3675, 418-544-1737.

CHEVROLET Optra 2005, manuelle, 4 portes, tout équipée, 44,000 km, balance de garantie décembre 2010, 6,000\$. Tél.:418-671-3328.

HONDA Accord SE 2000, automatique, bleu, 114,000 km, cuir, 5500\$ négociable. Tél.:418-696-0855.

HONDA Civic, 2006, manuelle, 2 portes, bleue, air climatisé, vitres électriques, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été sur jantes, 70,000 km, 11,750\$. Tél.:418-545-7682, 418-550-4804.

HYUNDAI Accent 2001, manuelle, 5 vitesses, 130,000 km, couleur grise, pneus d'hiver, pneus d'été, 1 seul propriétaire, excellente condition, 2,200\$ négociable, seulement une taxe. Tél.:418-482-0238.

HYUNDAI Accent 2 portes, 2001, 5 vitesses, or, CD, 113,000 km, très propre, 2,600\$. Tél.:418-696-1277.

MAZDA B-4000, 1997, automatique, 2x4, 170,000 km, très propre, 4 pneus d'hiver, très bon état, 1,700\$ négociable. Tél.:418-482-0238.

MECANICIEN avec 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

NISSAN Sentra 2003, automatique, 85,000 km, 4 portes, 5,000\$. Tél.:418-671-3328.

PONTIAC Sunfire GT, 2 portes, 2000, 5 vitesses, CD, blanche, très propre, 2,600\$. Tél.:418-696-1277.

POUR collectionneur Cadillac Seville 1981, très bon état, toujours garée dans garage chauffé, carrosserie impeccable, vendue avec voiture identique complète pour 900\$, vente rapide 4500\$ négociable. Tél.:418-690-6169.

RAMASSONS carcasses et vieux fer gratuitement, Chicoutimi. Tél.:418-549-8621.

TOYOTA Yaris 2006, 5 portes, manuelle, 118,000 km, rouge, entretien chez concessionnaire, 8 roues, comme neuve, 8,950\$. Tél.:418-815-7723.

TOYOTA Corolla, 2005, climatisée, 55,000 km, très propre, 10,500\$ négociable. Tél.:418-612-0611.

TOYOTA Echo 2000, automatique, 4 portes, grise, 8 pneus, démarreur, 146,900 km, propriétaire unique, 3,500\$ négociable. Tél.:418-544-3482.

TOYOTA Echo 2003, automatique, 85,000 km, 4 portes, climatisée, démarreur, excellent état, 5,500\$. Tél.:418-820-1191.

VOLKS Rabbit 2007, manuelle, 60,000 km, 4 portes, blanc, 16,700\$. Tél.:418-550-5858, 418-817-2304.

VOLKSWAGEN Jetta 1999, verte, automatique, 248,000 km, tout équipée, 8 pneus, démarreur, peinture neuve, mécanique A1, propriétaire unique, 3,500\$ négociable. Tél.:418-548-8209, 418-812-9167.

VOLVO S60 2003, tout équipée, tout ouvrant, traction intégrale, pneus d'été et hiver (1 saison), 2 portes jantes d'aluminium, 139,000 km, 10,500\$. Tél.:418-540-3557.

## 306 4X4/utilitaires

CHEVROLET Colorado 2006, cab 1/2, 4x4, boîte fibre de verre 6 pieds, tout équipé, 8 pneus, 12,500\$. Tél.:418-344-4965, 418-482-9612.

GMC Sierra 1500, 1995, 160,000 km, 4.3L, économique, 2,500\$ négociable. Tél.:418-481-2627.

HONDA CR-V 1998, automatique, mécanique et carrosserie toujours entretenues, air climatisé, démarreur, 8 pneus sur jantes, non-fumeuse, 156,800 km, 6,200\$ négociable. Tél.:418-542-8843.

HONDA CR-V EX, 2002, automatique, excellente condition. Tél.:418-671-3328.

MAZDA B400 1992, manuelle, king cab, 4x4, très bonne condition, 1,450\$. Tél.:418-818-0350.

## 308 Fourgonnettes à vendre

PONTIAC Montana SV6 2005, tout équipée, 128,000 km, payé 34,000\$ neuve, pneus d'hiver et d'été, 6,000\$ négociable. Tél.:418-482-0238.

## 309 Machinerie

CAMION 10 roues, Ford L9000, 1988, avec boîte à sable. Tél.:418-818-6200.

ESCOMPTE

**Cotiffe**

d'Alma, de Chicoutimi et Jonquière TOUJOURS EN PLEINE EXPANSION recherchent

**COIFFEURS(EUSES)**

Temps plein et permanent, salaire avantageux assorti de prime au rendement, formation continue.

**Sandra Tremblay**  
418 547-6695

**PROPANE**

Achetons tous vos appareils défectueux Réfrigérateur, etc.

VENTE ET RÉPARATIONS D'APPAREILS AU PROPANE

CENTRE DE SERVICE PROPANE GRAVEL • (418) 672-4290

## 311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT super jag, 1992, chenille 156", Yamaha Exciter II, 1991, 570 liquide, Bombardier Elan, 1985 Bombardier Olympic 1966, Tous en bon état. Tél.:418-276-7954.

MINI motoneige 2004 4 temps, pour jeune, comme neuve, 1,600\$. Tél.:418-673-3025, 418-540-5750.

PANTHER Arctic Cat 1994, 900\$ négociable. Tél.:418-540-2106, 418-695-7222.

YAMAHA Venture 700cc, 1998 très bon état, chenille 17", batterie neuve, patins en plastique, toile incluse, 3200\$. Tél.:418-668-8518.

YAMAHA Venture 700cc, 2004, parfaite condition, 4,200\$. Tél.:418-690-5370, 418-815-2299.

## 312 Motos à vendre

HARLEY-DAVIDSON 2004, Sportster 1200 XL Custom, 27,000 km, noir, inclus pare-brise, clip (500\$), support et dossier Clip (866\$), 3 valises de voyage (650\$), ensemble pluie homme, 200\$, veste Harley homme, 200\$, veste Harley femme, 200\$, etretien fait chez R.P.M. comme neuve, faut voir! 9,999\$. Tél.:418-690-6976.

HONDA CR-125 2001, impeccable, 2400\$. Tél.:418-812-0273, 418-547-6859.

## 314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS

ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos Inc. Tél.:418-543-8361.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

TOYOTA COROLLA 1998, automatique, bon état, pour pièces. Tél.:418-672-1079.

## 317 Tracteurs à vendre

2 GRATTES extensibles, de marche arrière; 1 de 7X12, 3,800\$; 1 de 7.5X13, 4,200\$. Neuves. Tél.:418-547-0674, 418-818-1122.

ARIENS 1995 20 forces, hydraulique, avec souffleur 48" cabine, 3000\$. Tél.:418-547-4337, 418-815-2032

TRACTEUR Ford 5600, 1978, avec souffleur cabine chauffée, chaînes, 8,500\$. Tél.:418-690-6167 Denis.

## 400 Emploi

## 402 Personnel demandé

\$\$ ATTENTION CHOCOLAT! \$\$

Vend tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup \$\$\$! Tél.:1-800-561-2395.

AVANT le 15 mars, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lbs d'ici 30 jours (formules par 45 médecins, réglementés par Santé Canada). www.regimesplus.net Tél.:1-418-405-0617.

BARMAID(MAN) pour le bar Chez Papy, Jonquière, 24 à 30 heures/semaine. Envoyez CV par courriel: restaurantmamy@hotmail.com Tél.:418-812-8125.

BELL ExpressVu, technicien(ne) recherché(e). Personne autonome, travailleuse, débrouillarde, avec expérience en câblage, 30,000\$ à 40,000\$ par année. Envoyez CV par courriel: leisop27@hotmail.com

EMPLOIS d'été en Ontario en cuisine dans des colonies de vacances. Logés, nourris, transport organisé, 16 ans et plus, avec ou sans expérience. Entrevues le dimanche 14 mars à l'hôtel le Montagnais, Chicoutimi, de 10h30 à 13h30. Serge 1-450-689-5797 ou André, 418-389-4690.

LA BAIE

CAMELOT ADULTE RECHERCHÉ

Pour distribuer Le Quotidien aux abonnés

Contactez Denis Fortin  
418-544-8394

OUEST CANADIEN CHAUFFEUR(EUSES)

2 ans d'expérience, classe 1

0 point de démerite, travail équipe de 2

Martin 418-487-6954 de 8 h à 17 h

RECHERCHE remplaçante, garderie en milieu familial, une journée par semaine, cours RCR obligatoire, Chicoutimi. Tél.:418-549-0235.

RESTAURANT Joachim, comptoir-lunch temps partiel régulier 15 heures/semaine ou plus, atmosphère familiale. Tél.:418-543-0899 Linda.

TÉLÉPHONISTES demandé(e)s pour Verdure Saguenay, avec ou sans expérience, du lundi au samedi. Téléphoner entre 8h30 et midi, Mme Beaumont au 418-543-2254.

TRANSBOCOP

MECANICIEN(NE) diesel, entretien de camion semi-remorque, garage agréé PEP, 5 ans d'expérience obligatoire, personne méthodique et minutieuse. Poste à temps plein avec une semaine sur deux de garde. Tél.:418-549-4162.

## 450 Formation

## 451 Enseignement / cours

COURS de formation pour devenir guide de chasse et pêche. Chicoutimi: 13 et 14 mars, hôtel La Saguenéenne. www.devenezguide.com

COURS privés: primaire, secondaire V rapidement, racrochage, thérapie professionnelle. 418-545-2197

## 500 Occasion d'affaires

## 501 Finances

418-693-0303

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.

Consultation sans frais

Aucun intermédiaire

Un seul paiement sans intérêts

Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777

Jean Fortin et associés, syndic de faillite

PRET de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

## 502 Occasion d'affaires

DEVENEZ propriétaire et partenaire d'une nouvelle entreprise en pleine expansion dans le domaine du tourisme dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean. Rendement très performant. Investissement minimum. Tél.:418-213-0856 ou publweb@videotron.ca

EXCELLENTE occasion d'affaires, machine de recyclage EPS Prototype prêt à être commercialisé et droit de brevet. Damian Tél.:418-275-8382.

## 600 Services professionnels

## 601 Construction / Rénovation

RENOVATIONS INTERIEURES

Ouvrier minutieux, habile et efficace. Réfection d'armoires, cuisine, salle de bains. Travailleur autonome. Demandez Doris, Alma, 418-662-3648.

## 602 Impôt

30 ANS d'expérience, fédéral et provincial, 205 pour les deux, transmission sur ordinateur. Tél.:418-544-4984.

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél.:418-549-8586.

## 604 Offres de services

A BON prix: construction, rénovation, plomberie, céramique, couvre-planchers, etc. Tél.:418-815-8270.

AIGUISAGE HORS PAIR MOBILE: restaurant, hôtel, résidence, etc. (couteau, ciseau, «slicer»...). Pour plus d'informations: tél.:418-542-5613.

## 606 Impôt

ATTENTION! ATTENTION! BRILLO-NET ENR. DENEIGEMENT, déglaceage de toiture. Service professionnel, assurance, NEQ 7328-47. Tél.:418-693-6836, 418-817-5049.

ENTREPRENEUR général, levage de bâtiment, problèmes de fondation en tout genre, démolition, stabilisation de cour d'eau. Éric T. Tél.:418-662-4405, Richard T. Tél.:487-8154. RBQ.:8553-9288-23.

## 608 Demandé

GRAND MENAGE PRINTANIER

J'offre mes services pour les grands ménages de maison. Tél.:418-512-1849, 418-944-2863.

IMPOT - IMPOT - IMPOT.

Service rapide et courtis

Impôt informatisé

TRANSMISSION TED

Francine Gaudreault 418-547-0898

IMPOTS

Je suis à votre disposition pour impôts des particuliers ou affaires. Comptabilité P.J. Tremblay, 58 du Pont, Chicoutimi, GTG 3A7. Tél.:418-543-7208.

MECANICIEN 20 ans d'expérience chez un concessionnaire, disponible pour réparations motoneiges, VTT, souffleuses, etc., service mobile. Tél.:418-820-7987 Mécanique GTX, contacter Ghislain.

ARTISAN-ÉBÉNISTE services offerts: décapage, vernis, teinture, restauration, armoires en bois, cuisine, meubles de tous genres. Estimation gratuite. Bon prix. Tél.:418-548-6405.

ATTENTION! ATTENTION! BRILLO-NET ENR. DENEIGEMENT, déglaceage de toiture. Service professionnel, assurance, NEQ 7328-47. Tél.:418-693-6836, 418-817-5049.

ENTREPRENEUR général, levage de bâtiment, problèmes de fondation en tout genre, démolition, stabilisation de cour d'eau. Éric T. Tél.:418-662-4405, Richard T. Tél.:487-8154. RBQ.:8553-9288-23.

GRAND MENAGE PRINTANIER

J'offre mes services pour les grands ménages de maison. Tél.:418-512-1849, 418-944-2863.

IMPOT - IMPOT - IMPOT.

Service rapide et courtis

Impôt informatisé

TRANSMISSION TED

Francine Gaudreault 418-547-0898

IMPOTS

Je suis à votre disposition pour impôts des particuliers ou affaires. Comptabilité P.J. Tremblay, 58 du Pont, Chicoutimi, GTG 3A7. Tél.:418-543-7208.

MECANICIEN 20 ans d'expérience chez un concessionnaire, disponible pour réparations motoneiges, VTT, souffleuses, etc., service mobile. Tél.:418-820-7987 Mécanique GTX, contacter Ghislain.

ARTISAN-ÉBÉNISTE services offerts: décapage, vernis, teinture, restauration, armoires en bois, cuisine, meubles de tous genres. Estimation gratuite. Bon prix. Tél.:418-548-6405.

ATTENTION! ATTENTION! BRILLO-NET ENR. DENEIGEMENT, déglaceage de toiture. Service professionnel, assurance, NEQ 7328-47. Tél.:418-693-6836, 418-817-5049.

ENTREPRENEUR général, levage de bâtiment, problèmes de fondation en tout genre, démolition, stabilisation de cour d'eau. Éric T. Tél.:418-662-4405, Richard T. Tél.:487-8154. RBQ.:8553-9288-23.

GRAND MENAGE PRINTANIER

J'offre mes services pour les grands ménages de maison. Tél.:418-512-1849, 418-944-2863.

IMPOT - IMPOT - IMPOT.

Service rapide et courtis

Impôt informatisé

TRANSMISSION TED

Francine Gaudreault 418-547-0898

## 700 Marchandises et services

## 703 Ameublement

DESHUMIFICATEUR Danby, état neuf. Outils d'entretien, bêche, Bornes, pour déneigeurs. Matelas gonflables pompe intégrée, 39" et 60" Stores aluminium, mini-lames couleurivoire, 81 largeX56, 48.5X58", 36.5X53.3", Stores verticaux, lames 2", 68X68. Patio: lames 37" grandeur 92"X81, Rouleauivoire 57X38 haut. Ameublement de bureau pour ordinateur en L, avec bureau secrétaire mélamine, bureau pour fax, 100\$. Imprimante avec encre photo 50\$. Dactylo électrique Brother. Tél.:418-547-4710.

DIVAN 4 places de 2 ans, 225\$. Congélateur horizontal 14 pi.cu. 150\$. Négociables. Tél.:418-543-6043.

DIVAN, table et chaise bergante, en rotin, presque neufs (2 mois). Causeuse et chaise, style victorien. Prix à discuter. Tél.:418-675-1105.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur et petit congélateur debout, lave-vaisselle. Tél.:418-690-4579, 418-541-6857.

MENAGE complet: 4 électroménagers, mobilier salon en tissu (divan-lit). Tél.:418-512-3623, 418-591-3902.

## 704 Animaux

1 PETITE femelle, 1 mâle Yorkshire. Caniches miniatures blanc crème. Tous 8 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

5 MAGNIFIQUES femelles Malamuth, pure race, vaccinées, vermifugées, carnet de santé, tresse de départ Royal Canin. Tél.:418-544-0646, 418-590-3449, 418-590-0746.

A BON prix, spécial: mini-Coley, 3 mois, vaccinés, vermifugés, 295\$. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

ADORABLES femelles Chihuahua/Yorkshire. ShihTzu différentes grosseurs. Tous 8 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

PENSION pour chevaux, box 10x12 neufs, dôme, randonnée, 225\$/mois. Boulevard St-Jean-Baptiste (5 minutes de Chicoutimi). Tél.:418-549-0567, 418-590-3956.

PLANÈTE ANIMALE (Jonquière-Chicoutimi): Chihuahua, Berger Allemand, Cocker anglais, Chow Chow, Bouvier, Boxer et Bichon Maltais à venir. Tél.:418-547-7888, 418-690-1888.

## 705 Antiquités

1 SEUL vrai antiquaire au Saguenay! La plus grande collection d'antiquités, 100% originale. Une visite vous convaincra. Ouvert du jeudi au dimanche, 10h à 17h, 46 Jacques-Cartier O., Chicoutimi. Antiquités Robert Gauthier, 418-549-4644. Ne jamais vendre antiquités, bijoux en or et tableaux de peintres réputés sans me consulter. Me déplace et paie comptant.

CHIOTS Labornois, Grands Pyrénées, ChihTzu croisés Caniche. Tél.:418-545-9527.

SERVICES Canins Animalia offre services: cours d'obéissance base 1-2, correction de troubles de comportement, services à domicile. Évaluation gratuite. Tél.:418-817-4521.

## 706 Bois de chauffage

A VENDRE: bois dur en longueur, 65\$/corde. TREMBLE, 45\$/corde. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

BOIS de poêle à vendre: bouleau vert, en 16" et 10 pieds; semi-sec, en 16" Tél.:418-673-3161.

BOIS de poêle et bois de feu: érable, bouleau, mélisier, tremble, sapin, épinette. Aussi, «bunfels», de croûte du moulin, bois rond ou fendu, bois sec ou vert, 16" ou 4" ou 16"; livré ou pris sur place. Tél.:418-674-1481. Productions Pett Bois inc., St-Fulgence, de 17h00 à 18h30 ou laissez message.

BOULEAU, épinette rouge et tremble verts. Bois sec: bouleau et épinette rouge. Possibilité de livraison. Tél.:418-543-7561.

BOIS de poêle et bois de feu: érable, bouleau, mélisier, tremble, sapin, épinette. Aussi, «bunfels», de croûte du moulin, bois rond ou fendu, bois sec ou vert, 16" ou 4" ou 16"; livré ou pris sur place. Tél.:418-674-1481. Productions Pett Bois inc., St-Fulgence, de 17h00 à 18h30 ou laissez message.

BOULEAU, épinette rouge et tremble verts. Bois sec: bouleau et épinette rouge. Possibilité de livraison. Tél.:418-543-7561.

BOIS de poêle et bois de feu: érable, bouleau, mélisier, tremble, sapin, épinette. Aussi, «bunfels», de croûte du moulin, bois rond ou fendu, bois sec ou vert, 16" ou 4" ou 16"; livré ou pris sur place. Tél.:418-674-1481. Productions Pett Bois inc., St-Fulgence, de 17h00 à 18h30 ou laissez message.

BOULEAU, épinette rouge et tremble verts. Bois sec: bouleau et épinette rouge. Possibilité de livraison. Tél.:418-543-7561.

BOIS de poêle et bois de feu: érable, bouleau, mélisier, tremble, sapin, épinette. Aussi, «bunfels», de croûte du moulin, bois rond ou fendu, bois sec ou vert, 16" ou 4" ou 16"; livré ou pris sur place. Tél.:418-674-1481. Productions Pett Bois inc., St-Fulgence, de 17h00 à 18h30 ou laissez message.

BOULEAU, épinette rouge et tremble verts. Bois sec: bouleau et épinette rouge. Possibilité de livraison. Tél.:418-543-7561.

BOIS de poêle et bois de feu: érable, bouleau, mélisier, tremble, sapin, épinette. Aussi, «bunfels», de croûte du moulin, bois rond ou fendu, bois sec ou vert, 16" ou 4" ou 16"; livré ou pris sur place. Tél.:418-674-1481. Productions Pett Bois inc., St-Fulgence, de 17h00 à 18h30 ou laissez message.

BOULEAU, épinette rouge et tremble verts. Bois sec: bouleau et épinette rouge. Possibilité de livraison. Tél.:418-543-7561.

BOIS de poêle et bois de feu: érable, bouleau, mélisier, tremble, sapin, épinette. Aussi, «bunfels», de croûte du moulin, bois rond ou fendu, bois sec ou vert, 16" ou 4" ou 16"; livré ou pris sur place. Tél.:418-674-1481. Productions Pett Bois inc., St-Fulgence, de 17h00 à 18h30 ou laissez message.

BOULEAU, épinette rouge et tremble verts. Bois sec: bouleau et épinette rouge. Possibilité de livraison. Tél.:418-543-7561.

BOIS de poêle et bois de feu: érable, bouleau, mélisier

## 906 Services de massage

JOLIE BLONDE Vanessa, 20 ans, reçoit et se déplace, de 9h à 22h. Spécial duo avec Alexine, jeudi, vendredi, jusqu'à minuit. Tél.: 418-944-0558.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. Douleurs musculaires, nerf sciatique, massages californien, suédois, gi-jo, cartomancienne, massage de détente et relaxation. Non-sexuel. Tél.: 418-698-1688.

LES meilleurs massages de détente, tout en douceur et sensuels. Tél.: 418-543-4090.

MASSAGE californien (douceur et fermé) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.: 418-545-6011.

NOUVEAU rasage et massage, femme et homme, Dan. Tél.: 418-695-5465.

NOUVELLE venue, Jasmine, pour vous messieurs. Ambiance unique. Tél.: 418-542-7337.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.: 418-549-0043.

SALON ZENZONE  
418-698-5473. Nouvelle venue, bon massage sensuel. Spécial duo. 7 jours sur 7. Prix compétitifs.

Si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons, Julie et Johanne. Lundi au vendredi de 9h à 20h, samedi de 9h à 17h. Tél.: 418-290-3968, 418-290-9902.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 777. Tél.: 418-698-4867, 418-550-2416.

## Suicide lié au jeu compulsif

# La famille poursuit le Casino

CHRISTIANE DESJARDINS

La Presse

MONTRÉAL - La veuve et le fils d'un joueur compulsif qui s'est pendu en sortant du Casino de Montréal, le 2 avril 2008, tiennent la Société des casinos responsable de cette mort tragique et réclament plus de 1 million de dollars en compensation.

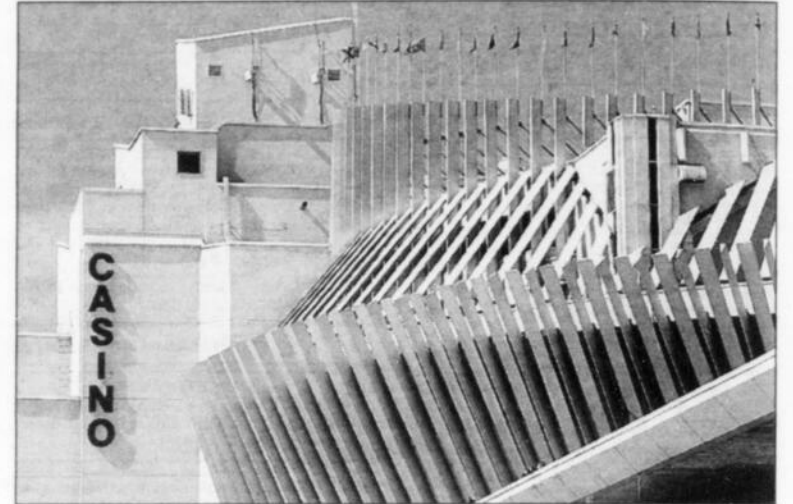
Originaires de Gaspésie, Jules Grenier et sa femme, Dolores Castilloux, étaient venus s'installer à Montréal en 2000 pour profiter de leur retraite. M. Grenier s'est mis à jouer au casino. En sept ans, il a perdu les économies qu'ils avaient mis une vie à amasser, soit 557 000 \$.

En 2007, le couple a fait faillite. Le 2 avril 2008, l'homme de 74 ans a placé une corde de nylon dans sa voiture et s'est rendu au Casino pour la dernière fois. Arrivé à 19 h 32, il est ressorti à 21 h 10. Selon la poursuite déposée au Palais de justice de

Montréal, un employé-cadre du Casino a prévenu la sécurité vers 21 h 15 ce soir-là après avoir aperçu sur le pont de la Concorde un homme qui tenait une corde. Mais les secours sont arrivés trop tard. M. Grenier s'était déjà pendu. Il avait perdu 6000 \$ au casino dans la semaine précédant sa mort.

Sa femme, qui jouait elle aussi au casino, estime que la Société des casinos gère une activité dangereuse de manière inconsidérée et qu'elle est ainsi responsable de leurs malheurs. Par divers procédés de séduction, l'organisme encourage les gens à jouer encore plus, déplore-t-elle. Elle raconte qu'on leur a délivré à elle et à son mari des cartes privilège pour les inciter à penser qu'ils faisaient partie d'un club sélect. On leur faisait parvenir régulièrement des invitations pour jouer davantage, on leur offrait des repas gratuits à leur anniversaire ainsi que des séjours payés au casino de Gatineau.

Par ailleurs, M<sup>me</sup> Castilloux et son fils, Robert Grenier, estiment que les autorités du Casino ont fait preuve de laxisme, le soir fatidique. Inquiet en raison de l'attitude de son père, le fils avait rencontré deux policiers de Longueuil vers 19 h 30 ce soir-là.



En sept ans, le retraité Jules Grenier a englouti 557 000 \$ au Casino de Montréal. (Archives)

Un des policiers aurait appelé le responsable de la sécurité du casino vers 20 h pour l'aviser de la situation et donner la description de Jules Grenier ainsi que le numéro de plaque de son véhicule. Le malheureux n'a cependant pas été intercepté. « Ils auraient pu placer un employé à la seule porte de sortie », pour empêcher M. Grenier de quitter le stationnement, signale-t-on notamment dans la poursuite, notée par l'avocat Robert E. Reynolds.

Outre le remboursement des sommes perdues, M<sup>me</sup> Cas-

tilloux et son fils réclament respectivement 907 000 \$ et 90 000 \$.

Le pont de la Concorde est situé non loin du Casino de Montréal, mais non sur son terrain. Selon Jean-Pierre Roy, porte-parole de la Société des casinos, un seul suicide s'est produit sur l'un de ses terrains. En 2001, un homme s'était suicidé par balle, dans le stationnement du Casino de Montréal. Le bureau du coroner a cependant recensé 175 suicides dont le jeu pathologique était considéré comme l'un des facteurs entre 2000 et 2005. □

Souhaitez-lui Bonne Fête

Carnet Mondain  
549-4444

LeQuotidien PROGRES

## CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

**REPRÉSENTANT(TE)S**  
40 000\$ à 80 000\$  
et plus/an

**SAGUENAY et les environs**

Nous sommes une compagnie internationale de grande réputation, chef de file dans le domaine du traitement de l'eau.

Pour les gens ambitieux avec automobile

- Formation
- Rendez-vous fournis
- Salaire de base, commission, prime
- Possibilité d'avancement

803648

Entrevues et renseignements  
DÈS MAINTENANT

418 543-9000 1 877 543-4600

Personnel demandé

**Réceptionniste  
et  
conseillère en vente**

Expérience dans le domaine de l'optique serait un atout

Faites parvenir votre CV à:  
C.P. 2010 Jonquière

Pour les bureaux de  
Jonquière et Ville de La Baie

803512

**IRIS**  
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE

**RÉCEPTIONNISTE**

Dans le but de compléter notre équipe, nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) honnête, passionné(e), soucieux(se) de la qualité du service et du respect des valeurs.

**1 TEMPS PLEIN  
(25 à 40 heures/semaine)**

Ce poste requiert une bonne maîtrise du français et une certaine aisance à interagir avec divers outils informatiques.

Expérience dans le domaine serait un atout.

Si ce défi vous intéresse, vous êtes invité à faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **15 mars 2010** à :

**IRIS CHICOUTIMI**  
a/s Mme Françoise Bouchard  
1120, boul. Talbot  
Chicoutimi (Québec) G7H 4B6  
Télécopieur : (418) 549-9001  
francoise.bouchard@iris.ca

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

803640

## CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

Centre de Congrès & Hôtel  
**La Saguenéenne**

**OFFRE D'EMPLOI**

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e)

**COORDONNATEUR(TRICE)  
AUX VENTES ET MARKETING**

PRINCIPALES FONCTIONS

Vos principales responsabilités consisteront à promouvoir et vendre les produits et les services de l'entreprise, à solliciter de nouveaux clients, à offrir un soutien aux ventes et à coordonner certains dossiers marketing. Ainsi, vous fournirez un soutien général et administratif au directeur des opérations, répondrez aux appels entrants pouvant se traduire par une vente, assurerez le suivi des pistes de vente et traiterez la documentation, en plus de coordonner les salons commerciaux et d'effectuer des recherches sur le marché et la concurrence.

APTITUDES ET COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Attitudes et comportement professionnels (aptitudes pour le travail d'équipe, autonomie, dynamisme, entente, honnêteté, polyvalence, sens de l'initiative)
- Capacité de mener de front de nombreux projets tout en respectant les échéances établies
- Aptitudes supérieures pour la communication écrite et verbale et les relations interpersonnelles
- Connaissances avancées en informatique (surtout des logiciels Word et Excel)
- Expérience pratique avec les logiciels IQWare et Hotel Sales Pro (un atout)
- Connaissances avancées des médias sociaux
- Posséder une voiture

EXPÉRIENCE/EXIGENCES

- Diplôme d'études collégiales en Technique de Gestion Hôtelière ou Tourisme
- Deux années d'expérience dans la vente ou dans l'industrie touristique
- Bilinguisme (français-anglais) - maîtriser une 3<sup>e</sup> langue constitue un atout

Veillez envoyer votre curriculum vitae avant le **10 mars 2010** à :

Centre de Congrès et Hôtel La Saguenéenne  
250, rue des Saguenéens  
Ville Saguenay - arr. Chicoutimi (Québec) G7H 3A4  
À l'attention de Mme Carole Bouffard, directrice des ventes  
Courriel : carole.bouffard@lasaguenenne.com  
Télé. : 418-545-6577

803194

**AVIS DE DEMANDE  
DE DISSOLUTION**

Prenez avis que la compagnie La vallée des fantômes inc., ayant son siège social au 80, de Courchevel, Falardeau G0V 1C0, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 3 mars 2010  
Jacques Pettersen, propriétaire  
8036333



**La Société  
Canadian Tire  
Limitée**

Veillez prendre note de ce qui suit au sujet de notre cahier publicitaire actuel :

**Page 10**  
(Pour Appartements et Condos, Page 8)

**Le cahier indique :**  
Avertisseur de monoxyde de carbone. Branchement direct 120 V. 46-0081-8

**Il devrait indiquer :**  
Avertisseur de fumée Garrison avec pause. 46-0081-8

Nous regrettons les ennuis que cela peut vous occasionner.

Cet avis concerne l'achat 309 tous les cahiers en français.

803655

## Entente hors cour avec Loto-Québec

## Neuf joueurs pathologiques veulent donner leur opinion

GUY BENJAMIN

gbenjamin@lesoleil.com

Neuf joueurs pathologiques ont manifesté le désir de donner leur opinion, lundi prochain, sur l'entente hors cour intervenue dans le cadre du recours collectif intenté contre Loto-Québec après 125 jours d'audition devant le



Des centaines de membres des familles et amis de l'équipage du NCSM Halifax s'étaient massés sur les quais, en compagnie d'une fanfare militaire, pour accueillir le navire de retour de sa mission de six semaines en Haïti.

(Photo PC)

## Après six semaines en Haïti

## Le NCSM Halifax rentre au Canada

HALIFAX, N.-E. (PC) — La frégate de patrouille canadienne NCSM Halifax est rentrée à son port d'attache, dans la ville du même nom, mardi, à l'issue d'un déploiement de six semaines en Haïti.

Chez les membres de l'équipage, la fierté du devoir accompli s'accompagnait du sentiment d'avoir laissé beaucoup de travail encore inachevé dans le pays dévasté. « Il reste encore des années de travail là-bas », a soutenu le lieutenant Andrew Tunstall quelques instants après avoir quitté le bateau. « Mais les sourires sur leurs visages, les drapeaux canadiens qu'ils avaient trouvés et qu'ils brandissaient... Je suis parti en sachant que nous avions accompli quelque chose. »

Les Forces armées canadiennes avaient déployé deux navires en provenance de la capitale néo-écossaise en Haïti, soit le Halifax et le destroyer NCSM Athabaskan, qui se trouve toujours dans le secteur de Leogâne.

Le séisme d'une magnitude de 7,0 survenu à Haïti le 12 janvier a en partie détruit la capitale, Port-au-Prince, et fait plus de 200 000 morts.

La principale tâche des 225 membres de l'équipage du Halifax a été de fournir un soutien humanitaire aux habitants de Jacmel, une ville portuaire qui a aussi subi beaucoup de dommages.

Les marins canadiens ont nettoyé les rues envahies par les débris, en plus de construire des latrines et des douches afin d'assurer aux Haïtiens vivant dans les camps de fortune de l'eau potable.

« Lorsque nous avons quitté Jacmel, la ville était vraiment en meilleur état que lors de notre arrivée », a affirmé la commodore Josée Kurtz. « J'espère que ces sourires que nous avons vus sur leurs visages lorsque nous étions là-bas signifient que nous avons fait une différence. »

Des centaines de membres des familles et amis de l'équipage s'étaient massés sur les quais, en compagnie d'une fanfare militaire, pour accueillir le navire de retour de sa mission.

juge Gratien Duchesne de la Cour supérieure du Québec.

Le règlement à l'amiable prévoit que la société d'État remboursera aux joueurs pathologiques les frais de la thérapie suivie entre 1994 et 2002 pour se guérir de ce mauvais penchant. Loto-Québec paiera seulement pour les soins offerts par des professionnels de la santé. Depuis 2002, les frais d'une thérapie sont couverts par le régime d'assurance maladie du Québec.

L'entente décriée par les opposants aux jeux de hasard pourrait coûter tout au plus 10 millions \$ à Loto-Québec. On est très loin de la réclamation d'origine qui aurait pu atteindre 700 millions \$. Le 18 mai 2001, Jean Brochu, au nom de 125 000 joueurs pathologiques, demandait la permission d'intenter un recours collectif contre Loto-Québec.

La réclamation était de 5000 \$ plus les intérêts pour chaque joueur, afin de compenser les frais de thérapie, ainsi que pour les troubles et les inconvénients.

## Neuf ans plus tard

Près de neuf ans plus tard, la dispute entre les joueurs et la société d'État tire à sa fin. À la mi-janvier, un avis était publié dans les grands quotidiens expliquant le contenu de l'entente hors cour. L'avis, autorisé par le juge, invitait également les joueurs ayant éprouvé des problèmes avec le jeu, donc concernés par le recours, à s'inscrire afin de s'exprimer devant le tribunal, ce qui sera fait lundi prochain.

Restera ensuite au juge Gratien Duchesne à décider s'il entérine l'accord. Si tel est le cas, les joueurs auront 18 mois pour réclamer le remboursement de la thérapie.

## Relations sexuelles incestueuses

## Ontarien de 19 ans condamné

SAULT STE. MARIE, Ont. (PC) — Un Ontarien de 19 ans qui a mis enceinte sa cousine âgée de 13 ans a été condamné lundi à une peine de neuf mois de prison à Sault Ste Marie, dans le nord de l'Ontario.

Le jeune homme a été reconnu coupable d'agression sexuelle après que la cour eut entendu que les cousins avaient eu des relations sexuelles à 47 reprises pendant une période de temps de deux mois, l'automne dernier. Il a également plaidé coupable à des accusations de contacts sexuels et d'incitation à des contacts sexuels, mais ces chefs d'accusation ont été suspendus.

L'adolescente avait consenti à avoir des relations sexuelles avec son cousin, qu'elle considérait comme son petit ami, selon ce qu'il a été possible d'entendre en cour.

Bien que les actes sexuels n'aient pas eu lieu sous la contrainte, la loi ne permet pas à une jeune fille de cet âge de consentir à des relations sexuelles.

La défense a réclamé une peine de six mois de prison pour le jeune homme, qui avait 18 ans au moment des gestes posés, et qu'elle a présenté comme « immature ».

Après avoir estimé qu'il n'avait pas été démontré en cour que l'accusé manquait de maturité, la Couronne a de son côté demandé à ce qu'il soit condamné à passer de neuf à 12 mois derrière les barreaux.

Au moment de rendre sa sentence, le juge Andrew Buttazoni, de la Cour de l'Ontario, a reconnu que la relation entre les deux cousins semblait « réelle ». Il a cependant ajouté que les relations sexuelles entre un adulte et une mineure constituaient un crime sérieux qui devait être réprimé.

## AVIS DE DÉCÈS



BELLEY (Mme Agathe)

Le 1<sup>er</sup> mars 2010, est décédée au Centre Cléophas Claveau, à l'âge de 42 ans, Mme Agathe Belley, conjointe de M. Patrice Bouchard, demeurant à La Baie. Elle était la fille de dame Georgette Gagnon et de feu M. Antonello Belley. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 4 mars 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la



Coopérative funéraire du Fjord  
1091, avenue Mathieu (coin 2<sup>e</sup> Rue)  
La Baie

Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 5 mars 2010 à 14 h à l'église Saint-Alexis. La défunte laisse dans le deuil son conjoint: Patrice Bouchard; sa fille: Geneviève; sa mère: Georgette Gagnon (feu Antonello Belley); sa soeur: Annie Belley (Pascal Martel); sa filleule: Catherine; ses beaux-parents: feu Claude Bouchard, feu Lily Gagnon (Joseph-Marie Poulin et Yvette Lessard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Serge Bouchard (Nathalie Boudreault), Daniel (Louise Favre), Dominique (Alain Boivin), Mario, Sylvie (Jocelyn Dionne), Claudine (Alain Milot), Karine; ainsi que de nombreux oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir. Un merci spécial aux prêtres Ghislain et Simon Dufour pour leur soutien et leurs bons mots. Pour informations: bureau: (418) 697-1285 \* télécopieur: (418) 697-7875 \* courriel: coopdufjord@bellnet.ca. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord. (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

Elle était la mère de Danielle Bilodeau, Pierre (Aline Roy), feu Jean, Johanne. Elle était la grand-mère de Jeff, son petit-fils adoré. Elle était la soeur de feu Rosaire Fortin (feu Marguerite Gagné), Marguerite (feu Stéphane Beaumont), feu Georgette (feu Maurice Germain), feu Philippe (Marthe Dumais), feu Raymond (Launa Drolet), Maurice (Gisèle Bouchard), Pierrette (Roland Tremblay), feu Annette, Anita (Guy Gervais), feu Gilbert (Juliette Huard), Soeur Claudette NDBC, feu Ciermont (Nicole Normandeau), Roch (Gaétane Lapointe), Élyane (Étienne Rasmussen), Réjeanne (André Turcotte). Elle était la belle-soeur de France Bilodeau (Benoît Desrochers), Thérèse (feu Florent Thibert), feu Pierrette, feu André (Pauline Robitaille), Annie (feu Jean-Pierre Daoust, Conan Lévesque), feu Martin, Gérard (Manon Clément), Lise (Jean-Eudes Gionest). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci spécial au personnel des unités 1B et 2B du Centre de santé et de services sociaux du Nord de Lanaudière. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



BOISSONNEAULT (M. Paul-Émile) Paisiblement, entouré de ses proches, est décédé le 27 février 2010, au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 82 ans et 8 mois, M. Paul-Émile Boissonneault, fils de feu Mme Éléosa St-Pierre et de feu M. Georges Boissonneault, demeurant rue des Gadeliers, La Baie. La famille accueillera parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay

2048, rue de Neuville  
Jonquière (ancienne gare)  
le jeudi 4 mars 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 5 mars 2010 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 5 mars 2010 à 10 h à l'église St-Philippe. Les cendres seront inhumées au cimetière d'Albanel. Il laisse dans le deuil ses enfants: Daniel Boissonneault (Laurence Desrosiers), Diane (Alain Boucher), Gilles (Anne-Marie Simard), Line (Larry Fulham), Robin (Carole Gagnon), Louiselle (Guy Harvey), Yves, Mario (Marie-France Perreault), Marielle (Jean Tartas), Marc (Nathalie Malenfant); la mère de ses enfants: Mme Jeannette Courcy; ses petits-enfants: Laurent, Nicolas, Jasmin, Luc, Birk, Lloyd, Ermanuelle, Annie, Serge, Benoit, Rémi, Catherine; ses arrière-petits-enfants; son amie Mme Thérèse Gobeil et les enfants de son amie, Nathalie et Jean-Pierre. Il était le frère de Cécile Boissonneault (feu Thomas Dubé), Yvette, Lucie (Félix Chouinard), Fernand (Marguerite Lavoie), feu Joseph-Eugène. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. M. Boissonneault fut à l'emploi de l'usine Alcan de Jonquière pendant plus d'une quarantaine d'années. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



BILODEAU (Mme Laurence Fortin)

Le 26 février 2010, entourée de l'amour des siens, est décédée au Centre de santé et de services sociaux du Nord de Lanaudière, à l'âge de 79 ans et 1 mois, Mme Laurence Fortin, épouse de feu M. Maurice Bilodeau, demeurant à St-Charles-Borromée, autrefois de Lac-Bouchette. La famille accueillera parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay  
2580, rue St-Dominique  
Jonquière

le vendredi 5 mars 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 6 mars 2010, à compter de 8 h. Les funérailles auront lieu le samedi 6 mars 2010 à 9 h 30 à l'église St-Dominique. Après les funérailles, Mme Fortin sera incinérée et les cendres seront inhumées au cimetière de Roberval. Elle était la fille de feu M. Bertha Boucher et de feu M. Ovide Fortin.

La fleur est éphémère à mes yeux,  
mais elle est éternelle à mon coeur.

AVIS DE DÉCÈS



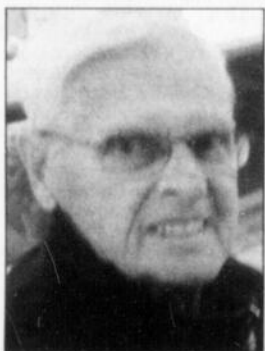
**CLAVEAU (M. Louis)**

Est décédé dans la sérénité, entouré de ses siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 27 février 2010, à l'âge de 90 ans et 8 mois, M. Louis Claveau, époux de dame Madeleine Chabot, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s au



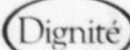
Complexe Funéraire Marc Leclerc  
961, boulevard Sacré-Coeur  
Saint-Félicien

le mercredi 3 mars 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 4 mars 2010 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien où la dépouille mortelle sera déposée à 14 h dans la crypte au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse, dame Madeleine Chabot, il laisse ses enfants: Guy, Thérèse (Guylaine Fortin), Louise (Paul-André Lapointe), Jean-François (Line Rivard), Anne (Gratien Couty); ses petits-enfants adoré(e)s: Valérie, Maxime, Mathieu, Samuel, Geneviève, Mélanie, Marianne et Pierre-Alexandre et ses 6 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Marthe (feu Ernest Godbout), feu Paul (Simone Pelletier), feu Marcel, Jacques (Simone Lecaplain), feu Marguerite (feu Alfred Bastarache), René (feu Laura Rhuthselden), Maurice (Thérèse Arsenault), Pierre (feu Louise Gignac), Jean-Marie (Gilberte Duplain), feu Annette (feu Raymond Gagné), feu Thérèse, Gérard (feu Louise Lemieux); le beau-frère de: feu Léopold Chabot (Janette Jacques), Bernard Chabot (Camille Fournier), François Chabot (feu Marie-Louise Fecteau), Géraldine Chabot, feu Rachelle Chabot (feu Maurice Deschênes), Yvette Chabot (feu Julien Cloutier), André Chabot, Suzanne Chabot (Camil Girard), feu Louise Chabot, Marc Chabot (Denise D'Anjou), Michel Chabot, Micheline Chabot, Claude Chabot (Torès). Également, il laisse plusieurs neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. M. Claveau a été le premier pharmacien à pratiquer à Saint-Félicien. Il était membre honoraire à vie de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**GAGNÉ (M. Marcel)**

Le 25 février 2010, est décédé au Centre hospitalier Charles Lemoyne de Brossard, à l'âge de 86 ans, M. Marcel Gagné, époux de dame Marcelle Brassard, autrefois de Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



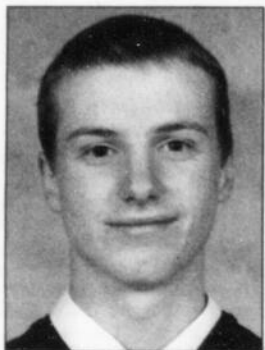
Gravel & Fils, Réseau Dignité  
825, Bégin coin des Champs-Élysées  
Chicoutimi  
Les heures d'accueil sont le mercredi 3 mars 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à

22 h. Jeudi le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 4 mars 2010 à 10 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Marcelle Brassard; ses enfants: Marc-André Gagné (Karina Saulnier), Marie-Hélène Gagné (Raymond Chan); ses petits-enfants chéris: Marc-William, Justin, Étienne et John; ses frères et soeurs: feu Nazaire Gagné (Aline Lavoie), feu Narcisse (feu Étienne Bouchard), feu Arsène (Lumina Gagné), Éliette (René Côté), Léontine, Angéla (Isidore Bouchard), Louis-Joseph (1res noces feu Huguette Bergeron, Jeannine Gagnon), Gérard (Nicole Boudreau), Aline (Gilbert Bergeron), feu Maurice; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marguerite Brassard (feu Paul Savard), feu Jean-Jacques (feu Cécile Larouche), Paule-Ethel (Jean-Marie Gagnon), Colette (feu Bertrand Tremblay), René (Gemma Gauthier), Raymond, André, Gérald (Itha Bédard). Il laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@gravelet-fils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



**LASSONDE (Père Clément) 1914 - 2010**

Une messe commémorative pour le Père Clément Lassonde, s.m.m., décédé le 19 février 2010, sera célébrée le jeudi 4 mars 2010 à 10 h à l'église Notre-Dame-de-la-Paix 2227 de Montfort, Jonquière  
Information: 418-547-2685



**LAVOIE (M. Pierre-Luc)**

«Entre dans la joie de ton Seigneur.»  
Le 1<sup>er</sup> mars 2010, est décédé à l'âge de 27 ans et 1 mois, M. Pierre-Luc Lavoie, fils de Mme Line Gaudreault et de M. Jacques Lavoie, demeurant à Montréal. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 5 mars 2010 de 14 h à 17 h de 19 h à 22 h et le samedi 6 mars 2010 de 9 h à 10 h 45 à



l'Alliance funéraire du Royaume  
Résidence Chicoutimi  
520, boul Saguenay Est, Chicoutimi  
Les funérailles auront lieu le samedi 6 mars 2010 à 11 h à l'église Ste-Claire. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées au Cimetière Saguenay. Outre ses parents, Mme Line Gaudreault et M. Jacques Lavoie, il laisse dans le deuil son frère: Patrick Lavoie; sa grand-mère maternelle: Mme Marguerite Petterson (feu Evans Gaudreault). Il était le petit-fils

du côté paternel de: feu Pierrette Larouche (feu Marcel Lavoie). Il laisse également sa marraine et son parrain: Martine Lavoie et Pierre Bilodeau; ses oncles et tantes: Suzanne Gaudreault (Clément Morissette), Lucie Lavoie (Réjean St-Hilaire), Chantale Lavoie (Régis Lapointe), Michel Lavoie (Diane Landry), Eric Lavoie (Guylaine Deschênes) et Dominique Lavoie; ainsi que ses cousins, cousines et de nombreux amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole du Centre de prévention du suicide 02, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



**LEBEL (Mme Jeannine)**

Est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, le 27 février 2010, à l'âge de 79 ans, dame Jeannine Lebel, fille de feu M. Léopold Lebel et de feu dame Blanche Racine, demeurant à Chicoutimi. Selon sa volonté, Mme Lebel ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Les funérailles auront lieu le vendredi 5 mars 2010 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie Elle laisse dans le deuil sa fille Suzanne Cloutier (Michel Ouellet), son fils André Cloutier; ses petits-enfants adorés: Marie-Pier Ouellet, Martin et Pierre-Luc Cloutier; ses frères et soeurs: feu Georgette Lebel, feu Jean (Réjeanne Fortier), Lucia (Raymond Dallaire), Rita (feu Claude Hamelin), Fernande (Serge Gagné), Sarto (Danielle Bussière), Blanche (Gérard Hovington). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de ma vie, 305 St-Vallier, Chicoutimi. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com

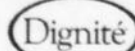


Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.



**LEBLANC (Mme Ida)**

Est décédée au centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 92 ans et 3 mois, Mme Ida Leblanc, épouse de feu M. Maurice Girard, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Azade Leblanc et de feu Mme Louise Beaudry. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité  
2033, rue Ste-Famille  
Jonquière

Mercredi, le salon ouvrira à 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 3 mars 2010 à 11 h à l'église St-Mathieu de Jonquière. Mme Leblanc sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium de Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Raymond Girard

(Jocelyne Lemieux), Jean-Eudes (Louise Allaire), Louise (feu Réginald Blackburn, Claude Bourgeois), Lucien (Ruth Tremblay), Blanche (feu Laurent Décoste), Yvon, Robert (Monique Perron), feu Yvette, Denise (André Beaudin), Jacques (Marlene Violette), Pauline (Raynald Aubut), Pierre (Line Tremblay), Sylvie (Denis Jean), Johanne (Dany Tremblay); ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, frères et soeurs, beau-frères et belles-soeurs, parents et amis. Remerciements spéciaux aux préposés de la résidence St-Raphaël pour leur attention et leur dévouement. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418- 542-2626. Pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418- 542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com, www.naultetcaron.com **Direction funéraire: Maisons funéraires Nault & Caron.**



**VINCENT (M. Robert)**

Le 28 février 2010, est décédé au Centre Hospitalier de Chicoutimi, à l'âge de 74 ans et 5 mois, M. Robert Vincent, époux de Mme Agathe Boivin, demeurant à Albanel. Il était le fils de feu M. Léopold Vincent et de feu Mme Berthe Fautoux, ainsi que le gendre de feu M. Joseph Boivin et de feu Mme Marie-Jeanne Dallaire. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au



Funerarium Marcel Dion  
165, Principale  
Albanel

Les heures d'accueil sont le vendredi 5 mars 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 6 mars, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de M. Robert Vincent seront célébrées le samedi 6 mars 2010 à l'église Ste-Lucie d'Albanel à 11 h. Après la cérémonie religieuse, le corps de M. Robert Vincent sera confié au Crématorium Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Emmanuelle (Sylvain Venne), feu Sébastien, Yannick (Cindy Gaudreault-Doucet); ses petits-enfants adorés: Maryne, Laura, Bastien et Alexis. Il était le frère de: feu Jeannine (feu Paul-Henri Courcy), Murielle (feu Ludger Maltais, Fernand St-Pierre), feu René (Florence Lamontagne), Yvon (Lisette Lamontagne), Rita (feu Clodomir Dufour), feu Jean-Claude, feu Carmen (feu Gabriel «Gaby» Girard), Gaston (Lucie Girard) et Bernard (Suzie Lambert, Ghislaine Girard); ainsi que le beau-frère de la famille Boivin: feu Bernadette (feu Sylvio Blais), feu Louis-Pilippe (feu Thérèse Lelièvre), Bertha (feu Arthur Hudon), Adrien (Jeannine Ouellet), Paul-Émile (Agnès Collidge), Juliette (feu Jean-Marie Hudon), Antonine (Lauréat Robitaille), Jean-Marc (Pauline Gagné), Gaétan (Fernande Dion), Florian et Yvon (Colette Cousineau). M. Robert Vincent laisse également dans le deuil les membres de la famille Nadeau, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec, C.P. 251, Chicoutimi, Québec G7H 5B7. Pour informations: 418-274-2936, télécopieur: 418-274-4023, et courriel: marceland@bellnet.ca. **Direction funéraire: Maison Funéraire Marcel Dion de Normandin et Albanel.** (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec).

PRIÈRE



**FAVEURS OBTENUES**

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: L.G.

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

LeQuotidien

## SPORTS

Championnat mondial de voile sur glace

## 66 surfeurs dans le vent



Samuel Tremblay

samuel.tremblay@lequotidien.com

SAINT-GÉDÉON - Le 30<sup>e</sup> Championnat mondial de voile sur glace de la WISSA a officiellement été lancé, hier, à Saint-Gédéon, avec le début des courses en triangle. Le surfeur Simon Gill, originaire de Valleyfield, en a profité pour s'illustrer, s'installant en tête des classements provisoires après cette première journée de compétitions.

Ce sont finalement 66 coureurs en provenance de partout dans le monde qui prendront part à l'événement, tout au de la semaine. Les premières courses ont été disputées dans de belles conditions, sur le lac Saint-Jean, hier. « Les vents étaient plutôt légers, alors c'est certain que ça manquait un peu vitesse, mais pour le reste, nous avons eu droit à une superbe journée et à de belles émotions. Le temps est idéal et comme il fait froid la nuit, les conditions de glisse sont étonnantes. Ça promet pour demain et le reste de la semaine », indique le directeur des courses, Benoît Tremblay.

Trois courses de cerfs-volants et deux autres de planches à voile ou de « voiles à main » ont été courues, mardi. Si Simon Gill a su se démarquer de ses rivaux, sa victoire est cependant très loin d'être acquise.

« Ce n'est qu'un début et le classement peut changer du tout au tout dans les prochains jours », note Benoît Tremblay.

En effet, les courses en triangle se poursuivent aujourd'hui et possiblement jeudi. L'organisation croit être en mesure de présenter un total de 15 courses pour cette catégorie. Le système de pointage stipule que, pour chaque tranche de cinq courses, le pire résultat d'un athlète est éliminé. Outre les courses en triangle, des épreuves de distance et de vitesse seront disputées vendredi et samedi.

Rappelons que les résultats obtenus cette semaine par les athlètes québécois valent autant pour le Championnat mondial de la World Ice and Snow Sailing Association (WISSA) que pour la 3<sup>e</sup> manche de la Coupe du Québec.

## DEC CANADA

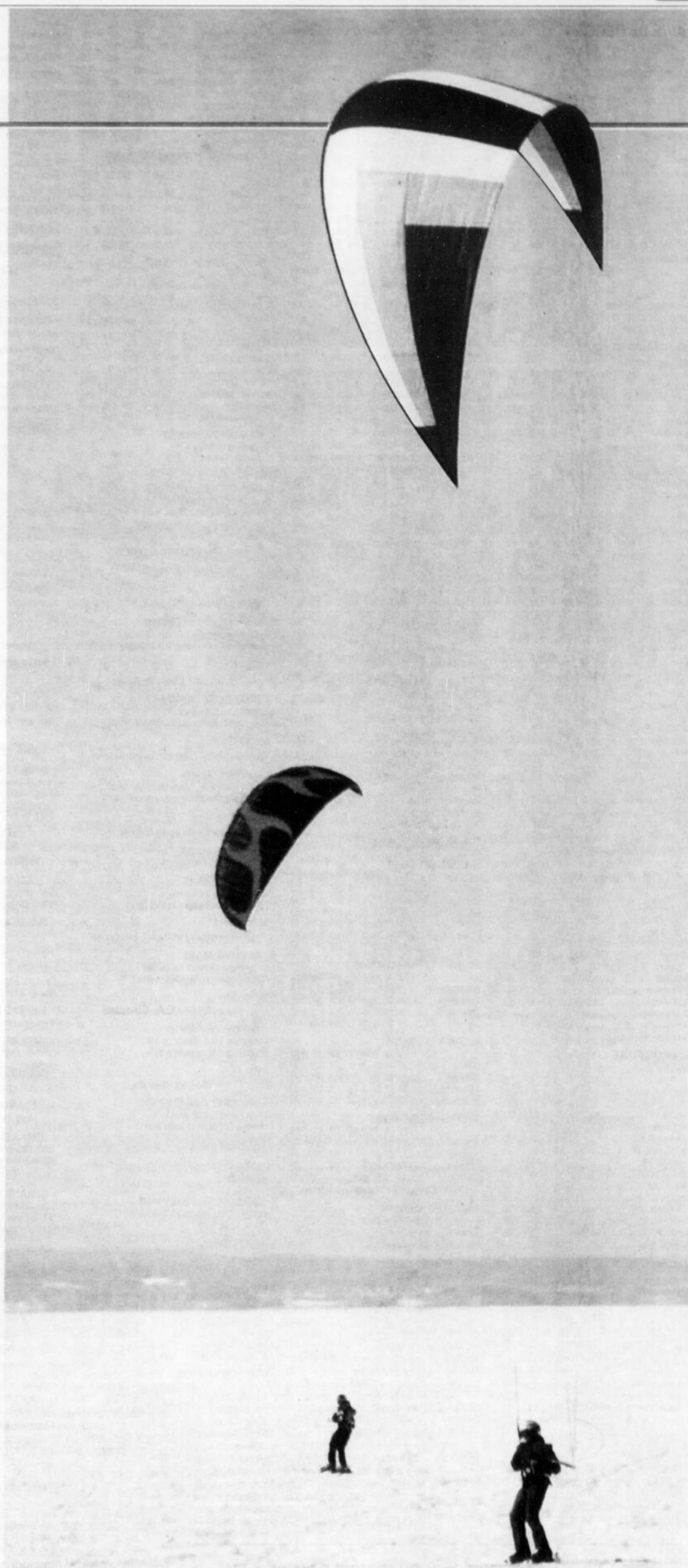
Par ailleurs, le ministre d'État de Développement économique Canada (DEC), Denis Lebel, a annoncé une contribution non remboursable de 61 000 \$, hier, à Zone Turbulence, l'organisation qui chapeaute le Championnat mondial. « Cette épreuve sportive prestigieuse est l'occasion de mieux faire connaître, hors de nos frontières, le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le projet de Zone turbulence contribuera, il n'y a pas de doute, au développement du tourisme hivernal dans la région. C'est pour cette raison que DEC a choisi de le soutenir financièrement », a indiqué M. Lebel. □



// CLUB DE NATATION DE JONQUIÈRE

Le Club de natation de Jonquière (CNJO) s'est mis en évidence en fin de semaine dernière lors du « Championnat provincial Aquam » au centre PEPS de l'Université Laval où 585 nageurs provenant de 51 clubs étaient éligibles à cette compétition d'envergure provinciale. Le CNJO était représenté par six nageurs qui comptent parmi l'élite régionale en natation. Parmi eux Nataniel Laroche, Cédric Pageau et Alain Turcotte sont revenus avec les honneurs. De plus, Turcotte s'est payé un autre record régional en abaissant à 00:52.72 la marque au 100m libre dans la catégorie 17 ans et plus. De gauche à droite, Cédric Pageau, Nataniel Laroche, Josiane Boily, Alain Turcotte, et Mathieu Pageau.

(Courtoisie)



Trois épreuves de cerfs-volants et deux autres de planches à voile ou de « voiles à main » ont été courues, mardi, sur le site de Saint-Gédéon. Simon Gill, de Valleyfield, a su se démarquer de ses rivaux.

(Photo Steve Tremblay)

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Ottawa	64	36	24	1	3	179	183	76	23-9-1-2	13-15-0-1	7-3-0-0	P1
Buffalo	61	33	19	3	6	168	155	75	19-7-2-4	14-12-1-2	3-5-1-1	P1
Montréal	64	30	28	4	2	168	177	66	15-13-2-2	15-15-2-0	5-4-1-0	G1
Boston	61	27	23	2	9	150	158	65	13-13-0-6	14-10-2-3	4-3-0-3	P1
Toronto	62	19	32	9	2	163	213	49	11-14-5-0	8-18-4-2	2-7-1-0	P3

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Pittsburgh	63	37	22	3	1	198	181	78	19-10-2-1	18-12-1-0	5-2-2-1	G1
New Jersey	61	37	21	1	2	162	144	77	20-9-1-0	17-12-0-2	3-5-1-1	P1
Philadelphie	61	33	25	1	2	186	162	69	18-11-0-2	15-14-1-0	7-3-0-0	G5
NY Rangers	63	29	27	4	3	165	170	65	14-15-2-2	15-12-2-1	5-5-0-0	G3
NY Islanders	63	26	29	3	5	164	197	60	17-12-1-1	9-17-2-4	3-7-0-0	G1

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Washington	62	41	13	5	3	247	177	90	23-3-2-1	18-10-3-2	7-1-2-0	P3
Atlanta	61	27	24	5	5	186	196	64	14-10-3-1	13-14-2-4	5-3-1-1	G1
Tampa Bay	62	26	25	4	7	162	189	63	17-8-1-5	9-17-2-3	4-5-0-1	P4
Florida	62	24	28	2	8	157	181	58	12-11-1-6	12-17-1-2	2-7-0-1	P7
Caroline	62	25	30	3	4	173	195	57	16-12-1-2	9-18-2-2	8-2-0-0	G6

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Chicago	62	41	16	0	5	202	151	87	23-6-0-2	18-10-0-3	6-3-0-1	P1
Nashville	62	34	23	3	3	174	176	73	17-11-1-1	17-12-1-2	5-3-0-2	G2
Detroit	62	29	21	4	8	162	166	70	16-8-2-3	13-13-2-5	4-3-0-3	G2
St. Louis	63	28	25	5	4	168	174	65	12-16-3-2	17-9-2-2	6-3-1-0	G4
Columbus	64	25	28	2	9	169	207	61	15-10-2-5	10-18-0-4	5-3-1-1	P3

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Vancouver	62	38	22	0	2	198	155	78	23-7-0-1	15-15-0-1	6-4-0-0	G1
Colorado	62	35	21	1	5	180	161	76	20-9-1-1	15-12-0-4	5-5-0-0	P2
Calgary	62	30	23	3	6	156	156	69	15-14-1-2	15-9-2-4	4-3-1-2	G1
Minnesota	61	30	27	0	4	171	178	64	21-8-0-2	9-19-0-2	6-4-0-0	G1
Edmonton	62	19	37	2	4	156	215	44	11-17-2-2	8-20-0-2	3-7-0-0	P2

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose	62	40	13	2	7	204	153	89	19-6-1-6	21-7-1-1	6-3-0-1	P1
Los Angeles	62	38	20	0	4	190	167	80	18-9-0-3	21-11-0-1	8-1-0-1	G2
Phoenix	64	37	22	1	4	169	163	79	22-10-1-1	15-12-1-2	7-3-0-0	P3
Dallas	62	28	22	4	8	176	191	68	18-8-1-4	10-15-3-4	6-3-0-1	P1
Anaheim	62	30	25	3	4	177	189	67	19-8-1-1	11-17-2-3	6-4-0-0	G1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	PJ	PTS
a-1 Washington	62	90
a-2 Pittsburgh	63	78
a-3 Ottawa	64	76
4 New Jersey	61	77
5 Buffalo	61	75
6 Philadelphie	61	69
7 Montréal	64	66
8 Boston	61	65
9 N.Y. Rangers	63	65
10 Atlanta	61	64
11 Tampa Bay	62	63
12 N.Y. Islanders	63	60
13 Florida	62	58
14 Caroline	62	57
15 Toronto	62	49

Association de l'Ouest

	PJ	PTS
a-1 San Jose	62	89
a-2 Chicago	61	87
a3 Vancouver	62	78
4 Los Angeles	62	80
5 Phoenix	64	79
6 Colorado	62	76
7 Nashville	62	73
8 Detroit	62	70
9 Calgary	62	69
10 Dallas	62	68
11 Anaheim	62	67
12 St. Louis	63	67
13 Minnesota	61	64
14 Columbus	64	61
15 Edmonton	61	44

MARQUEURS

(Match d'hier non compris)

	B	A	PTS
Ovechkin, Wash	42	47	89
H. Sedin, Van	25	55	80
Crosby, Pit	42	36	78
Backstrom, Wash	26	50	76
J. Thornton, SJ	16	59	75
Saint-Louis, TB	22	49	71
Stamkos, TB	35	35	70
Gaborik, NYR	35	34	69
P. Kane, Chi	25	42	67
Heatley, SJ	32	34	66
B. Richards, Dal	17	49	66
Semin, Wash	30	35	65
Malkin, Pit	21	44	65
Marleau, SJ	38	26	64
Kopitar, LA	28	36	64
Parise, NJ	28	33	61
Getzlaf, Ana	17	44	61
Plekanec, Mon	17	43	60
Green, Wash	14	46	60
Perry, Ana	22	37	59
Nash, Cib	28	29	57
Iginla, Cal	27	30	57
M. Koivu, Minn	16	40	56
Lecavalier, TB	15	40	55
Connolly, Buf	14	41	55
P. Stastny, Col	12	43	55
Eriksson, Dal	23	31	54
R. Kesler, Van	16	38	54
D. Sedin, Van	16	38	54
Keith, Chi	11	42	53
Je. Carter, Phi	27	25	52
Sharp, Chi	19	33	52
Burrows, Van	26	25	51
Zajac, NJ	19	32	51
Datsyuk, Det	17	34	51
E. Staal, Car	20	30	50
Antropov, Atl	15	35	50
Ryan, Ana	28	21	49
J. Jokinen, Car	23	26	49
Toews, Chi	19	30	49
Alfredsson, Ott	17	32	49
Cammalleri, Mon	26	22	48
Weiss, Flo	21	27	48
Vermette, Cib	19	29	48
Ra. Whitney, Car	19	29	48
Zetterberg, Det	16	32	48

CALENDRIER

LUNDI 1<sup>er</sup> MARS

Detroit 3 Colorado 2

MARDI 2 MARS

Florida 2 Atlanta 4  
Caroline 5 Toronto 1

Mercredi 3 MARS

Vancouver 4 Columbus 3  
Chicago 3 Islanders de N.Y. 5

Jeudi 4 MARS

Buffalo 2 Pittsburgh 3  
Rangers de N.Y. 4 Ottawa 1

Vendredi 5 MARS

Philadelphie 7 Tampa Bay 2  
Edmonton 3 Nashville 4

Samedi 6 MARS

Los Angeles 5 Dallas 1  
St-Louis à Phoenix, 21h  
New Jersey à San Jose, 22h30

Dimanche 7 MARS

San Jose à Phoenix, 21h  
New Jersey à San Jose, 22h30

Jeudi 4 MARS

Québec à Victoriaville, 19h00  
Gatineau à Montréal, 19h35

Vendredi 5 MARS

Cap-Breton à I.-P.-E., 19h00  
Montréal à Victoriaville, 19h00  
Halifax à Acadie-Bathurst, 19h30  
Québec à Gatineau, 19h30  
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30  
Moncton à Saint-Jean, 19h30  
Shawinigan à Val-d'Or, 19h30

Samedi 6 MARS

Moncton 2 Cap-Breton 0  
Gatineau 2 Val-d'Or 1  
Rimouski 4 Chicoutimi 1

Dimanche 7 MARS

I.-P.-E. à Saint-Jean, 19h00  
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30

Jeudi 4 MARS

Québec à Victoriaville, 19h00  
Gatineau à Montréal, 19h35

Vendredi 5 MARS

Cap-Breton à I.-P.-E., 19h00  
Montréal à Victoriaville, 19h00  
Halifax à Acadie-Bathurst, 19h30  
Québec à Gatineau, 19h30  
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30  
Moncton à Saint-Jean, 19h30  
Shawinigan à Val-d'Or, 19h30

Samedi 6 MARS

Moncton 2 Cap-Breton 0  
Gatineau 2 Val-d'Or 1  
Rimouski 4 Chicoutimi 1

Dimanche 7 MARS

I.-P.-E. à Saint-Jean, 19h00  
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30

Jeudi 4 MARS

Québec à Victoriaville, 19h00  
Gatineau à Montréal, 19h35

Vendredi 5 MARS

Cap-Breton à I.-P.-E., 19h00  
Montréal à Victoriaville, 19h00  
Halifax à Acadie-Bathurst, 19h30  
Québec à Gatineau, 19h30  
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30  
Moncton à Saint-Jean, 19h30  
Shawinigan à Val-d'Or, 19h30

Samedi 6 MARS

Moncton 2 Cap-Breton 0  
Gatineau 2 Val-d'Or 1  
Rimouski 4 Chicoutimi 1

Dimanche 7 MARS

I.-P.-E. à Saint-Jean, 19h00  
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30

Jeudi 4 MARS

Québec à Victoriaville, 19h00  
Gatineau à Montréal, 19h35

Vendredi 5 MARS

Cap-Breton à I.-P.-E., 19h00  
Montréal à Victoriaville, 19h00  
Halifax à Acadie-Bathurst, 19h30  
Québec à Gatineau, 19h30  
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30  
Moncton à Saint-Jean, 19h30  
Shawinigan à Val-d'Or, 19h30

Samedi 6 MARS

Moncton 2 Cap-Breton 0  
Gatineau 2 Val-d'Or 1  
Rimouski 4 Chicoutimi 1

Dimanche 7 MARS

I.-P.-E. à Saint-Jean, 19h00  
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30

Jeudi 4 MARS

Québec à Victoriaville, 19h00  
Gatineau à Montréal, 19h35

Vendredi 5 MARS

Cap-Breton à I.-P.-E., 19h00  
Montréal à Victoriaville, 19h00  
Halifax à Acadie-Bathurst, 19h30  
Québec à Gatineau, 19h30  
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30  
Moncton à Saint-Jean, 19h30  
Shawinigan à Val-d'Or, 19h30

Samedi 6 MARS

Moncton 2 Cap-Breton 0  
Gatineau 2 Val-d'Or 1  
Rimouski 4 Chicoutimi 1

Dimanche 7 MARS

I.-P.-E. à Saint-Jean, 19h00  
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30

Jeudi 4 MARS

Québec à Victoriaville, 19h00  
Gatineau à Montréal, 19h35

Vendredi 5 MARS

Cap-Breton à I.-P.-E., 19h00  
Montréal à Victoriaville, 19h00  
Halifax à Acadie-Bathurst, 19h30  
Québec à Gatineau, 19h30  
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30  
Moncton à Saint-Jean, 19h30  
Shawinigan à Val-d'Or, 19h30

Samedi 6 MARS

Moncton 2 Cap-Breton 0  
Gatineau 2 Val-d'Or 1  
Rimouski 4 Chicoutimi 1

Dimanche 7 MARS

I.-P.-E. à Saint-Jean, 19h00  
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Kubalik, Tomas Vic	30	41						

## Les Élités éliminés en prolongation

## Une fin décevante

SAMUEL TREMBLAY

samuel.tremblay@lequotidien.com

SAINT-HYACINTHE - Le parcours éliminatoire des Élités de Jonquière s'est terminé de façon crève-cœur, hier soir, à Saint-Hyacinthe. Au terme d'un cinquième et ultime match apremment disputé, les hommes de Claude Bouchard ont baissé pavillon par la marque de 3-2, en prolongation, face aux Gaulois du Collège Antoine-Girouard.

S'il n'a pas caché sa déception face au résultat final, Claude Bouchard est toutefois d'avis que sa troupe a su rebondir de brillante façon, lors de ce 5<sup>e</sup> match. « Notre objectif était de se présenter ici et de performer pendant 60 minutes. Dimanche, nous avons peut-être eu de la difficulté à contrôler notre stress, mais ce ne fut pas le cas aujourd'hui (hier). On a joué un très très bon match de hockey. Je suis bien fiers de mes gars. Ils ont travaillé, ils ont respecter le système à la lettre », a-t-il mentionné.

C'est Olivier Jodoin qui a scellé l'issue de la série, marquant le but gagnant des Gaulois avec moins de deux minutes à faire à la première période de prolongation. « Ils ont marqué sur un but chanceux, comme c'est souvent le cas dans un pareil scénario, en prolongation d'un match ultime. C'est décevant, parce que nous aurions mérité

un meilleur sort que ça », soutient Claude Bouchard.

Rien pour atténuer cette déception, les Élités avaient pris les devants à deux occasions dans la rencontre. En première période, le défenseur Guillaume Houde faisait 1-0 sur un but inscrit en avantage numérique.

Les Gaulois ont créé l'égalité en milieu de deuxième, grâce au filet d'Alexandre Lemieux. Puis, après seulement 21 secondes de jouer au troisième engagement, le dolmissois Simon Tremblay a fait mouche pour redonner une priorité d'un but aux Jonquérois. Guillaume Houde récoltait son deuxième point de la soirée sur le jeu.

Six minutes plus tard, Alexandre Bergeron profitait cependant d'une pénalité imposée à Pier-David Dufour pour créer l'égalité. Celle-ci allait persister jusqu'à la prolongation, François Tremblay et Julien Giroux se livrant un bon duel devant les filets.

Tremblay a fait du solide boulot pour les Élités, stoppant 38 des 41 rondelles dirigées vers lui. Giroux a quant à lui fait face à 29 lancers. « Il ne faut pas se fier sur le nombre de tirs pour identifier l'allure du match, a précisé Claude Bouchard. François a néanmoins fait du bon travail. Comme tous ses coéquipiers, il s'est présenté pour compétitionner ce soir. Je n'ai rien

à reprocher à personne. C'est seulement dommage que ça se termine de cette manière. »

En fait, la saison des Élités n'est pas officiellement terminée. Ils reprendront le collier dès vendredi, contre une équipe qui reste à déterminer. Depuis cette année, les équipes éliminées au premier tour du circuit Midget AAA s'affrontent dans des séries parallèles, dans l'espoir d'obtenir un laissez-passer pour le tournoi de la Coupe Dodge. □



Les Sags ont tenu une courte cérémonie hier pour souligner la 570<sup>e</sup> victoire de l'entraîneur Richard Martel (deuxième à partir de la droite). Les gestionnaires Michel Boivin, Pierre Cardinal et Gervais Munger lui ont remis une bannière que le capitaine Antoine Roussel a hissée au toit du Centre Georges-Vézina.

(Photo Sylvain Dufour)

## BABILLARD ÉTUDIANT

## VOLLEY-BALL COLLÉGIAL AA

Le championnat régional de volley-ball aura lieu ce samedi au Cégep de Jonquière. Les délégations masculines et féminines seront de la partie. La journée débutera à 9 h 00 avec le Cégep de St-Félicien qui rencontrera le Cégep hôte. Du côté masculin, le Cégep de Chicoutimi ouvre la marche en affrontant la Collège d'Alma. Le Cégep de Sept-Iles fait aussi parti de la liste. La partie pour la médaille d'or féminine se jouera vers 15 h 00 et la médaille d'or masculine aura lieu vers 17 h 00. La qualification de Nord-Est se tiendra le 13 mars prochain et les équipes gagnantes participeront au championnat provincial le 27-28 mars au Cégep de Rimouski. Bonne chance à tous!

## Demi-finale A Féminin 9 h

Cégep de St-Félicien vs

Cégep de Jonquière

## Demi-finale B Féminin 11 h

Collège d'Alma vs

Cégep de Sept-Iles

## Bronze Féminin 13 h

Perdant A vs Perdant B

## OR Féminin 15 h

Gagnant A vs Gagnant B

## OR Masculin 17 h

Gagnant A vs Gagnant B

## Demi-finale A Masculin A 9 h

Collège d'Alma vs

Cégep de Chicoutimi

## Demi-finale Masculin B 11 h

Cégep de St-Félicien vs

Cégep de Jonquière

## Bronze Masculin 13 h

Perdant A vs Perdant B

## BADMINTON COLLÉGIAL AA

La rencontre ultime aura lieu ce samedi. Le championnat régional collégial aura lieu au Cégep de Chicoutimi où quatre cégeps s'affronteront lors du par équipe pour déterminer le grand gagnant. Les quatre cégeps en liste sont : Chicoutimi, Alma, Jonquière et Sept-Iles. Le cégep vainqueur devra aller défendre ses couleurs à Québec, lors de la qualification du Nord-Est, le 13 mars prochain pour se tailler une place au championnat provincial. Dans la compétition individuelle, deux autres cégep s'ajoutent à la liste soit : Baie-Comeau et St-Félicien. Tous les joueurs de ses institutions croiseront leur raquette pour déterminer qui ira représenter la région au championnat provincial qui aura lieu à Rimouski le 27-28 mars. Nous leur souhaitons bonne chance!

## HOCKEY COLLÉGIAL

Après avoir divisé les honneurs de leur programme double contre le Cégep St-Laurent, les joueurs du Collège d'Alma auront une

autre fin de semaine chargée. Ils disputeront une partie contre le Collège Lionel-Groulx, ce samedi à 15 h 30. Le lendemain, le 7 mars, ils se déplaceront à l'aréna Dollard-Saint-Laurent à 13 h 30 pour affronter le Cégep André-Laurendeau. Bonne chance à tous!

## SOCCER INTÉRIEUR UNIVERSITAIRE 7 VS 7

La délégation masculine de l'UQAC aura du pain sur la planche cette fin de semaine. Ils disputeront trois parties au Complexe de soccer Honco dans la ville de Lévis. La première rencontre se déroulera à compter de 14 h 15 contre la formation de l'Université de Bishop's. Par la suite, ils affronteront l'UQAR à 15 h 45 et la dernière partie sera disputée à compter de 17 h 15 contre F.-X. Garneau.

Comme les garçons, les filles auront aussi du travail! Elles affronteront l'UQAR à 15 h 45 au Complexe de soccer Honco à Lévis. Elles auront une deuxième rencontre contre la dormation de F.-X. Garneau à 17 h 15.

## EN BREF

## SKI SAG-LAC

(RT) - A la compétition provinciale de ski alpin tenue au mont Sutton, Laurence Castonguay, Audrey Crispo, Gabrielle Bergeron et Joannie Ouellet, ont puisé leur dernières forces pour franchir le fil d'arrivée des parcours de slalom, composés de plus de 55 virages intenses et très bosselés. Toutes ont amélioré leur classement d'une manche à l'autre et pris confiance en leur moyens. 4 des 5 filles de la délégation sont première année K2. De son côté, Marie-Michèle Beaudry, termine en 41<sup>ème</sup> position au classement générale et elle mérite une invitation aux Championnats Canadiens K2, qui auront lieu à Collingwood, en Ontario, du 22 au 26 mars prochain. Chez les garçons, Sébastien Bélanger s'en est bien tiré avec une 17<sup>ème</sup> position samedi, et une 15<sup>ème</sup> position dimanche, pour conclure son expérience en Critérium en 25<sup>ème</sup> position au classement général. Elliot Barthe, de son côté, étant 12<sup>ème</sup> au classement général, a dû skier avec intelligence les 2 parcours de slalom dimanche pour finalement terminer cette journée en 7<sup>ème</sup> position, et prendre la 15<sup>ème</sup> place au classement général. Ce qui lui donne son laissez-passer pour les Championnats Canadiens K2 010, à Collingwood.

## BADMINTON

L'association régionale de badminton, en collaboration avec le Séminaire de Chicoutimi, sera l'hôte de la 8<sup>e</sup> étape du circuit Sport-Expert/Yonex les 20 et 21 mars 2010 prochain. Les parties de calibre provincial A-Élite se dérouleront à l'UQAC et les parties des catégories provinciales B et C seront disputées au Séminaire de Chicoutimi. Luc Tremblay assurera la présidence du tournoi. La période d'inscription se termine le 4 mars à 16 heures. Les joueurs intéressés peuvent faire parvenir leur inscription à : Badminton Québec, Circuit Sports Experts/Yonex, 4940 E. rue Hochlaga, Montréal, Québec, H1V 1E7, ou le faire directement sur le site de Badminton Québec à www.badmintonquebec.com

## BASKETBALL COLLÉGIAL AA

## Féminin

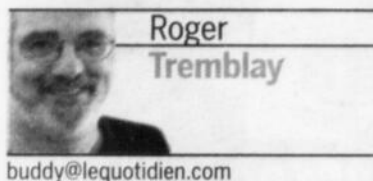
VISITEUR	RECEVEUR	LIEU	DATE	HEURE
Jonquière	Riv-du-Loup	Cégep Riv-du-Loup	5 mars 2010	15h 00
Jonquière	Rimouski	Cégep de Rimouski	6 mars 2010	12h 00

## Masculin

VISITEUR	RECEVEUR	LIEU	DATE	HEURE
Jonquière	Rimouski	Cégep de Rimouski	6 mars 2010	15h 00

Défaite de 4-1 des Saguenéens

# Le travail laisse à désirer



Roger  
Tremblay

buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Heureusement, ce n'était pas un match des séries! Loin d'être un grand cru, le travail des Saguenéens de Chicoutimi laissait à désirer hier dans cette défaite de 4-1 devant l'Océanic de Rimouski au grand dam des 3784 spectateurs dont de nombreux jeunes de 13 ans et moins et le 570<sup>e</sup> enfant, William Boudreau de Chicoutimi.

En fait, les hommes de Richard Martel ont appris l'art de frapper, de gagner leur bataille le long des rampes et surtout de

jouer avec intensité, gracieuseté de la troupe de Clément Jodoin. À voir «balleriner» les Bleus, tout laisse croire que la série entre les deux clubs sera courte et sans appel.

«On n'est pas capable de marquer des buts avec cette attaque limitée. Il y a beaucoup de compteurs de six buts dans ce club. On a perdu toutes nos batailles et à partir de la mi-deuxième période, nous n'étions plus de calibre. Aussi simple que ça. En avantage numérique, même pas en mesure de capitaliser. On donne des buts sur de mauvaises décisions et en dernière période, les punitions nous ont nui. Il n'y a pas beaucoup de gagnants dans cette équipe alors il faut travailler plus fort», raconte Richard Martel.

En troisième période, le capi-

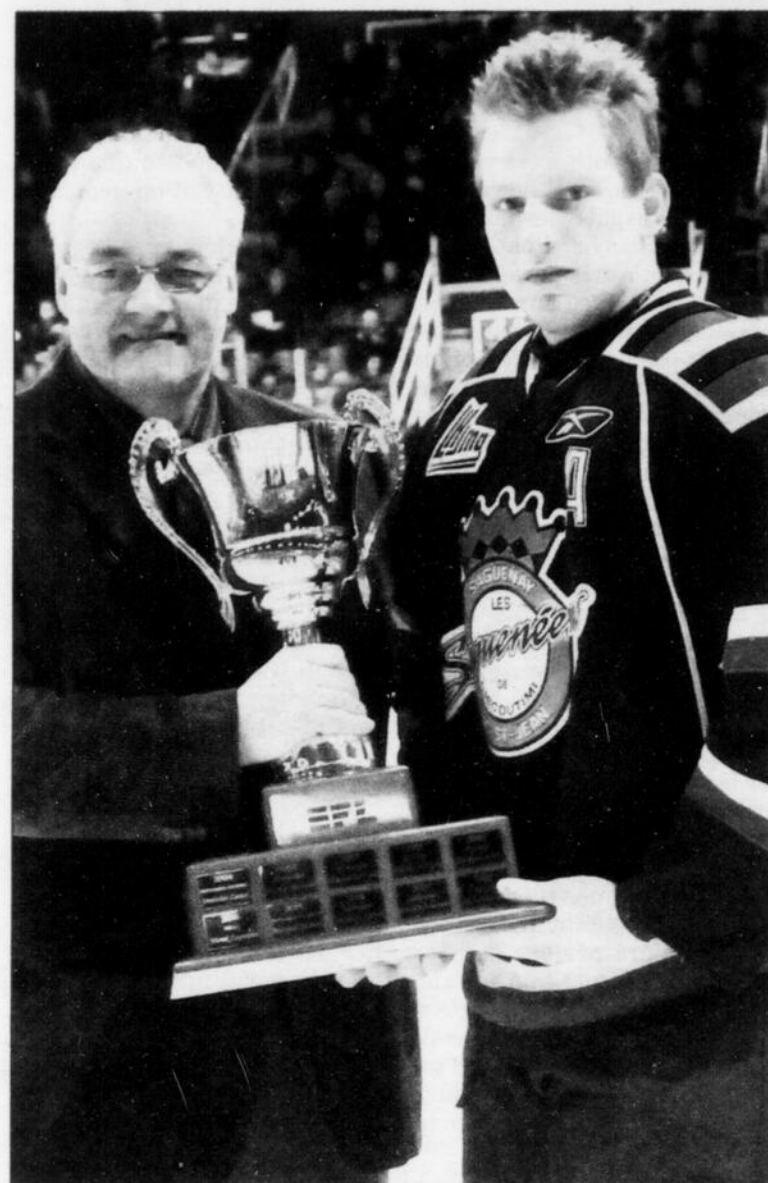
taine Antoine Roussel est resté «sagement» au banc des siens.

«Il a pris une punition stupide. Alors, comme il ne lui reste que peu de temps à jouer ici à Chicoutimi, je voulais qu'il observe les jeunes, les futurs joueurs qui eux seront de retour. Michaël Trudel en est un autre qui a pris une punition stupide. Et en troisième, pour montrer leur jeu physique, les gars ont agi sous le coup de la frustration. Dans ce match, il y en avait plusieurs qui ne voulaient pas se mouiller, gênés même de jouer en avantage numérique. Ce n'est pas un bon résultat», ajoute le mentor saguenéen.

Après le premier but des Sags, le seul, celui de Nicolas Therrien, l'Océanic a pris le contrôle du match. Félix Lefrançois avec deux, Gabriel Vallée et Alex Belzile ont déjoué Robin Gusse qui ne peut être blâmé pour ce revers, lui qui a reçu 24 lancers contre 25 pour Matthew Dopud. Incidemment, Gusse aussi aurait mérité le titre du joueur du mois avec cinq victoires, deux revers et une moyenne de 2,74 mais bon...

S'il se disait content du travail du jeune Alexandre Roy, Richard Martel devra travailler sur les mises en échec.

«On devra en distribuer un peu plus, beaucoup plus. Les jeunes prennent de l'expérience, mais si les séries venaient de commencer, elles ne seraient pas bien longues à jouer comme on vient de le faire. Rimouski a été meilleur que nous, point final», de terminer Martel. □



Le défenseur Dominic Jalbert, qui a été choisi joueur du mois, a passé un message clair à ses coéquipiers, leur disant que certains d'entre eux devraient se regarder dans le miroir. Sur la photo, il reçoit son trophée des mains de Marc Noël de SFL placements.

(Photo Sylvain Dufour)

## POINTES DE PLUME

• **Dominic Jalbert** a reçu, pour une deuxième de suite, le titre de joueur par excellence du mois. En 11 parties, il a marqué trois buts, fourni 9 passes pour 12 points et un différentiel de +2.

• **Jérémy Barriault**, Steve Lebel et Christophe Tremblay ne jouaient pas hier. Marc-André Lévasseur a été réinséré dans l'alignement...

• Aujourd'hui de 9 h à 16 h au Centre Vézina et au Pavillon de l'agriculture, les jeunes sont invités à une pratique de hockey supervisée par **Marc Denis** et Marc-Étienne Hubert en avant-midi et en après-midi il y aura une pratique publique des Sags animée par Richard Martel. L'admission est à 1\$ et les profits seront versés à la Fondation Marc Denis... De 11 h 30 à 12 h 30, les joueurs signeront des autographes...

• Cette année, les Sags ont vendu **2400 billets de saison**. A chaque match, ils sont donc inclus au chiffre de l'assistance donné par l'annonceur maison Marc Langlois...

• Bonne retraite au cardiologue **Yves Savard** de Chicoutimi. Dans sa jeunesse, le frère aîné du docteur Roger Savard fut un excellent lanceur au baseball pour les Yankees de Grande-Baie et les Buandiers d'Arvida de la Ligue senior.

• **John Chabot** vient d'être nommé coach des Olympiques de Gatineau. Pas mal pour un homme, qui depuis deux semaines, agissait comme analyste francophone aux matches de hockey du réseau de télévision autochtone APTN (Canal 58 câble Vidéotron)...

• L'attaquant **Nicolas Chouinard**, du Junior de Montréal et le gardien de but Jake Allen des Voltigeurs de Drummondville, ont été nommés joueurs offensifs et défensifs de la semaine dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec pour la période s'étendant du 22 au 28 février...

• Le gardien de but des Voltigeurs, **Jake Allen**, a connu une séquence exceptionnelle de 188 minutes et 47 secondes sans allouer de but soit la deuxième plus longue séquence de l'histoire du circuit. Il a signé quatre victoires, dont deux par jeu blanc pour terminer la semaine avec une moyenne de buts alloués de 0,50 et un pourcentage d'efficacité de ,980. Il a fait face à une moyenne de 25,5 lancers par match.

• Juste avant le début de la partie Canada-USA, le réseau américain NBC a diffusé l'enregistrement d'un récent commentaire de **Don Cherry** à Hockey Night in Canada sur la CBC, où il prédisait la victoire du Canada. Au retour en ondes, l'animateur Al Michaels ayant constaté l'accoutrement de Cherry, a dit: «Au Canada, est-ce qu'il y a une fête comme l'Halloween, le 28 février?»...

• **Nicolas Deschamps**, l'ancien capitaine des Sags, reçoit le lauréat du joueur du mois en offensive. En onze matches, le prolifique attaquant des Wildcats a inscrit huit filets, dont trois buts gagnants, en plus d'ajouter quatorze mentions d'aide. Par ailleurs, il a affiché un différentiel de +7. Sa moyenne de deux points par rencontre a certainement joué un rôle prépondérant dans l'excellente fiche des Wildcats au cours du mois de février: 8-2-0-1.

## Des visages longs dans le vestiaire

# Message de Dominic Jalbert

ROGER TREMBLAY

buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Élu joueur par excellence du mois de février, le défenseur Dominic Jalbert avait un petit message pour ses coéquipiers:

«Certains devront se regarder dans le miroir. Ça n'a pas de bons sens de jouer comme ça. Je pense qu'on n'est pas prêts pour les séries éliminatoires parce que si on joue comme on vient de le faire, ce sera une très courte série. Il va falloir en mettre plus à l'offensive, marquer plus de buts et surtout, égaler l'Océanic en intensité. On ne joue pas bien à 5 contre 5 et notre jeu de puissance ne marque pas. Alors, on doit tous travailler ensemble, mais certains peuvent en donner plus. J'essaie de jouer mon rôle aussi en offensive,

mais il faut trouver un moyen de mettre la rondelle dans le filet», confie le 71 la mine déconfite comme la majorité de ses coéquipiers. Jalbert n'a pas aimé ce qu'il a vu, à ne pas en douter.

De son côté, Alexandre Roy est encore allé à la guerre, lui qui a été obligé de porter une visière complète après la première période.

«J'ai une dizaine de points de suture et un joueur de l'Océanic a réussi à me les arracher. J'étais tanné et c'est pourquoi j'ai mis cette visière. Il va falloir produire un peu plus offensivement et surtout, éviter la frustration. On doit aussi jouer plus physiquement contre eux. On est certainement capable de mieux», termine le #9 qui a disputé un fort match. Sauf que les autres n'ont pas suivi. Dommage... □

## Sommaire

### RIMOUSKI 4 CHICOUTIMI 1

Première période	
1. Chicoutimi, Nicolas Therrien (3)	
(M. Bélanger, R. Régimbald)	2:21
2. Rimouski, Gabriel Vallée (2)	
(A. Durette)	6:12
Pénalités - A. Mallet Rim 15:29, A. Mallet (maj.) Rim 15:29, M. Bélanger (maj.) Chi 15:29, M. Bélanger (inc.) Chi 15:29	
Deuxième période	
3. Rimouski, Alex Belzile (8)	
(C. Babineau, J. Culek)	12:08
4. Rimouski, Félix Lefrançois (35)	
(P. Straka)	19:55
Pénalités - M. Dopud Rim 5:58, M. Loisel Rim 9:13, A. Piette Chi 15:10	
Troisième période	
5. Rimouski, Félix Lefrançois	
(36)	1:25 (an)
Pénalités - A. Roussel Chi 0:20, M. Trudel Chi 0:51, A. Roy Chi 5:58, A. Mallet Rim 6:30, P. Straka Rim 9:52, P. Straka Rim 9:52, G. Vermette Chi 9:52, A. Durette Rim 13:50, DE. Boutet Rim 16:41, M. Lévesque Rim 18:25, A. Bourque-Leblanc Chi 18:25	
Gardiens	
Rimouski, Matthew Dopud	(G-20-16-0)
Chicoutimi, Robin Gusse	(P-15-18-0)
Tirs au but	
Rimouski	5 9 10 - 24
Chicoutimi	13 5 7 - 25
Buts et avantages numériques - Rimouski: 1 en 4;	
Chicoutimi: 0 en 7	
Arbitres - Dominick Bédard et François Fortin	
Assistance - 3784	

## PLUSIEURS JOUEURS DEVRAIENT CHANGER DE CAMP À LA DATE LIMITE DES ÉCHANGES

TORONTO - Aaron Ward est passablement certain qu'il va se passer quelque chose. Le vétéran défenseur des Hurricanes de la Caroline ne sait pas trop à quel endroit de la LNH il se retrouverait, à l'approche de la date limite des échanges (mercredi, 15h00), mais lui et son épouse depuis 15 ans se sont préparés à la possibilité d'une transaction. Le joueur de 37 ans fait partie d'un large groupe que l'on croit susceptible d'être échangé par les « Canes, mercredi.

Du côté de St. Louis, on a entendu de source sûre que les Blues ont placé l'attaquant Brad Boyes parmi les joueurs disponibles. Il y a depuis longtemps des rumeurs que Ray Whitney des Hurricanes et Alexei Ponikarovsky des Leafs pourraient changer d'équipes, et plusieurs autres noms sont inclus dans les spéculations.

Une source a avancé que les Predators avaient refusé trois offres pour le défenseur Dan Hamhuis. On mentionne que l'une des équipes intéressées serait les Flyers, qui pourraient aussi se chercher un gardien. L'équipe a annoncé mardi que Ray Emery ne jouerait plus cette saison, lui qui devra être opéré à la hanche.

Un seul échange notable a été complété en journée mardi, alors que les Sénateurs ont acquis le défenseur Andy Sutton des Islanders, en retour d'un choix au repêchage de cette année.

En début de soirée, les Ducks ont envoyé Nick Boynton aux Blackhawks, en retour de considérations futures. Le défenseur se trouvait dans la Ligue américaine au moment de l'échange.

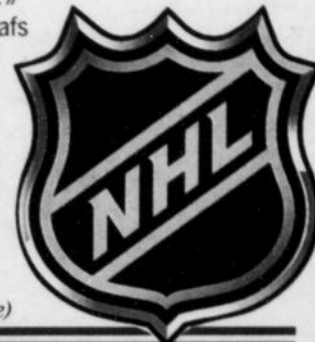
L'attaquant des Leafs Lee Stempniak, qui en à la

dernière année de son contrat, se voit confronté depuis longtemps à la possibilité d'être échangé - tout comme son coéquipier Wayne Primeau.

« Ça ne change pas vraiment ma routine de tous les jours, a dit Stempniak. À moins d'avis contraire, tout se passe comme à peu de choses près comme à l'habitude. »

Le défenseur des Leafs Tomas Kaberle aurait pu figurer parmi les plus convoités, mais lui et son agent ont dit qu'il ne renoncerait pas à sa clause de non-échange.

(Presse Canadienne)



Le centre Maxim Lapierre manifeste sa joie après avoir marqué le but gagnant contre les Bruins dans une victoire de 4-1 à Boston.

(Photo PC)

Victoire du Canadien 4-1 sur les Bruins

# Gros merci aux plombiers

## LA PRESSE

BOSTON - Les vedettes sont revenues des Jeux et les cols bleus étaient heureux de recommencer à jouer!

Le Tricolore a profité de trois buts de ses employés de soutien pour arracher une victoire de 4-1 aux Bruins de Boston, qui ont ainsi prolongé à dix leur série de défaites à domicile.

« Ce sont nos troisième et quatrième trions qui ont gagné le match », n'a pas hésité à dire Jacques Martin au terme de la rencontre.

L'entraîneur avait de quoi être heureux de ce début de voyage: il avait vu les siens tirer de l'arrière à 25 reprises cette saison après deux périodes, et deux fois seulement ils avaient réussi à se sauver avec la victoire.

Or, ils ont ajouté un troisième gain du genre en marquant quatre buts sans riposte lors du dernier tiers.

« Lorsqu'on a retraité au vestiaire après 40 minutes, on s'est dit que c'était en plein dans ce genre de situation où nous devons récolter les deux points », a confié Carey Price.

« Remporter un match de quatre points contre une équipe qui a joué trois parties de moins que nous, c'est l'équivalent de leur ôter un match en main », a ajouté Mathieu Darche qui, à l'instar des autres employés de soutien, a disputé un fort match.

Le trio qu'il formait avec Glen Metropolit et Tom Pyatt a revendiqué 12 des 32 tirs du Tricolore.

« On avait besoin de tout le monde, car après dix jours de repos et six journées de pra-

tique, ce n'était pas facile », a mentionné Price.

En matinée, nous avons relaté à Maxim Lapierre la déclaration de la veille de Milan Lucic, à l'effet qu'il comptait profiter du dernier droit de la saison pour rétablir sa réputation de joueur physique. « C'est drôle, je veux faire la même affaire », a rétorqué Lapierre.

Et c'est exactement ce qu'a fait l'attaquant québécois en jouant avec une énergie digne de sa deuxième moitié de saison de l'an dernier.

Lapierre a terminé la rencontre avec six mises en échec, sept mises en jeu gagnées et le but de la victoire. Il a en effet lancé le Canadien en avant 2-1 en début de troisième lorsqu'il a simplement profité d'un retour de lancer de Travis Moen.

Allez au filet, qu'ils disaient!

Metropolit avait nivelé les chances cinq minutes plus tôt en marquant son quatrième but en cinq matchs face aux Bruins. S'il jouait ainsi face à toutes ses anciennes équipes, il serait tout un marqueur!

C'était son 14<sup>e</sup> but de l'année et son sixième à forces égales.

« On a eu une rencontre avec Jacques (Martin), qui nous a dit essentiellement que la priorité de notre trio devait être de garder l'adversaire hors de la feuille de pointage, a soutenu la première étoile du match.

Le Tricolore mettra le cap mardi matin pour la Californie, où il disputera une série de trois matchs. D'ici là, la date limite des transactions sera au centre des conversations. □

## LE JEU DU MATCH

Tom Pyatt

Avec un recul de 0-1, il a effectué une passe parfaite à Glen Metropolit pour donner l'envol à l'attaque du Canadien en troisième période.

## LE HÉROS DU MATCH

Glen Metropolit

Avec un but et une passe, il en a profité pour terminer sa soirée de travail avec un rendement de plus deux.

## LE CHIFFRE DU MATCH

12

C'est le nombre de tirs au but réussis par les membres du trio de Glen Metropolit (5), Mathieu Darche (5) et Tom Pyatt (2).

## Sommaire

### CANADIEN 4 BRUINS 1

#### Première période

1. Boston, Sturm 19  
(Chara, Savard) ..... 12:11 (an)  
Pénalités - Moore Mtl (obstruction) 11:31, Sobotka Bos (cingler) 19:08.

#### Deuxième période

Aucun but  
Pénalités - Spacek Mtl (accrocher) 5:10, Lapierre Mtl (cingler) 15:17.

#### Troisième période

2. Montréal, Metropolit 14  
(Pyatt, Darche) ..... 2:40  
3. Montréal, Lapierre 6  
(Moen, Moore) ..... 7:24  
4. Montréal, Darche 3  
(Metropolit, Pyatt) ..... 17:30  
5. Montréal, Pouliot 14, 18:33  
Pénalités - Ryder Bos (retenir) 4:10, Moore Mtl (cingler) 18:59.

#### Tirs au but

Montréal ..... 10 8 14 - 32  
Boston ..... 7 10 7 - 24

#### Gardiens

Montréal: Price ..... (G,13-18-4)  
Boston: Rask ..... (P,14-8-4)

Buts et avantages numériques - Montréal: 0-2; Boston: 1-4.

Arbitres - Mike Leggo, Stéphane Auger.

Juges de lignes - Brian Mach, Mark Pare.

Assistance - 17,565 (17,565)

## Statistiques du match

	B	A	+/-	Pun.	Lan.	Temps
T. Plekanec	0	0	1	0	1	18:50
G. Metropolit	1	1	2	0	5	12:31
B. Gionta (A)	0	0	0	0	4	18:13
T. Moen	0	1	1	0	2	15:19
M. Lapierre	1	0	1	2	3	12:03
D. Moore	0	1	1	4	1	12:39
A. Kostitsyn	0	0	0	0	2	15:38
M. Darche	1	1	2	0	5	10:14
B. Pouliot	1	0	1	0	2	17:06
S. Kostitsyn	0	0	0	0	0	14:21
S. Gomez	0	0	1	0	1	17:12
T. Pyatt	0	2	2	0	2	10:03
J. Spacek	0	0	2	2	1	20:13
R. O'Byrne	0	0	1	0	0	16:24
J. Gorges	0	0	1	0	0	20:00
R. Hamrik	0	0	1	0	1	21:33
H. Gill (A)	0	0	1	0	1	20:39
A. Markov (A)	0	0	2	0	1	21:21



1<sup>re</sup> étoile: Glen Metropolit

2<sup>e</sup> étoile: Carey Price

3<sup>e</sup> étoile: Tuukka Rask

